

SENADO DESPACHO MEJORAMIENTO ECONOMICO DE EE. PUBLICOS

Aprobado el reajuste automático anual de las rentas

El Senado, en tres sesiones, la última de las cuales terminó a las 0.10 horas de hoy, despachó totalmente el Proyecto de Ley que mejora las rentas de los empleados pú-

blicos. La Cámara de Diputados fué citada para hoy a las 16 horas para considerar el proyecto en su tercer trámite constitucional. Con la enérgica defensa de los senadores

de Centro-Izquierda y la oposición de la Derecha fué aprobado el artículo que establece un aumento automático de los sueldos, a contar de enero de cada año, sujeto a las

fluctuaciones del costo de la vida desde 1953. También se aprobó el reajuste a los jubilados imponentes de la Caja de EE. PP. y PP. (Amplias informaciones en pág. 7).

LA NACION

VIERNES 16 DE MAYO DE 1952
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 4.-

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Precipitaciones. Tendencia a mejorar
EDICION DE 22 PAGINAS



Burnazic mató a Sluzarenko, dice Policía; cayó en contradicciones en reconstitución

Bajo la lluvia, sobre un terreno totalmente fangoso, rodeado de 10.000 gallinas, dos vacas y ocho gansos, se revivieron durante 80 minutos todos los detalles de la muerte del ruso Gregorio Sluzarenko, en la chacra María, de Colina. William Burnazic mantuvo serenidad en cada uno de los detalles de la diligencia judicial, negando todo. Pero después de un nuevo y largo interrogatorio del Juez y de los policías, comenzó a desmoronarse su versión y quedó la firme impresión de que la muerte de Sluzarenko no fué un simple accidente, sino que hubo premeditación. En una palabra, que Burnazic, pese a su habilidad y serenidad, terminó por traicionarse. El, aunque lo sigue negando, había dado muerte a Sluzarenko, el mayordomo de la chacra, según la policía.

Fue recorramos detalle por detalle, todo lo ocurrido en la noche de ayer.

A LAS 2 Y MEDIA EN EL JUZGADO.— Poco después de medianoche, el Juez don Raúl de Goyeneche dió órdenes a la Carcel de que el incommunicado Burnazic fuera trasladado hasta el tribunal. Simultáneamente, comunicaba a la Brigada de Ho-

mícidios que a las 2 y media se ficiaria el viaje a la granja avícola para revivir a la luz del día, todos los detalles del sombrío suceso, que no tuvo más testigos que la víctima y su presunto asesino.

Burnazic llegó al Tribunal, ubicado en Huérfanos con Amunátegui, haciendo gala de una serenidad absoluta. Vestía una sencilla guerrera verde, camisa sport café y pantalones oscuros. Su rubia cabellera bien peinada, con una barba algo crecida. A las 2 y media en punto, aparecieron frente al Tribunal dos pagados de Homicidios, subcomisario René Vergara, el segundo jefe del Laboratorio de Policía Técnica, doctor Osvaldo Esquivel Rojas y personal especializado de Investigaciones.

Veinte minutos después el detenido era instalado en un patrullero y se inició el viaje hacia Colina, a donde llegaron cerca de las 16 horas.

LA RECONSTITUCION.— Burnazic quedó en la camioneta y el magistrado, con policías y periodistas inició una difícil (A la página 2, columna 3).

Desesperados esfuerzos por zafar el "Sobenes"

EL "ROUEN" ENTRA AYER A VALPARAISO; DECLINA TEMPORAL

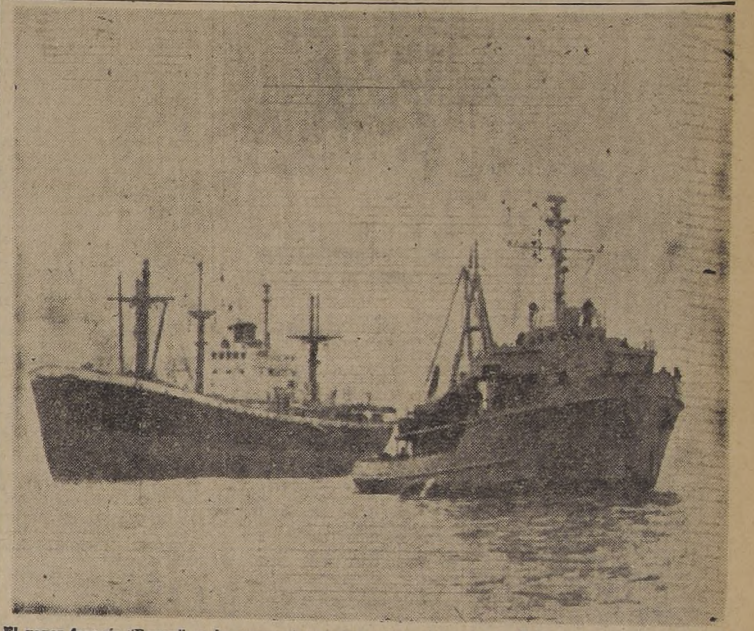
Con tendencia a declinar, el mal tiempo ha registrado lluvias y chubascos desde la zona central al sur. En la cordillera temporal de viento y nieve. Se anuncian, sin embargo, precipitaciones aisladas en todas las zonas afectadas. En Los Vilos continuaron las nevadas de la Armada en sus esfuerzos para reflotar la escampavía "Sobenes" que encalló sobre fondo pedregoso. El barco francés "Rouen", que se había varado y que refloataron las unidades de la Marina de Guerra, arribó ayer a Valparaíso, y será reparado en Talcahuano. La braveza del mar causó el hundimiento de dos faucos maulinos, uno de los cuales desapareció con su tripulación. Trescientos obreros están aislados en El Volcán, debido a la cortadura del camino.

LA ESCAMPAVIA "SOBENES". Durante todo el día de ayer el crucero "Arturo Prat" y la fragata "Baquedano" continuaron trabajando en la bahía Los Vilos para reflotar la escampavía "Sobenes", que encalló sobre fondo pedregoso a corta distancia del muelle de carga.

En las últimas horas de ayer la Comandancia en Jefe de la Armada informó que las maniobras aun no habían tenido éxito, pero que se espera que hoy la escampavía será reflotada y traída a Valparaíso. La "Baquedano", que zarpó en la tarde del miércoles, llevó todos los elementos necesarios, incluso planchas de acero, para reparar provisoriamente las averías que sufrió esa escampavía.

El "Riquelme" partió a las 18 horas con elementos de salvamento y hoy lo hará el "Leucotón" en un nuevo esfuerzo para rescatar a la escampavía.

EL "ROUEN" EN VALPARAISO.— El barco de carga francés "Rouen", que se varó en Los Vilos el lunes último y fué reflotado por unidades de nuestra Marina de Guerra, arribó minutos después de las 10 horas de ayer a este puerto remolcado por el patrullero "Leucotón". A las 11.15 horas fueron soltados los cables de remolque, quedando esa nave a la gira en nuestra bahía.



El vapor francés "Rouen" en los momentos en que entra al puerto de Valparaíso, remolcado por el patrullero "Leucotón". El reflotamiento de esta nave adquirió contornos dramáticos durante el violento temporal que azotó al litoral.

APROBARON JUBILACION DE LA MUJER CON 25 AÑOS DE SERVICIO

El Senado en su sesión de anoche aprobó el artículo por el cual se concede a la mujer el derecho a jubilación a los 25 años de servicios. En este artículo se aprobó una indicación por la cual se determinan

el monto y la forma en que deberá hacer las imposiciones el personal femenino de la Administración Pública e instituciones semifiscales, de Beneficencia y de administración autónoma que se acocjan a este beneficio.

NEGOCIACIONES SOBRE EL COBRE ANUNCIO TRUMAN

WASHINGTON, 15.— (U. P.).— El Presidente Truman declaró hoy a los periodistas que el problema del cobre es objeto de negociaciones entre los Gobiernos de Estados Unidos y Chile en estos momentos, y que por esa razón no consideraba adecuado hacer comentarios sobre el asunto.

Con esta observación, Truman respondió a la pregunta que le formuló un corresponsal respectivo de lo tratado entre él y el Embajador de Chile, señor Félix Nieto del Río, cuando éste último lo visitó hace una semana.

La visita del Embajador a Truman derivó del anuncio hecho por el Gobierno de Chile, suspendiendo la vigencia del acuerdo con Estados Unidos, por el cual éste adquiriría el 80 por ciento de la producción de cobre de las minas de propiedad de empresas norteamericanas.

La semana pasada Truman había dicho en una conferencia de prensa que el problema era un asunto que tenían que discutir él y el Presidente de Chile. Hoy agregó algo más al comentario anterior al decir que no podía tratar todavía el asunto en forma pública, porque estaba en negociaciones.

DURANTE 52 HORAS EL "ROUEN" LUCHO CONTRA FURIA DEL MAR

El vapor francés "Rouen", que se accidentó azotado por violentos temporales, frente a Los Vilos, y cuya cubierta fuera batida por enormes y furiosas olas durante 52 horas llegó a mediodía de ayer a la bahía de Valparaíso, escoltado por el patrullero "Leucotón".

El capitán del barco, héroe de la resistencia francesa durante la última guerra, de 45 años de edad, condecorado con la Legión de Honor, la Cruz de Guerra y la Medalla al Mérito, señor José Le Ben, hizo una dramática relación de la odisea que vivió durante casi tres días.

"El barco —dijo— fué sorprendido por el temporal en Los Vilos y poco después al salir a capear el mal tiempo, las corrientes lo precipitaron al Bajo Lynch sobre una roca. El "Rouen" iba en viaje a Francia con un cargamento de cobre chileno para los mercados del Viejo Mundo".

"El accidente —agregó el capitán Le Ben— se produjo en la mañana del lunes pasado, y la tripulación de inmediato tomó sus posiciones con el objeto de tentar todas las medidas del caso para salvar la nave. Frente nos dimos cuenta que el barco estaba sin gobierno por cuanto con la fuerza del choque al vararse, la hélice se dobló. Cuando vi que el barco estaba en peligro y podía ser destruido por las rocas debido a la fuerza del temporal, pedí auxilio. Rápidamente llegaron buques de guerra de la Marina de Chile, que se colocaron muy cerca del buque con el objeto de prestar ayuda, e incluso, desembarcar a la tripulación en caso de peligro inminente. A cada instante los buques chilenos estaban en contacto con nuestro barco, preguntándonos como estábamos, y si el buque podría resistir en espera que amainara el temporal, e indicando lo que se podía hacer. Por otra parte, el crucero "O'Higgins" nos enviaba mensajes cada hora para obtener novedades de lo que nos estaba sucediendo".

UNA GRAN MANIOBRA.— Después el capitán Le Ben, relatando la forma en que fué rescatado su barco, dijo: "Frente al patrullero "Leucotón" nos anunció que se iba a pasar una "espija" con el objeto de mantener la presión y de este modo intentar el salvataje. En un bongo pescador se lanzaron a la aventura con peligro de sus vidas, y se cumplió la manobra en medio de la admiración de todos. La fuerza de la corriente era tan grande que el remolcador "Sobenes" se varó cuando intentaba efectuar una manobra destinada a salvar nuestro barco. Cuando se produjo el accidente pudimos apreciar el temple del marino chileno; valiente y disciplinado. Nadie se movió a bordo. Todos esperaron las órdenes de su capitán y oficiales con el objeto de cumplir lo que se les ordenaba en medio de una tranquilidad admirable. Mientras tanto —prosiguió el capitán Le Ben— me había dispuesto que dos miembros de la tripulación se quedaran en la proa del remolcador, y cuando enormes olas barrían la cubierta de la embarcación, estos dos tripulantes salían despedidos pero volvían nuevamente a ocupar sus puestos".

52 HORAS SIN DORMIR.— Finalmente el capitán Le Ben, relatando la odisea vivida por sus tripulantes, manifestó: "La tripulación de mi mando estaba prácticamente 52 horas sin dormir debido a la acción del temporal y a los trabajos destinados a procurar el salvamento del buque. Todos estaban rendidos y deseaban un descanso, después de las horas que habían vivido casi al borde de la muerte".

Durante toda la tarde de ayer los ingenieros examinaron el "Rouen", con el objeto de establecer las averías ocasionadas por el temporal. La hélice está doblada y, en consecuencia, la nave está sin gobierno. Además tiene averías en una caldera, las cañerías quebradas y varias averías en el casco. Después de estos exámenes, el barco será remolcado a Talcahuano o, en su defecto, permanecerá en Valparaíso para efectuarle las reparaciones del caso.

AVISO al PUBLICO

LOS GOBELINOS tiene el agrado de avisar al público, que con motivo de su gran LIQUIDACION por Demolición del Edificio, permanecerá abierto excepcionalmente MAÑANA SABADO por la tarde, a fin de poder favorecer con sus PRECIOS de EMERGENCIA al mayor número de personas.

En esta liquidación, obligada por causas de fuerza mayor, nuestra clientela y el público en general encontrarán las mejores mercaderías seleccionadas entre las que producen las industrias del país y del extranjero, con TREMENDAS REDUCCIONES DE PRECIOS, ya que por las implacables razones expuestas no podemos guardarlas por más tiempo.

Santiago, Mayo 16 de 1952

SUS AVERIAS

Los representantes en Valparaíso de la Compañía Transatlántica Francesa, señores A. J. Broom, y los aseguradores hicieron un recorrido de esa nave en compañía de su capitán señor Joseph Le Ben, a fin de conocer exactamente las averías que sufrió al tocar fondos rocosos.

Los técnicos informaron que la avería de mayor consideración consiste en la desnivelación en el eje de la hélice lo que impide el movimiento de sus máquinas. Agregaron que el barco será enviado a Talcahuano a fin de repararlo en el dique seco de ese puerto.

AGRADECIMIENTOS

El capitán señor Le Ben, de (A la página 16, columna 1)

PUMA HUYO DEL ZOO; CONCEPCION

CONCEPCION, 15.— Aprovechando la lluvia y el mal estado de conservación de su jaula, se escapó del Zoológico de esta ciudad el puma "MIBAY" de tres años, y hasta la fecha no ha podido ser localizado. Se supone que vaga por los cerros.— (V. LLEGAS, corresponsal).

GAMBIAN SENTIDO DE CIRCULACION DE SAN IGNACIO Y DIECIOCHO

Será cambiado el sentido de circulación de dos calles importantes de la capital, son Dieciocho y San Ignacio.

La finalidad de esta medida es deshacer los nudos de tránsito que se forman en ambas arterias, según declaró a LA NACION el señor Juan Enrique Delplano, Director del Tránsito. Los decretos respectivos serán llevados en el curso de la próxima semana para la firma del Alcalde.

En Dieciocho los vehículos circularán de sur a norte, para empalmar con Manuel Rodríguez; por San Ignacio, de norte a sur, para empalmar con San Martín. Dieciocho tiene en la actualidad circulación en ambos sentidos.

Alza de fletes no afectará al trigo y harina

El trigo y la harina fueron exceptuados del alza vigente de fletes en los Ferrocarriles del Estado. El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Ernesto Merino Segura, dictó ayer el decreto correspondiente.

El Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, en la reunión que celebró anoche el Consejo del Instituto de Economía Agrícola, dió cuenta de esta importante resolución, expresando que ella impediría alzas de precio del trigo, la harina y el pan.

CURANTO MERVILLES MARISCOS OSTRAS

SAN MIGUEL SUPERO A CONCEPCION EN EL ULTIMO CENSO

Concepción, tenía hasta hace poco como la tercera ciudad de Chile, en población, después de Santiago y Valparaíso, ha perdido tal condición a raíz del censo del 24 de abril.

Según los datos extraoficiales que se conocen hasta la fecha, San Miguel es ahora la tercera comuna del país, con más de 140.000 habitantes. Incluso, es posible que la cuarta sea Quinta Normal, a pesar de que se sabe que Concepción pasó los 133.000 habitantes en la encuesta nacional del mes pasado.

La Dirección General de Estadística, que dirá la última palabra en este asunto, sólo dará a conocer los datos oficiales del censo a fines del mes en curso o en los primeros días de junio, pues antes de hacerlo debe revisar los cómputos parciales de cada una de las comunas comunales del país.

DESENFRENADA ES SPECIACION EN LA CARNE

Burlan los nuevos precios y emplean recursos ilícitos

LA NACION sorprendió abusos en el Mercado

Una inspección relámpago, combinada con dienas de casa... LA NACION comprobó, en el terreno, que los dueños de los puestos burlan los remanentes precios que les otorga el Comisario. Enrolando estas infracciones constata el establecimiento de precios barridos. El alza abusiva alcanza hasta un 25 por ciento en el caso de la carne... En el puesto oficial 23 el medio kilo de asado de picaná, dio 35 pesos a 42 el medio kilo de plato subido arbitraria... En la mañana al Mercado Central sorprendimos infracción a la manobra abusiva de la firma Aldunate y Cia, propietaria del centro de Mapocho, y 35, que por un kilo de lomo, dudando el peso, cobró \$ 78, cuando el oficial \$ 70. La señora Cristina Varas de Bruce, protestó indignada ante el Comisario, pero sin respuesta la siguiente frase: "Si quiere la lleve".

El Inspector del Comisario, de turno en el Mercado señor Juan Ocorio de Verdulería de Ana Donati, que está registrado con el número 149, para informarle que estaba expediendo espionaje a la señora Laura Godoy, vendiendo un kilo de carne, se le devolvió la diferencia, pero su reacción fue grosera.

Desde el instante en que se fijó la nueva tabla de precios, la burla ha sido sistemática. En la carnicería de Mapocho donde la fiscalización originó un incidente, las pizarras de precios estaban ocultas. El señor Hector Godoy, jefe de Inspección del Comisario, expresó que el número de funcionarios para fiscalizar es insuficiente. Dijo que el mismo día en que el Gobierno dio curso a la tabla reactualizada fueron sorprendidos infringiendo seis comerciantes: Juan Chu Chang, San Pablo N.º 2086, vendía medio kilo de cazuela en \$ 28, recargando así cinco pesos; Waldo Godoy, puesto 15 del Mercado Nuñoa, expendía 500 gramos de cazuela en \$ 30, debiendo cobrar \$ 27,20; Arturo Rodríguez, de Avenida Matta N.º 885, vendía un cuarto de kilo de plato subido y cuarto kilo de tapahecho en \$ 34, debiendo percibir sólo 26; Juan Oriana, Rosas 2832, expendía 400 gramos de lomo liso en \$ 30, expedido en 2 pesos; Nicandro Reyes, Independencia N.º 844, fue sorprendido tratando de cobrar sesenta y cuatro pesos por el kilo de asado, siendo el precio oficial de \$ 60; el mismo comerciante tenía la cazuela a \$ 48; Efraim Silva, de Independencia 702, había subido de \$ 48 a \$ 46 el kilo de cazuela. Pese a que se notificó a estos especuladores, otros se agregaron por lista. En efecto, Eusebio Monasterio, de la calle 352, elevó la

Levantarán arcos de triunfo en honor de la Primera Dama

Nuevas instituciones han adherido al homenaje popular que Santiago rendirá a la señora Rosa Markmann de González Videla, con motivo de su regreso a los Estados Unidos, después de haber recibido el título de Madre del Mundo. La Defensa Civil de Chile levantará en Los Cerrillos arcos de triunfo, mientras huacales y carretas engalanadas le abrirán calle en dos columnas compactas.

Ayer, a las 18 horas, el Alcalde celebró una reunión con el Intendente, Prefecto de Santiago, presidentas y delegadas de instituciones femeninas, para ultimar los preparativos del homenaje público que se rendirá a la Primera Dama el lunes a las 18.30 horas en el Salón de Actos de la Municipalidad de Santiago.

Buscarán Mercado a Tres Millones de Pulgadas de Madera

El Ministro de Economía y Comercio don Pablo Larraín Tejada, nombrará hoy una comisión para que estudie la forma de encontrar mercado exterior para tres millones de pulgadas de madera que se encuentran almacenadas en las estaciones de la provincia de Cautín.

ESTUDIARÁN PETICIONES DE GREMIO DE LA CARNE

Una comisión de técnicos, que nombrará hoy el Ministro de Economía y Comercio don Pablo Larraín, estudiará las peticiones que ha formulado la Confederación de la Carne.

Esta institución ha pedido que se suprima la disposición que prohíbe la matanza en determinados días de la semana y que en la materia, que estudie este problema se le dé representación.

cazuela de cordero, por su cuenta y riesgo, a \$ 48; Bonamusa y Cia, Trobalba N.º 1183, con medio kilo de asado de picaná a razón de \$ 42, siendo el oficial \$ 35; Ramiro Herrera, Providencia N.º 1208, vendía 400 gramos de lomo vetado sin dar el comprobante del precio y calidad de carne. Finalmente incluyó su nombre Ricardo Elgueta, Eleodoro Yáñez 1410, quien no tenía lista de precios. Lo mismo ocurre con las dos carnicerías que hay en Irarrázabal con Manuel Montt.

Además de estos abusos, los carniceros inescrupulosos emplean infinidad de medios para hacer víctima al consumidor de su afán desmedido de lucro. El "pesaje veloz" es uno de los trucos más complicados. Consiste en dejar caer la carne a la romana, produciéndose así un balanceo capcioso. "El gancho en la manza" es el más perfecto. Un gancho sujeta o carga el platillo de la romana de precipitación a las pesas, haciendo figurar también entre los pesos ilícitos. En esta forma, todo precio remunerativo para el comerciante en carne resulta necesariamente atentatorio para el público, ya que se anulan todos los controles gubernativos.

Regimiento de Artillería Antiaerea celebró ayer sus 22 años de existencia

Con una brillante ceremonia en su patio principal celebró ayer sus 22 años de existencia el Regimiento de Artillería Antiaerea. En este acto se despidió el suboficial mayor señor Severiano Tabilo, quien dejó las filas de esta institución después de 32 años de servicios. El suboficial Tabilo se inició como soldado en el arma, en la Maestrana Central de Aviación, escalando los diversos grados en distintas unidades de la FACh.

Al ser despedido por el comandante señor Fernández Romero, el suboficial presidió junto con las autoridades aéreas el desfile que en su honor realizó el regimiento al que sirvió durante varios años.

Hugo Desenzani, presidente a los Dueños de Garages

Después de esta ceremonia se efectuó un almuerzo de camaradería de todos los integrantes de la unidad, desde el comandante hasta el último conscripto. Asistieron, además, el Comandante en Jefe de la FACh, general señor Aurelio Cedeño; el Comandante en Jefe de la Armada, viceministro señor Darilo Bassi; el general señor Silvestre Urizar, jefe de la Base Aérea de "El Bosque", comandante señor Horacio Prieto; el presidente y Director de LA NACION, señor Ramón Cortés Ponce; el Intendente de la provincia, señor Rafael Pacheco; el Prefecto de Santiago, coronel señor Jorge Arce; y otros jefes de las Fuerzas Armadas.

DISCURSO DEL COMANDANTE FERNÁNDEZ ROMERO

Al ofrecer el almuerzo, el comandante del regimiento, el comandante Fernández Romero, pronunció el siguiente discurso: "La presencia de tan altas autoridades militares y civiles, como la que aquí se reúnen en estos momentos, nos colma de orgullo y satisfacción por representar un ejemplo para el hijo menor de la Fuerza Aérea de Chile y porque revela que se ha abierto paso en las Fuerzas Armadas de la nación, el convencimiento de la solidaridad que debe existir entre ellas en la tarea común de servir a la patria en los instantes supremos en que puede estar en peligro su vida misma."

En el discurso, el comandante Fernández Romero, dijo que el deber de cada uno de nosotros es el de contribuir a la defensa de la patria, y que la República ha puesto en nuestras manos no debe ni puede haber salidas más débiles que las que la República ha puesto en nuestras manos, no debe ni puede haber salidas más débiles que las que la República ha puesto en nuestras manos.

Aclaración de gerente de la Sociedad Rentia Urbana

El gerente de la Sociedad de Rentas Urbanas, don Humberto Meza, ha publicado la publicación de lo siguiente: "El diario de su digna dirección en su edición de hoy, página 12, a sexta columna, publicó una información bajo el título de 'Rentas Urbanas niega aumento de salarios a sus trabajadores', que es totalmente falsa desde el título hasta la última línea de su texto."

IMPORTANCIA DEL ARMA

La experiencia de las últimas guerras ha demostrado que sobre que exista una estrecha es inseparable del éxito en el cumplimiento de cualquiera tarea táctica, y no necesario recordar que en un año de la actual contienda de Corea, las baterías antiaéreas abatieron a ciento cuarenta aviones enemigos.

Nuevos directores tiene Sociedad "Davila Baeza"

La directiva de la Sociedad Davila Baeza, en su última reunión, acordó designar secretario al señor Ramón Silva en reemplazo del señor Larraín. También fueron designados directores los señores Ramón Carvacho, Orlando Valenzuela y Enrique Guzmán H.

DEL PROGRESO DE MEXICO HABLO AYER EL EMBAJADOR ARMENDARIZ

Sobre el México geográfico, histórico y humano, habló ayer el Embajador de México, don Mariano Armendariz, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Embajador don Mariano Armendariz del Castillo. Su conferencia inauguró el ciclo denominado "Panoramas de América", organizado por la Sociedad Geográfica de Chile. Don Guillermo Grandarias, secretario general de la institución, presentó al conferenciante.

En nuestro territorio, dijo el señor Armendariz, hay cerca de dos millones de kilómetros cuadrados que se extienden al capricho de la inmensa cordillera llamada Sierra Madre, y que hoy ha sido el "México". De ella salen riquezas minerales de oro, plata, petróleo, cobre, plomo, mercurio, hierro, carbón, zinc, vanadio, tungsteno, y uranio, y los frutos más diversos de sus variados climas. Y esa misma cordillera tan abrupta y tan áspera, ha hecho que el pueblo que hoy la habita, haya tenido que ejercitar toda su voluntad, talento y energía para llegar a domararla. En las tierras mexicanas, viven 26 millones de seres de "raza mexicana", raza que a Cristo en castellano, y posee el sentimiento artístico, la paciente laboriosidad y estoica inteligencia del indio y la audacia, independencia e individualismo del "libero".

DOS FELICITACIONES RECIBIO AYER S. E.

Dos telegramas de felicitación recibió ayer el Excmo. señor Gabriel González Videla. Uno de Arica, manifestando a V. E. su complacencia por la iniciativa del Ejecutivo destinada a crear la provincia de Arica, lo que significará gran prosperidad para la República, presidente de la FEDECH.

PRESIDENTE DE OBREROS DEL COBRE CON S. E. HOY

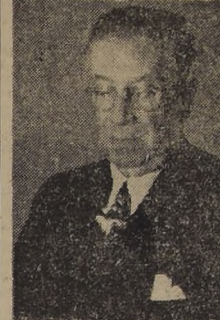
Al mediodía de hoy visitará a S. E. el Presidente de la República don Manuel Ovalle presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, y los diputados señores Manuel Magalanes y Juan de Dios Carmena.

COMPRA DE FONDOS PARA COLONIZARLOS

El presidente de la Compañía Chileno-Italiana de Inmigración, señor Ignacio Palma Vicuña, se entrevistó ayer con el Ministro de Tierras y Colonización, doctor Hugo Grove, para tratar lo relativo a la adquisición de fondos para radicar colonos italianos en el país.

PENSION A HIJA DE VALENTIN LETELIER

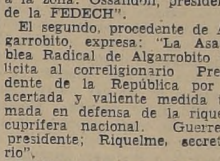
Un mensaje que concede cinco mil pesos mensuales de pensión a la hija de don Valentín Letelier, señora Beatriz Letelier Videla de Meredith, envió el Ministerio de Educación, al Senado ayer. El proyecto de ley fue solicitado por el Consejo de la Universidad de Chile al Ministerio.



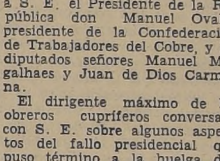
Embajador de México, Excmo. señor Mariano Armendariz



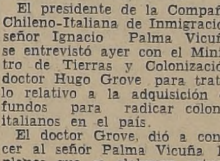
Hugo Desenzani, presidente a los Dueños de Garages



Presidente de la República, don Manuel Ovalle



Presidente de la Compañía Chileno-Italiana de Inmigración, señor Ignacio Palma Vicuña



Presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre, don Manuel Magalanes

Instalación de fábrica de camiones estudiará en Chile técnico italiano

Con el fin de ver si la industria siderúrgica chilena está capacitada para fabricar las piezas esenciales para la instalación de una fábrica de camiones en el país, y ver las industrias anexas que faltan, llegó ayer, procedente de Lima, el ingeniero italiano Domenico Taccone, miembro del Consejo Ejecutivo de la FIAT, director de la división siderúrgica de esa firma y asesor técnico para Italia del Plan Schuman.

"Nos interesa conocer la producción siderúrgica chilena — nos dijo — para estudiar la posibilidad de instalar nuevas industrias en este país. Ya en México estamos formando una fábrica de camiones y motores, cuyos capitales serán aportados en un 40% por particulares, 40% por el Estado y 20% por la FIAT. La firma también aportará sus conocimientos y personal técnico. También instalaremos unos astilleros y una fábrica de tubos sin costura, tipo Mannesman. En Chile, visitará Huachipato y otras industrias para ver qué se puede hacer".

El señor Taccone es uno de los más prominentes ingenieros de su país. El Premier Schuman le encomendó la tarea de asesorarlo en la aplicación de su plan en Italia. Tiene 61 años y viaja acompañado de su esposa. Como colaborador de Schuman, cuyo plan es hacer una reserva común de carbón y metales esenciales para que todos los países firmantes tengan iguales posibilidades de adquirirlos, conoce a fondo el problema de los metales en Europa. Manifestó que Italia y la Alemania Occidental necesitan importar grandes cantidades de cobre. No así Francia y Bélgica que tienen sus propias fuentes de abastecimientos. Referente a este metal dijo: "Italia tiene un gran consumo de cobre no sólo en la industria, sino que también en la agricultura, en forma de sulfatos. Las cuotas que recibe de Estados Unidos, Chile y el Congo Belga, resultan insuficientes".

El señor Taccone también ha recibido el encargo del Grupo Financiero Siderúrgico de Italia, en cierta forma controlado por el gobierno, para estudiar las posibilidades de un mayor intercambio entre ambos países. "En Italia, dijo, hay interés de que no se lleguen a acuerdos de compensaciones directas en el caso que Chile podría enviar cobre, ferro-manganeso, acero y otros productos a cambio de motores, autobuses, buses, grupos electrotérmicos y otras mercaderías".

Refiriéndose al plan Schuman, dijo que este obedecía al deseo de suavizar las relaciones franco-germanas, primordialmente, y el segundo término, tratar de llegar a la unión política y económica de Europa para que así pueda subsistir. Creó el señor Taccone, después de visitar México, Colombia, Venezuela, Perú y ahora Chile, que en Sud América sería más fácil que en Europa de llegar a un acuerdo semejante. Cree que realizando una unidad económica se beneficiarían todos los países en diferentes aspectos, ya que en la mayoría de los casos las economías de todos ellos se complementan. Citó como ejemplo el caso de Colombia, donde hay buen carbón apto para ser usado en hornos de hierro. El caso inverso pasa en Venezuela y Perú.

Este distinguido visitante se entrevistará hoy, en la tarde, con el Ministro de Economía y Comercio, con quien tratará importantes materias. El Embajador de Italia, señor Berio, le ofrecerá hoy un almuerzo en la sede de la Embajada.

EL CONTRALOR DIRA HOY SI HAY ALZA DE TARIFAS ELECTRICAS

El Contralor General de la República, don Humberto Meza, contestará hoy la consulta que le hizo el Ministerio del Interior sobre la procedencia o improcedencia de la petición de alza de tarifas que ha hecho la Compañía Chilena de Electricidad. El Ministerio espera ese informe para resolver.

Por su parte los obreros anunciarán ayer que mañana harán un paro de 24 horas, en señal de protesta porque la Compañía no ha resuelto favorablemente su petición de aumento de salarios. En declaración entregada a la prensa, dicen que "dejan expresa constancia que este movimiento es de carácter estrictamente reivindicativo y que no obedece al deseo de servir directivas políticas o de tratar de hacerle el juego a la Compañía Chilena de Electricidad, para que ésta obtenga alza de tarifas, pues estamos convencidos que ella está en condiciones de satisfacer totalmente las justas demandas de sus trabajadores con las cuantiosas utilidades percibidas en el curso del año 1951".

Federación Nacional de Empleados de la Industria y el Comercio

Cítase a los presidentes y delegados de personales a asamblea general para hoy viernes 16, a las 19.30 y 20 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, en Alameda B. O'Higgins N.º 1438.

Se cita especialmente a los delegados que asistirán al Congreso de EE., que se efectuará el 21 de mayo en la ciudad de Concepción, a fin de tratar sobre la organización y otros asuntos importantes en estudio.

Una cucharadita basta!

En un poco de agua caliente, una cucharadita es bastante para tener un desayuno u once completo.

Y ESTÁ AZUCARADA

COCOA PEPTONIZADA RAFF

SITIOS Las Precinas

SIN CUOTA AL CONTADO desde \$ 70.000 con sólo \$ 1.400 mensuales

Estos sitios se entregan con agua potable, alumbrado público y domiciliario, calles y veredas de concreto, arbolado, etc.

ATENCION EN EL TERPENO

Díctame de 3 a 6 P. M. Domingos y festivos de 10 a 1 A. M. y de 3 a 6 P. M. (Siempre que no llueva)

CARLOS OSSANDON C. Nueva York 25 Sección Propiedades

SON SITIOS OSSANDON

"NUESTRA FINALIDAD SUPREMA ES SATISFACER MAÑANA INAUGURA CONVENCION LAS ASPIRACIONES DE UN PUEBLO EN MARCHA" GRUPO UNIVERSITARIO RADICAL

LA NACION. — Viernes 16 de mayo de 1952—5

Dijo Pedro E. Alfonso en la proclamación realizada en Gorbea

TEMUCO 15. — (Por Raúl E. González. Enviado Especial). Durante el acto de proclamación en la localidad de Gorbea, que alcanzó especial lucimiento por la lluvia y a la hora en que éste se efectuó, el candidato de los partidos de centro-izquierda don Pedro Enrique Alfonso dijo que las tareas más importantes que un Gobierno democrático, con claro sentido democrático de la justicia social debía realizar.

Dijo el señor Alfonso: "El mejoramiento del nivel de vida del pueblo constituye la finalidad suprema que debe perseguir el Estado, y por lo tanto, el Estado, intérprete e instrumento de estas aspiraciones. Es ostensible que el nivel de vida de este país es apreciable de la forma en que se distribuye la producción de bienes de consumo entre la población. Este hecho se halla, a su vez, influenciado por la distribución de la riqueza. Considero que cada ciudadano debe recibir una renta que le permita disfrutar de un nivel de vida mejor, determinado por una alimentación adecuada y suficiente, una vivienda higiénica y confortable, vestuario decente y digno, estado de salud que produzca sensación de agrado físico, educación que permita disfrutar de

las posibilidades que ofrece la democracia y medios para gozar del indispensable esparcimiento y descanso.

"Naturalmente, prosiguió, que estas aspiraciones colectivas sólo podrán materializarse en un régimen democrático de vida y de constante superación. Sólo bajo el imperio de la libertad más absoluta es posible que los objetivos de bien común se materialicen. Queremos mantener nuestro actual sistema de vida ciudadana y acentuar esa política de transformación industrial y de progreso económico que ha puesto a Chile en el camino de su segunda independencia".

Proclamaron al señor Alfonso, a nombre del pueblo de Gorbea el Dr. Canelo y el dirigente conservador señor Zenón Ve-

rios. Cerró la concentración el Diputado don Julio Durán que se refirió especialmente al hecho como arma electoral y persuasivo argumento del que se venía valiendo un sistema de Gobierno que fué desplazado por el pueblo el 25 de octubre de 1938, pueblo que, consciente con su dignidad cívica, respondió con altivez ciudadana a las "mercaderes de las conciencias".

Hoy, a las 17 horas, en el salón de actos de la Universidad de Chile, se constituirá la Comisión Organizadora de la II Convención Ordinaria del Grupo Universitario Radical, compuesta por los dirigentes señores Fernando Mellado, René Abelik e Iván Aranda. Dicha comisión tendrá, además, a su cargo la calificación de poderes de los distintos delegados que se acrediten ante este importante torneo, que, como se sabe, se

inaugura mañana sábado, a las 11 horas, en el mismo local de la FECH.

EL ACTO INAUGURAL. — Al acto inaugural asistirán el presidente del Partido Radical, don Pedro Castelblanco; el generalísimo de la campaña presidencial de centro-izquierda, don Luis Aizamos Barros; el presidente nacional de la Juventud Radical, don Raúl Morales Adriaola y los jefes de

DIRIGENTE DEL COMANDO NACIONAL PARTE AL SUR

El Pro Secretario General Visitador del Comando Nacional de la Campaña Presidencial de Centro-izquierda, don Leocadio Vera, se dirigió por el nocturno de ayer a las provincias de Ríbio, Concepción, y Arauco, con el objeto de ponerse en contacto con los dirigentes regionales de la candidatura de don Pedro Enrique Alfonso.

"MAGNIFICA" ES LA IMPRESION DE JULIO DURAN



Las proclamaciones del candidato del Centro-izquierda, don Pedro Enrique Alfonso, en la provincia de Temuco, me han dejado la impresión de que hemos ganado terreno en un cien por ciento al Julio Durán exponer claramente al electorado nuestro programa de lucha. La recepción brindada por los partidos democráticos y el pueblo fué, en todas partes, entusiasta y fervorosa. Ya al proclamar al señor Alfonso en Lautaro, tuvimos un anhelo de lo que iba a ser definitiva su visita a la región, nos declaró ayer el fogoso diputado radical don Julio Durán Neumann, que se iba de regresar a esta capital.

CITACIONES POLITICAS

GRUPO ODONTOLOGICO RAÑI. — Se cita a reunión extraordinaria de los miembros de este organismo para hoy, viernes 16, a las 20 horas, en el Club Radical. Temas: Elección de directorio; actividades políticas y comités de camaradería.

Asamblea Radical de la 5ª Comuna. — Cita a sesión ordinaria para hoy viernes 16, a las 21 horas, con el objeto de recibir en forma solemne al Regidor señor Rafael Señores y demás radicales doctrinarios que se reintegraron al Partido.

Centro de Profesores Radicales. — Cita a sesión general ordinaria para el sábado 17 de mayo, a las 18.30 horas, en el local de la Asamblea de la Primera Comuna, Catedral 1361.

Comité Provincial de la Juventud Radical. — Cita a sesión para hoy a las 19.30 horas en el local de calle Huérfanos 1353.

Juventud Radical de la Sexta Comuna. — Cita a elección de directorio para hoy a las 22 horas en el local de la Asamblea Radical.

Designó su Comando en Nuñoa la Juventud de Partidos de Izquierda

Las Juventudes de Centro-Izquierda de la comuna de Nuñoa, el día viernes último, el día sábado en los preparativos de la concentración que se realizará el domingo 18 del actual a las 10 de la mañana en Irarrazaval 1841: Presidente: Gustavo Covacevich; Vice: secretario general: Enrique Alvarado; tesoroero: Alejandro López; Delegados: por la Juventud Conservadora: Enrique Calaf y Enrique Márquez; por la Juventud Democrática: Hugo Martínez y René Troncoso; por la Juventud Radical: Jorge Ibáñez y Jorge Ocksenius.

Comando de Juventudes de Centro-Izquierda se concentrará en Nuñoa

El Comando de las Juventudes de Centro-Izquierda de Nuñoa ha estado realizando reuniones de carácter preparatorio para el día domingo 18 del actual, con el objeto de asegurar la mayor asistencia a la concentración preparatoria que se llevará a cabo el domingo a las 10 horas en Irarrazaval 1841.

A este acto han sido invitados los presidentes de los partidos de Conservador, Democrático, Falangista Nacional y Radical, de la Comuna de Nuñoa, como así mismo los representantes del bloque de centro-izquierda.

HOHNER
LAS
FABRICA

Presentamos nuestra
línea completa en
armónicas alemanas

"HOHNER"

FIONA
LAS
VENDE

<p>1. SONNY BOY. — Con 12 voces (24 agujeros) \$ 49.— Con 16 voces (32 agujeros) \$ 65.—</p>	<p>2. "SEDUCTORA" 32 voces .. \$ 200.— 40 voces .. \$ 240.— 48 voces .. \$ 285.—</p>	<p>3. JAZZ BAND. — Con 28 voces .. \$ 110.— 32 voces .. \$ 130.—</p>	<p>4. HOHNER ORCHESTER. — Orchester 1. — 20 voces .. \$ 175.— Orchester 2. — 40 voces .. \$ 225.— Orchester 3. — 40 voces .. \$ 265.—</p>
<p>5. TANGO. — Los mejores sonidos y tonos. Una exclusividad de la casa. Con 96 voces \$ 630.—</p>	<p>6. AMERICAN ACE. — Con 20 voces \$ 100.—</p>	<p>7. "CHROMONICA LUXE" — Con cambio. 12 agujeros: 48 voces \$ 750.—</p>	<p>8. CHROMONICA "64". — Tiene 16 agujeros, conteniendo cada uno 4 voces, dando 4 notas diferentes; en total, 64 voces, en elegante estuche de madera \$ 1.125.—</p>
<p>9. ECHO ELITE. — Una gran armónica con boquilla doble: 64 voces .. \$ 475.— 80 voces .. \$ 575.— 96 voces .. \$ 700.—</p>	<p>10. ECHO LUXE 64 voces .. \$ 400.— 80 voces .. \$ 515.— 96 voces .. \$ 630.— 120 voces .. \$ 740.—</p>	<p>11. SAMBA. — Armónica económica, 8 agujeros \$ 35.—</p>	<p>12. RIGOLETTA. — Buena tonalidad, 10 agujeros \$ 50.—</p>
<p>13. MUSIC MASTER. — Con 10 agujeros, 20 voces \$ 90.—</p>	<p>14. BELLOS CANTORES. — Excelente sonido, linda presentación 32 voces, \$ 175.—</p>	<p>15. ECHO LUXE. — Armónica excelente tono, elegante, 20 voces \$ 190.—</p>	<p>16. ECHO LUXE. — Con 32 voces, de diseño curvo \$ 270.—</p>
<p>17. ECHO LUXE. — Una armónica completa, excelente calidad, 40 voces \$ 300.—</p>	<p>18. POLYPHONIA. — Una armónica exclusivamente para acompañamiento. N.º 4 ... \$ 520.— N.º 5 ... \$ 550.—</p>	<p>19. THE HOHNER BAND. — La marca especial de la casa, tipo curvo. 24 voces .. \$ 160.— 28 voces .. \$ 190.— 32 voces .. \$ 230.— 40 voces .. \$ 290.— 48 voces .. \$ 360.—</p>	<p>20. BRAVO. — El tipo preferido afinado en octavas, 32 voces .. \$ 220.— 40 voces .. \$ 275.— 48 voces .. \$ 340.—</p>

Reembolsos a provincias: CASILLA 1701

CASA FIONA
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO TEATRO METRO)

Hoy mismo vuelve a la Cámara proyecto de EE. Públicos

LA NACION. — Viernes 16 de mayo de 1952—7

Detalles del debate de ayer en el Senado

Tras sesiones celebró ayer el Senado para despaçar el proyecto de reajustes de sueldos y pensiones al personal de la Administración Pública, Fuerzas Armadas, Carabineros y empresas de administración autónoma. La primera sesión fue de 11 a 13 horas; la segunda, de 16 a 19 horas; y la tercera, de 22.30 a 0.6 horas.

Todas las sesiones fueron presididas por el señor Fernando Alessandri. En las características del debate, la complejidad de la discusión, producida por la diversidad de materias que encierra el proyecto y por el hecho de que se trata de cada una de las ideas que encierra el proyecto, había que considerar las indicaciones propuestas y aprobadas por las comisiones de Senado y Agrario, y los informes de las Comisiones Unidas de Gobierno y de Hacienda.

Respecto a la Línea Aérea Nacional se le dió un carácter mixto, por cuanto se la declara empresa de administración autónoma; pero a sus empleados se les aplicarán disposiciones de los semificiales.

Se aprobó, asimismo, la disposición por la que se establecen los edificios dedicados a viviendas, cuya construcción se hubiere iniciado con posterioridad al 31 de diciembre de 1951 y quede terminada antes del 1.º de enero de 1952, estarán exentos de los impuestos fiscales, hasta el 31 de diciembre de 1954. Se exceptúan de esta franquicia los departamentos independientes construidos con arreglo a la ley 6.071 y cuyo costo sea superior a un millón y medio.

Se aprobó el artículo que establece el reajuste de los sueldos y pensiones a sus servidores. El artículo que fija los servicios en los cuales el personal de la República en un plazo de 60 días fijará las plantas permanentes de empleados, se aprobó también el artículo que establece que el encasillamiento del personal de planta, deberá practicarse respetando los actuales escalafones y los servicios.

Se aprobó el artículo que establece el aumento en dos grados a los funcionarios del grado 2 al 15 inclusive, y en tres grados a los funcionarios del 16 al 20, de los siguientes servicios:

Dirección General de Prisiones, Dirección de Protección a la Infancia, Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Dirección General de Aprovechamiento del Estado, Dirección del Registro Electoral, Servicio de Agua Potable y Alcantarillado, Dirección del Crédito Prendario, Instituto Médico Legal y Dirección General de Estadística.

Se aprobó el artículo que establece el aumento en dos grados del 16 al 20 de los siguientes servicios, todo este artículo en el artículo 1.º del proyecto: Oficina de Pensiones, Oficina del Presupuesto, Corporación de Reconstrucción, Presidencia de la República, Subsecretaría de Estado, Sindicatura de Quiebras y Departamento de Pesca y Caza.

Se aprobaron asimismo los artículos que establecen beneficios especiales al personal de Impuestos Internos, Contraloría General de la República, Servicios de Beneficiencia y Asistencia Social, el que concede al personal a contrata de la Dirección General de Obras Públicas el goce de los mismos derechos que el personal de planta.

El artículo referente al reajuste de las pensiones de los jubilados de la Administración Pública, de la Universidad de Chile, de las Instituciones Semificiales y de las pensiones de montepío, se aprobó asimismo de acuerdo con la siguiente escala de aumentos:

1.ª y 2.ª categorías	25 0/0		
3.ª y 4.ª categorías	30 0/0	9 y 10	65 0/0
5.ª y 6.ª categorías	35 0/0	11 y 12	70 0/0
7.ª y 8.ª categorías	40 0/0	13 y 14	75 0/0
9.ª y 10.ª categorías	45 0/0	15 y 16	80 0/0
11.ª y 12.ª categorías	50 0/0	17 y 18	85 0/0
13.ª y 14.ª categorías	55 0/0	19 y 20	90 0/0
15.ª y 16.ª categorías	60 0/0		

Se estableció que en igual porcentaje serán reajustadas las pensiones de jubilación y montepío del personal de periodistas, foto-

Montt, Pedro Opaso, Alberto del Pedregal, Joaquín Prieto Concha, Gustavo Rivera y Hernán Videla Lira.

Votaron en contra de la subvención de los señores Ulises Correa, Florencio Durán, Eugenio González, Eleodoro Guzmán, Elías Laferte, Fernando Maiza, Carlos Alberto Martínez, Salvador Ocampo, Raúl Rettig y Ángel C. Vásquez.

Se abstuvieron, por estar parados, los señores Opitz, Maza y Alvarez.

En seguida el senador radical señor Opitz presentó y obtuvo la aprobación de una indicación para restringir el derecho de esta subvención a los colegios que por matrícula, enseñanza y pensión anual cobren una cantidad inferior a uno y medio sueldos vitales para los medios pupilos y de tres y un cuarto sueldos vitales para los internos.

Se aprobó en seguida el artículo que establece que la Corporación de Fomento, la Caja de Crédito Agrario, la Caja de Crédito Minero y la Línea Aérea Nacional son instituciones de administración autónoma.

Respecto a la Línea Aérea Nacional se le dió un carácter mixto, por cuanto se la declara empresa de administración autónoma; pero a sus empleados se les aplicarán disposiciones de los semificiales.

Se aprobó, asimismo, la disposición por la que se establecen los edificios dedicados a viviendas, cuya construcción se hubiere iniciado con posterioridad al 31 de diciembre de 1951 y quede terminada antes del 1.º de enero de 1952, estarán exentos de los impuestos fiscales, hasta el 31 de diciembre de 1954. Se exceptúan de esta franquicia los departamentos independientes construidos con arreglo a la ley 6.071 y cuyo costo sea superior a un millón y medio.

Se aprobó el artículo que establece el reajuste de los sueldos y pensiones a sus servidores. El artículo que fija los servicios en los cuales el personal de la República en un plazo de 60 días fijará las plantas permanentes de empleados, se aprobó también el artículo que establece que el encasillamiento del personal de planta, deberá practicarse respetando los actuales escalafones y los servicios.

Se aprobó el artículo que establece el aumento en dos grados a los funcionarios del grado 2 al 15 inclusive, y en tres grados a los funcionarios del 16 al 20, de los siguientes servicios:

Dirección General de Prisiones, Dirección de Protección a la Infancia, Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos, Dirección General de Aprovechamiento del Estado, Dirección del Registro Electoral, Servicio de Agua Potable y Alcantarillado, Dirección del Crédito Prendario, Instituto Médico Legal y Dirección General de Estadística.

Se aprobó el artículo que establece el aumento en dos grados del 16 al 20 de los siguientes servicios, todo este artículo en el artículo 1.º del proyecto: Oficina de Pensiones, Oficina del Presupuesto, Corporación de Reconstrucción, Presidencia de la República, Subsecretaría de Estado, Sindicatura de Quiebras y Departamento de Pesca y Caza.

Se aprobaron asimismo los artículos que establecen beneficios especiales al personal de Impuestos Internos, Contraloría General de la República, Servicios de Beneficiencia y Asistencia Social, el que concede al personal a contrata de la Dirección General de Obras Públicas el goce de los mismos derechos que el personal de planta.

El artículo referente al reajuste de las pensiones de los jubilados de la Administración Pública, de la Universidad de Chile, de las Instituciones Semificiales y de las pensiones de montepío, se aprobó asimismo de acuerdo con la siguiente escala de aumentos:

1.ª y 2.ª categorías	25 0/0		
3.ª y 4.ª categorías	30 0/0	9 y 10	65 0/0
5.ª y 6.ª categorías	35 0/0	11 y 12	70 0/0
7.ª y 8.ª categorías	40 0/0	13 y 14	75 0/0
9.ª y 10.ª categorías	45 0/0	15 y 16	80 0/0
11.ª y 12.ª categorías	50 0/0	17 y 18	85 0/0
13.ª y 14.ª categorías	55 0/0	19 y 20	90 0/0
15.ª y 16.ª categorías	60 0/0		

Se estableció que en igual porcentaje serán reajustadas las pensiones de jubilación y montepío del personal de periodistas, foto-



BRILLANTE PROCLAMACION EN LONCOCHE. — La impresión dominante en los dirigentes nacionales de los pueblos visitados por el banderado de las fuerzas democráticas se observó en el Teatro de la ciudad de Loncoche, de más de 17 mil habitantes. En el grabado puede observarse en el Cautín con la proclamación. El señor A. Jono puso término a la gira por la provincia de Bío Bío, que reanuda en este fin de semana.

administración autónoma, para reajustar igualmente los sueldos y pensiones a sus servidores.

El artículo que fija los servicios en los cuales el personal de la República en un plazo de 60 días fijará las plantas permanentes de empleados, se aprobó también el artículo que establece que el encasillamiento del personal de planta, deberá practicarse respetando los actuales escalafones y los servicios.

Se aprobó, asimismo, la disposición que beneficia a los agricultores y a los ganaderos que serán del cargo del Fisco los abonos y fertilizantes que hayan adquirido para emplearlos en cultivo de trigo y de otros productos que los Ministerios de Agricultura y Economía y Comercio declaren esenciales.

El artículo que establece un reajuste automático anual, equivalente a la mayor alza del costo de la vida, fue objeto de un largo y acalorado debate. Los señores Aldunate, Bulnes, Prieto Concha y Opaso sostuvieron que el artículo, en la forma que estaba concebido vulneraba las disposiciones de la Ley de Presupuestos y que, por consiguiente, era inconstitucional. Señalaron, asimismo, el trastorno que produciría en nuestra economía esta disposición y su influencia en el proceso inflacionista. El senador señor José Maza hizo un llamado a los señores para que meditaran serenamente sobre el paso que iban a dar, pues, en estos momentos, decía, acelerar el proceso inflacionista puede constituir un descalabro económico de incalculables proporciones. El senador, señor Frel sostuvo que, a su juicio, esta medida no produciría los efectos que algunos le atribuyen y que, por el contrario, establece un principio de justicia igualitaria para todo el personal de la Administración Pública. Recordó que en forma periódica el Congreso se veía abocado a despaçar en forma apresurada proyectos que mejoran la situación económica de determinados sectores y que siempre, en estos proyectos, quedan olvidados aquellos servicios que no han hecho valer su situación de abandono. Destacó que el reajuste anual que se proponía en este artículo beneficiaba a todos y que por eso era justo. Finalmente, se refirió a la presión que ejercen determinados sectores y señaló que el actuaba en defensa de los intereses de los empleados porque era de justicia hacerlo, pero que no aceptaba presión de ninguna especie.

El señor Cruz Coke señaló, a continuación, la importancia de las palabras del señor Frel y declaró: "Nosotros somos los representantes del pueblo y no un grupo de señores que en determinados círculos y circunstancias se dicen serlo". El señor Poklepovic intervino para manifestar que, a su juicio, no existía disposición alguna que estableciera la inconstitucionalidad del reajuste anual, dado el hecho que el mayor gasto se consignaba en los gastos variables de la Nación.

En abono de su tesis jurídica trajo a colación diversos antecedentes y jurisprudencia parlamentaria en esta materia. Sometido a votación el artículo fue aprobado en la forma propuesta por las Comisiones Unidas, por 21 votos contra 5.

Se aprobó también un artículo por el cual se condonan a los periodistas y fotógrafos, los préstamos que les fueron concedidos en virtud de la ley N.º 9.999.

Se aprobó también un artículo por el cual se destina la suma de cuatro millones de pesos para el funcionamiento de la Escuela de Periodistas. Finalmente, se dió cuenta de las indicaciones que significan mayor gasto y que fueron aprobadas por el Senado a proposición del Ejecutivo.

El proyecto pasa en tercer trámite a la Cámara de Diputados para que esta Corporación se pronuncie sobre las modificaciones y enmiendas hechas por el Senado.

El oficio en cuestión será entregado el día de hoy, a la Cámara de Diputados.

Este documento constará de cerca de doscientas hojas, y trabajará en su redacción durante toda la noche el personal de la Secretaría del Senado.

Asumió nueva directiva de Asamblea Radical de La Cisterna: acuerdos

Bajo la presidencia del primer vicepresidente, don Juvenal Asenjo Carrasco, por ausencia justificada del titular don Sergio Cepi, celebró su primera sesión reglamentaria del período 1952-53, este organismo político.

La corriente derrotada ofreció toda su cooperación a la mesa triunfante, desarrollándose este acto en un ambiente de franca unidad.

Se debatieron problemas de actualidad tales como los de inmigración a nuestro país de capitales humanos que vienen a restar trabajo al pueblo chileno, situación del cobre y pacto militar con Estados Unidos.

Por acuerdo unánime se aprobó el cambio de hora de sesión de los días viernes a las 19.30 horas, en vez de las 21 horas, como era costumbre anterior.

El señor Asenjo instó a los asambleístas a superarse al máximo en los trabajos prelectorales en favor del candidato a la Presidencia de la República, don Pedro Enrique Alfonso.

Se recomendó la mayor asistencia de militantes a la sesión de hoy, a la nueva hora indicada, en la sede social de Gran Avenida N.º 6465, Paradero 18, por haber importantes materias que resolver.

Se encarece la asistencia a dichas sesiones que tendrán el carácter de extraordinarias.

Recientemente celebró una sesión el directorio de la brigada de Scout "Benjamín Franklin". En ella se aprobó el calendario de reuniones para el año 1952-1953 y se tomó la promesa de reglamento. También se aprobaron diferentes acuerdos relacionados con la buena marcha de la institución, como asimismo efectuar un acto patriótico el día 21 del presente, en el cual se repartirá chocolate a 500 niños del barrio San Pablo.

La Cámara de Diputados ha sido citada a sesiones especiales para el día de hoy, para tratar sobre este proyecto.

Se aprobó también un artículo por el cual se condonan a los periodistas y fotógrafos, los préstamos que les fueron concedidos en virtud de la ley N.º 9.999.

Se aprobó también un artículo por el cual se destina la suma de cuatro millones de pesos para el funcionamiento de la Escuela de Periodistas. Finalmente, se dió cuenta de las indicaciones que significan mayor gasto y que fueron aprobadas por el Senado a proposición del Ejecutivo.

El proyecto pasa en tercer trámite a la Cámara de Diputados para que esta Corporación se pronuncie sobre las modificaciones y enmiendas hechas por el Senado.

El oficio en cuestión será entregado el día de hoy, a la Cámara de Diputados.

Este documento constará de cerca de doscientas hojas, y trabajará en su redacción durante toda la noche el personal de la Secretaría del Senado.

El Senado rechazó el aumento del precio del dólar para papel

Después de un acalorado debate, el Senado rechazó ayer el artículo 167 del proyecto del senador liberal señor Pedro Opaso Cousiño, en el seno de las Comisiones Unidas, estableciendo un aumento de treinta y uno a sesenta pesos el precio del dólar preferencial para la adquisición de papel extranjero para los diversos diarios del país.

Sobre el particular, el senador radical señor Raúl Rettig presentó a la mesa una indicación para que se declarara inadmisibles este artículo en la discusión del proyecto, por estimar que no correspondía incluirlo dentro de las materias en estudio.

Puesta en votación esta indicación del señor Rettig, fue aprobada por 15 votos a favor y 10 en contra. Votaron en favor de esta indicación, los señores radicales señores Florencio Durán, Ángel Custodio Vázquez y Enrique Eleodoro Guzmán; el conservador social-cristiano señor Manuel Muñoz Cornejo; los conservadores tradicionalistas señores Joaquín Prieto Concha, Sergio Fernández, Julio Perella, Francisco Bulnes y Fernando Aldunate; los liberales señores Fernando Alessandri, Rodríguez Pedro Poklepovic y Hernán Videla Lira, y el agrario laborista, señor Alberto del Pedregal.

En contra de la indicación del señor Rettig, votaron los señores comunistas señores Salvador Ocampo y Elías Laferte; los socialistas populares, señores Alberto Martínez; el demócrata señor Julio Martínez Montt; los liberales señores Gustavo Rivera y Pedro Opazo; el conservador social-cristiano señor Eduardo Cruz Coke, y los radicales señores Pedro Opitz y Fernando Maiza.

Se aprobó también un artículo por el cual se destina la suma de cuatro millones de pesos para el funcionamiento de la Escuela de Periodistas. Finalmente, se dió cuenta de las indicaciones que significan mayor gasto y que fueron aprobadas por el Senado a proposición del Ejecutivo.

El proyecto pasa en tercer trámite a la Cámara de Diputados para que esta Corporación se pronuncie sobre las modificaciones y enmiendas hechas por el Senado.

El oficio en cuestión será entregado el día de hoy, a la Cámara de Diputados.

Este documento constará de cerca de doscientas hojas, y trabajará en su redacción durante toda la noche el personal de la Secretaría del Senado.

Se aprobó también un artículo por el cual se destina la suma de cuatro millones de pesos para el funcionamiento de la Escuela de Periodistas. Finalmente, se dió cuenta de las indicaciones que significan mayor gasto y que fueron aprobadas por el Senado a proposición del Ejecutivo.

El proyecto pasa en tercer trámite a la Cámara de Diputados para que esta Corporación se pronuncie sobre las modificaciones y enmiendas hechas por el Senado.

El oficio en cuestión será entregado el día de hoy, a la Cámara de Diputados.

Este documento constará de cerca de doscientas hojas, y trabajará en su redacción durante toda la noche el personal de la Secretaría del Senado.

Se aprobó también un artículo por el cual se destina la suma de cuatro millones de pesos para el funcionamiento de la Escuela de Periodistas. Finalmente, se dió cuenta de las indicaciones que significan mayor gasto y que fueron aprobadas por el Senado a proposición del Ejecutivo.

El proyecto pasa en tercer trámite a la Cámara de Diputados para que esta Corporación se pronuncie sobre las modificaciones y enmiendas hechas por el Senado.

El oficio en cuestión será entregado el día de hoy, a la Cámara de Diputados.

FALLECIO EL DIPUTADO D. PEDRO CARDENAS N.

A las 14.30 horas de ayer falleció de ataque cardíaco, en su domicilio, minutos después de almorzar, el diputado democrático don Pedro Cardenas Núñez, que ocupaba una banca en la Cámara desde el año 1932.

El deceso, que ha producido general consternación, ocurrió cuando se encontraba conversando con su señora esposa, Raquel Casanovi, y su hijo Pedro. Como la mañana, había concurrido a las labores habituales en la Cámara, hasta el día anterior, cuando participó en la discusión de diversos proyectos en la Comisión de Hacienda, y luego se dirigió a la sesión del Consejo de la Caja de Retiro de las Fuerzas Armadas.

Don Pedro Cardenas realizó una labor inabundante en bien del país, y sostuvo en muchas oportunidades, luchas sin tregua en defensa de la democracia. Sirvió a la industria gráfica; fue, poseedor de la propiedad del D. Trabajo, del Correo y de la Dirección de Especies Valiosas y del Tercer Juzgado del Trabajo. En 1932 fue elegido por la primera vez diputado por el distrito de Retiro de las Fuerzas Armadas.

Actualmente poseía también un extenso patrimonio, a la vez que un gran prestigio y una gran estima popular. Su vida y su obra, que a cada una de las asambleas para que monten guardias de honor alrededor del féretro, comisionar al presidente del Partido, don Fidel Estay, para que honre la memoria del distinguido parlamentario.

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático, por su parte, en la sesión extraordinaria celebrada a las 15 horas de ayer, con asistencia de los Ministros, después de haber conocido del sensible fallecimiento del señor Cardenas, y rendirle el homenaje que sus virtudes ciudadanas merecían, acordó velar sus restos, desde hoy a las 17 horas, en el local del Partido, Moneda 1316; instruir a las asambleas para que monten guardias de honor alrededor del féretro; comisionar al presidente del Partido, don Fidel Estay, para que honre la memoria del distinguido parlamentario.

La mesa directiva del Partido Democrático del Pueblo, presidida por el señor Miguel Ángel Vega, expresó ayer su condolencia al Centro "Zenón Torrealba" y empleados personal de obreros y empleados de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, a los que sirvió con especial dedicación, acordaron concurrir en masa a los funerales que se celebrarán en el Cementerio la noche mortuoria, desde el local del Partido Democrático.



DON PEDRO CARDENAS N.

INGENIERO D. RODRIGO FLORES, PARTE A EE. UU.

El ingeniero civil, don Rodrigo Flores se dirigirá hoy a Estados Unidos para asesorar a sus colegas norteamericanos que proyectan las estructuras de la Refinería de Petróleo que se levantará en Concón. El señor Rodríguez, profesor universitario en el ramo de "Estabilidad de las Construcciones", ha sido comisionado por la Empresa Nacional de Electricidad (ENDESA), y la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP), para realizar algunos estudios técnicos en ese país. El señor Rodríguez viajará en compañía de su esposa.

El señor Rodríguez viajó en compañía de su esposa.

El señor Rodríguez viajó en compañía de su esposa.

El señor Rodríguez viajó en compañía de su esposa.

El señor Rodríguez viajó en compañía de su esposa.

El señor Rodríguez viajó en compañía de su esposa.

Una vela encendida...

... dura tres horas. Con igual gasto puede obtenerse la energía suficiente para mantener encendida, durante 50 horas, una ampollita eléctrica de 40 watts.

La importancia de estos gastos no admite comparación.

"NINGUN SERVICIO ESENCIAL ES TAN BARATO COMO LA ELECTRICIDAD".

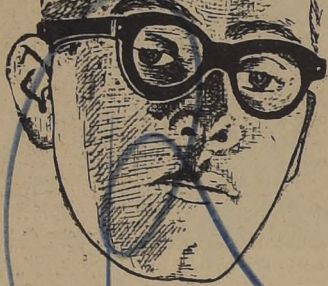
EL PROMEDIO de costo para la energía eléctrica domiciliar fue, durante el año 1951, de \$ 4,91 diarios.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.



EN LA "HOSTERIA PROVIDENCIA". — Asistentes a la manifestación ofrecida a los señores Octavio Lazo, Horacio Aravena y Francisco Silva

PARA SUS
OJOS
SIEMPRE LO MEJOR



OPTICA

GTSCHUMI Y CIA.

HUERFANOS Y SAN ANTONIO

ULTIMO DIA
\$ 5.000.000.--

Lotería de Concepción

del
PROXIMO SABADO

Compre su
Boleto en la

CASA SPOERER

Huérfanos 1055 — Local 323

Hágase la
PERMANENTE
en su casa con

Curly*

(La permanente del hogar, en frío)

- Sencilísima aplicación
- Ondulado perfecto
- Gran durabilidad

Un éxito en todo el mundo y un éxito en Chile.

Guíese por las instrucciones incluidas en el envase y verá que fácil es y cuanto economía le significa. Cada envase contiene los rizadores y principales elementos para hacer un modelo de permanente con



En venta en farmacias.

Curly

* fabricado, bajo el control técnico de, Instituto Sanitas y Anilinas.

Comida en honor del Embajador del Perú.

En los amplios comedores del Club Peruano, el directorio de esta institución, ofrecerá mañana a las 21.30 horas una comida en honor del nuevo Embajador de la República del

Rimac en Chile. Excmo. señor Alberto Ulloa, y señora. Las adhesiones se reciben en la sede del club, Santa Lucía N.º 174, hasta las 21 horas.

Conferencias, Reuniones Científicas.

CONFERENCIAS

DE MIGUEL VALLEJO VERA.— Hablará hoy a las 19 horas en la Universidad de Chile, sobre "La poesía: una necesidad humana". Viola Costa, Bunster y Eliana Valle cantarán y tocarán al piano, respectivamente. Ernesto Urra, Graciela Valenzuela, Teresa Márquez y Pedro Reeska recitarán 16 poemas del libro "En la noche lenta" del escritor Miguel Vallejo.

DE PSICOLOGIA INFANTIL E HIGIENEMENTAL DEL NIÑO.— Hoy, a las 19 horas, en la Sala de Conferencias de la Universidad, se exhibirán películas sobre estos temas, con explicaciones apropiadas. Las presenta la Asociación Chilena pro Salud Mental, que preside el doctor Carlos Nassar.

DE OSCAR VILA LABRA.— Sobre "Realidades y fantasías en la Isla de Pascua", hablará hoy a las 18.15 horas, en Santo Domingo 736, auspiciada por el club social y deportivo de la Compañía Chilena de Electricidad.

SOCIEDADES CIENTÍFICAS
SOCIEDAD CHILENA DE CIRUGIA PLASTICA Y REPARADORA.— Sesiona hoy, a las 19 horas, en Merced 565, con la siguiente tabla: 1.º— Quemadura grave reparación plástica del doctor Emilio Aldunate, y 2.º— Reconstrucción del hélix con inclusión de polietileno y acero inoxidable. Técnica original del doctor Creste Salas.

BAUTIZOS.— En la Clínica Santa María ha sido bautizada por Monseñor Enrique Valenzuela, María Alejandra, hija del señor León García Huidobro y de la señora Eliana Ruiz Tagle de García Huidobro. Fueron sus padrinos la señora Mimi Peña de Ruiz Tagle y el señor Edmundo G. Huidobro J.

En la Clínica Santa María fué bautizado Mauricio, hijo del señor Rodrigo Larraín y de la señora Sylvia Gálvez de Larraín.

Fueron sus padrinos don Pedro Pablo Larraín García Moreno y la señora Rebeca Fernández de Larraín.

COMIDA.— Don Néstor Valenzuela Valdés y señora Orriana Izquierdo de Valenzuela, ofrecieron una comida a un grupo de sus relaciones sociales en su residencia de Maculí.

RESIDENCIA.— El señor Domingo Godoy Matte, señora Alicia García Huidobro de Godoy y familia, han fijado su residencia en Arzobispo Subercaseaux N.º 6, primer piso A., fono 490644.

BRIDGE PARTY.— La señora María Gómez Lobos de Manhus reunió a un grupo de sus amigas en un bridge party, en su elegante residencia de Avenida Lyon.

DIPLOMATICAS.— A las 19 horas de hoy el Consejo Comercial de la Embajada del Perú y señora de Molinari, ofrecerán un cóctel en su residencia de Renato Sánchez en honor del Embajador de su país, y señora de Ulloa.

El Cónsul General del Brasil en Valparaíso, señor Arnha Pereira, y señora ofrecieron ayer una recepción en su residencia de Viña del Mar, en honor del Embajador del Brasil, Excmo. señor Cyro de Freitas Valle.

LA COLECTA DE HOY.— Hoy se efectuará la colecta a favor de las "Creches". Se nos encargar anunciar que esta colecta se efectuará mañana en caso de lluvia.

MISA.— El domingo, a las 12 horas, en la capilla del Cementerio General, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Elvira viuda de Mellado.

DESPEDIDA.— Con motivo del traslado de residencia a Viña del Mar de la señora Heli García Huidobro de Solar, sus relaciones sociales le ofrecieron un té de despedida en el Waldorf.

DR. OYANEDEL

REGRESO

Piel — Várices — Ulceras de las piernas, sin guardar cama — Fiebricitas crónicas. Antes tuvo su consultorio en Carmen 139. Ahora en **SANTO DOMINGO 1029** Fono 89465 — De 15 a 20 hrs. Lunes, Martes y Miércoles

Para ser bella, no basta peinarse, maquillarse y mirarse al espejo. Hay que ayudar al cutis, para mantenerlo fresco y suave. Leche de Belleza Araucana a base de famosa fórmula francesa es el secreto. Vidala en buenas farmacias y perfumerías.

LECHE DE BELLEZA ARAUCANA

EL MUNDO pertenece a los PREPARADOS



ESTUDIE, SUPERESE Y TRIUNFARA

MATRICULANDOSE EN **INSTITUTO TORREALBA**

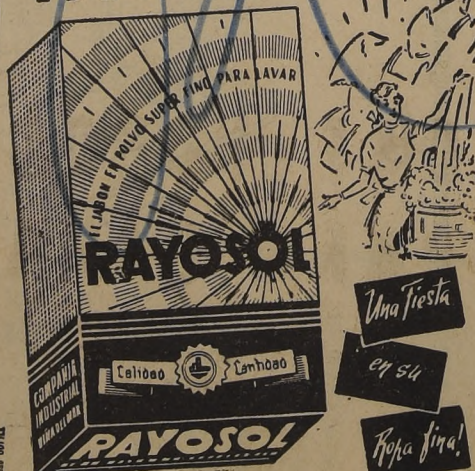
— HUERFANOS 1734 —
Contabilidad, Taquigrafía, Redacción mercantil, Dactilografía, Auxiliar de Comercio, Salas independientes para señoritas; inicia sus clases en el presente mes.

Instituto **TORREALBA**
Huérfanos 1734

mas BLANCA LIMPIA DURABLE

... Quedará su ropa fina lavandola con

EL JABON EN POLVO SUPER FINO PARA LAVAR
RAYOSOL



Una Fiesta en su

ropa fina.

Calidad y Cantidad

ES UN PRODUCTO "INDUS"



Despedida en el Waldorf de un grupo de sus amigas a la señora Lya Espindola de M... motivo de su viaje a Europa

VIAJEROS.— Ha partido el sur la poetisa y compositora de música señora Amelita Escuti Orrego de Urmeneta.

AL EXTRANJERO.— Por vía aérea se dirigirán a Buenos Aires para seguir viaje a Italia, don Enrique Pídel Zunino, señora Próspera Patrón de Zunino, acompañados de sus hijos José Orlando Zunino Patrón y Nelly María Zunino Patrón.

El 22 del presente se dirigirán a Buenos Aires el señor Arturo Izquierdo Cerda y señora Victoria Huneus de Izquierdo.

Via El Interamericano, se han dirigido a Europa, el señor José Centeno Villa y señora Herminia Espinoza de Centeno. Visitarán en su gira, España, Italia, Francia y Suiza.

Por Aerolíneas Argentinas partieron ayer a Buenos Aires la señora Matilde Guevara de Arredondo, que encabeza una misión cultural; la recitadora Marta Lency y el joven pianista chileno Patricio Pizarro Ortega, que obtuvo el primer puesto en el concurso musical realizado últimamente.

Via aérea se dirigirá el miércoles a Lima la señorita Irene De Lemos Guajardo.

ENFERMO.— De cuidado, el niño Juan Antonio Riveros Izquierdo.

ASAMBLEA DE CAMARA ESPAÑOLA DE COMERCIO

El sábado, a las 12 horas, se realizará en los salones del Círculo Español, la asamblea anual de la Cámara Oficial Española de Comercio de Chile, presidida por el Ministro Encargado de Negocios de España, don Joaquín Pérez de Rada. El presidente de la Cámara, don Severiano García Carro, dará cuenta de la labor realizada durante el año.

Terminada la asamblea, se ofrecerá un almuerzo, al que han sido invitados personalidades del Gobierno, miembros de diversos organismos oficiales y particulares y representantes de la prensa.

loteo STA. RAQUEL y TRINIDAD
(PARADERO 21 CAMINO A PUENTE ALTO)
ADQUIERA UN SITIO TOTALMENTE URBANIZADO

\$200 el m.

LUZ ELECTRICA
AGUA POTABLE
PAVIMENTO

Atención en el terreno, domingo y festivos, todo el día
MAYORES INFORMES EN

AHUMADA 131 OF. 1003 SANTIAGO

CONTRIBUCIONES A LOS BIENES RAICES

Durante el presente mes de mayo, debe pagarse en las Tesorerías Comunes del país, la contribución a los BIENES RAICES correspondiente al PRIMER SEMESTRE del año en curso.

Se advierte a los contribuyentes que acostumbren cancelar por correspondencia, que sólo se aceptarán cheques hasta el día 24 y que se devolverá toda correspondencia recibida después de esa fecha, a menos que el valor de la contribución venga en Vale Vista, letra Bancaria, o giro postal.

Personalmente, las Cajas recibirán cheques hasta el último día del plazo.

Antes de efectuar el pago, se recomienda comprobar la cantidad que corresponda pagar en vista de que en varias Comunas el monto de la contribución ha variado en forma importante.

Las Tesorerías Comunes, que no estén en condiciones de recaudar esta contribución en el presente mes, debido al atraso en la confección de los roles, indicarán en avisos locales el nuevo plazo de pago.

La Tesorería Comunal de Santiago recibirá el pago de las contribuciones de acuerdo con la numeración del rol de cada propiedad, en la siguiente forma:

Caja N.º 1, del Rol N.º 1 al Rol N.º 15.000

Caja N.º 2, del Rol N.º 15.001 al Rol N.º 30.000

Caja N.º 3, del Rol N.º 30.001 al Rol N.º 45.000

Caja N.º 4, del Rol N.º 45.001 al Rol N.º 60.000

A las personas que en Santiago pagan contribuciones por varias propiedades en documentos bancarios, se les ruega no acumular aquellas que deben percibirse en Cajas diferentes.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA

Corresponsalia de "La Nación" en Valparaiso BLANCO No 1161 TELEFONO 4427

CUATRO CIGUEÑAS Y VENTE PINZONES PARA EL ZOOLOGICO

MUNICIPIO DE VIÑA DEL MAR FESTEJARA A ALMIRANTE TORRES

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO AVENIDA (5184) - El rebano de la muerte...

EMBAJADOR DEL BRASIL VISITA AUTORIDADES VALPARAISO - El Embajador del Brasil ante nuestro Gobierno...

Desesperados esfuerzos...

(DE LA PRIMERA PAGINA) claró a los periodistas que se encuentra profundamente comprometido por las atenciones que le dispensaron las autoridades...

LLUVIAS Y CHUBASCOS LOCALES La Oficina Meteorologica informo que se han registrado registrando lluvias y chubascos locales desde la zona central al sur...

300 OBREROS AISLADOS Se encuentran aislados trescientos obreros que trabajan en las minas yezares de El Volcan...

JOHNSON LINE PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES, HAMBURG, DINAMARCA, SUECIA Y FINLANDIA

Movimiento de vapores en Valparaiso

REINA DEL PACIFICO, de Liverpool. - El domingo 15: MAULLIN, de Iquique. - El lunes 16: ANTONIO, de Rio de Janeiro. - El martes 17: BRASIL, de Gotemburgo y Ambar...

570 MIL METROS CUBICOS CAPTO LAGO PENUELAS

VALPARAISO - La Administracion de los Servicios de Agua Potable de Valparaiso informo ayer que con las lluvias de los dias Penueles embalsó 570 mil metros cúbicos...

Agredido Comisario de Subsistencias; P. Montt

PUERTO MONTT, 15.- Mientras inspeccionaba el peso del pan en la panadería "La Estrella", de este puerto, fué agredido el Comisario Departamental de Subsistencias...

8 SUBOFICIALES DE ECUADOR. HARAN SUS ESTUDIOS EN CHILE

VALPARAISO.- Ocho suboficiales de la Marina del Ecuador, en el marco de la frágil "Guayana" y del patrullero "Escudador", cumplirán cursos de especialización en diversos planteles navales de nuestro país...

RELOJES

Hora exacta con un buen reloj. Elija el suyo en nuestra sección Bazar al precio de OCAZION, con FACILIDADES...

CASA NINOVE

OCASIONES Y CALIDAD Huerfano N.º 1 Teléfono 32065 ¡CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS!

BANDA ASALTO CASA EN CONSTITUCION: TRES MUERTOS Y UN HERIDO

ROBARON 200 MIL PESOS Y HUYERON CONSTITUCION, 15.- Tres muertos fué el balance del sangriento saqueo perpetrado por cinco individuos armados en la casa del señor Evaristo Villegas...

El hecho, que ha conmovido a este tranquilo pueblo, ocurrió en la madrugada del viernes, cuando los maleantes forzaron la puerta, fué golpeado salvajemente, hiriendo numerosas heridas...

Premios literarios otorgará Municipio

RUSOA, 15.- Por un acuerdo de la Municipalidad de Rusoa, en su sesión del día se otorgará un premio anual en dinero, a la mejor obra literaria o artística de prensa o escritores de la comuna...

LEONES DE SAN MIGUEL CONSTRUIRAN ESCUELA

SAN MIGUEL, 15.- Hoy viernes a las 21.30 horas en el local del Club de Leones de esta comuna, bajo la presidencia del señor Andrés Archavala Marin...

El deslizamiento del cerro Lau-Lau no reviste peligro

TEMUCO, 15.- Entrevistado por LA NACION, el Intendente de Temuco, señor Ernesto Benkhe, ha declarado que el cerro Lau-Lau, de Lastarria, no reviste peligro...

Resultados del censo en Rengo

RENGO, 15.- Los resultados del censo en esta comuna han sido los siguientes: Hombres, 11.829; mujeres, 11.512. Total, 23.341 habitantes...

Educadores protestan por falta de alumnado

ANGOL, 15.- En su última sesión la Federación de Educadores, acordó invitar a una concentración pública a los habitantes de las comunas de la localidad, para protestar por la falta de cumplimiento de parte de la ENDESA a su contrato de suministro de energía eléctrica...

Club de Leones dona \$ 200.000 a Vieña

VIEÑA, 15.- Docientos mil pesos de Leones de esta comuna, en forma de un cheque, han sido entregados al Club de Leones de esta comuna, para la instalación de una escuela en la Avenida Delicias...

DESPACHO DE DROGAS ACTIVA FUNCIONARIOS

ARIANA, 15.- Una comisión de funcionarios bolivianos llegó a este puerto, para tramitar el pronto despacho de drogas y medicamentos destinados a Bolivia, que se encuentran en la Aduana...

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION COMUNA DE NUÑO

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

Table with columns: No del predio, Rol No, Nombre del propietario, Frente en metros lineales, No del predio, Rol No, Nombre del propietario. Lists property owners and their details for paving projects.

Radicales de Nuño se reúnen el viernes

RUNOA, 15.- La Asambleable de los radicales de Nuño, se reunió el viernes a las 19.30 horas en la sede de la comuna...

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION CHILE

COMUNA DE NUÑO

FRENTE DE PREDIOS AFECTOS A PAGO DE PAVIMENTACION

En conformidad a las disposiciones contenidas en el Art. 23 de la Ley 8.946, de 20 de octubre de 1949, se pone a continuación de los predios de sus propiedades afectas a pago de pavimentación de CALZADAS DE CONCRETO Y ACERAS...

Large table listing paving projects with columns: No del predio, Rol No, Nombre del propietario, Frente en metros lineales, No del predio, Rol No, Nombre del propietario. Includes projects like AVENIDA PEDRO DE VALDIVIA, COSTADO ORIENTE, etc.

Los reclamos a que la publicación de estas cifras deberá hacerse por escrito a esta Dirección General, en la oficina N.º 723, o personalmente en la Sección de Cuentas de la primera publicación. Pasado este plazo, se tendrán por ciertos las cifras relativas a la longitud de frentes.

LOS PRESIDENTES DE CLUBES COMEN HOY EN MESA REDONDA

Audax Italiano tendrá esta noche en su sede social la visita de los presidentes de los clubes profesionales de fútbol de esta capital...

COMENTAMOS

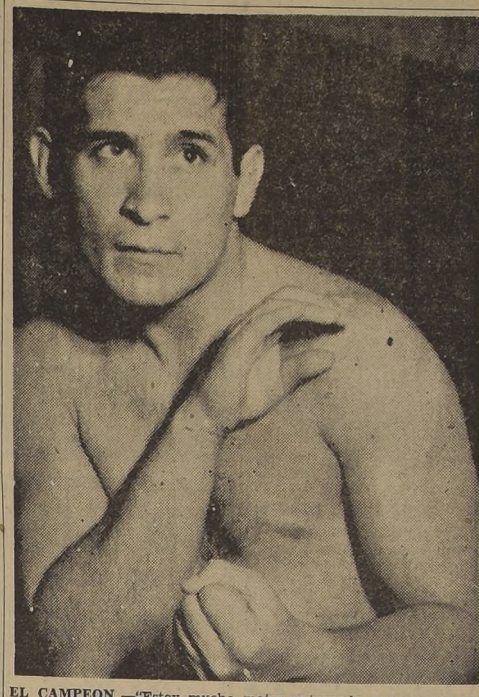
Pocos deportistas pueden lucir un historial tan notable como Raúl Inostroza...

FUE SUSPENDIDO MATCH SANTIAGO CON WANDERERS

Por el mal estado de la cancha no se jugará el encuentro entre Santiago Morning y Wanderers...

Frente a Salinas debuta hoy el español Valdés

DIEZ ROUNDS EN EL T. CAUPOLICAN



EL CAMPEON.—Estoy mucho mejor entrenado que cuando enfrenté a Hernández...



EL ESPAÑOL.—Sé que el público chileno es muy exigente y gusta del buen boxeo...

El deporte de los barrios, no es un deporte que se practique a tonos y a locas, como pudieran creerse...

EL DOMINGO JUEGA EL CAMPEON PROFESIONAL CON LA U. CATOLICA

En el Estadio de Santa Laura, los cuadros profesionales de Universidad Católica y Unión Española...

Alfa advertisement featuring a sewing machine and the slogan 'La máquina de hoy y para siempre...'

MAÑANA SE EFECTUA LA 3ª ETAPA DEL BOX PARA NOVICIOS

Mañana por la noche se cumplirá la tercera rueda del Campeonato de Box de Novicios...

Kripper y Desenzani Ltda. advertisement for automotive services including painting and upholstery.

El maestro Cuéllar da hoy una simultánea advertisement for a chess tournament.

Barbaras advertisement for shaving soap, featuring a cartoon character and the slogan 'Ya todo el mundo se afeita con BARBARAS'.

EN EL MAGALLANES HABRA PIMPON HOY

La rama de pimpon del Club Deportivo Magallanes, que dirige don Raúl Laval...

OCHO PELEAS HABRA EN RING DEL FAMAÉ

Mañana a las 21.30 horas en el gimnasio de Famaé, de San Ignacio...

SEÑORITA COMPETENTE advertisement for a bakery and confectionery shop.

Curanto advertisement for a restaurant, featuring a chef and the slogan 'PRIMER CURANTO de la temporada'.

BIENESTAR

UN ALIMENTO DE NOTABLE PODER NUTRITIVO Y VIGORIZANTE



Todos sin excepción, desde el abuelo al niño, pueden tomar la Levadura de Cerveza en Polvo, con verdadero provecho y beneficio para la salud. Diariamente una dosis (dos cucharaditas tamaño de té mezcladas con agua azucarada). Aporta el requerimiento diario de Vitaminas del complejo B (B1, B2, B6, y Acido Nicotínico), con lo que fortalece y "sostiene" el organismo, sin recargar el estómago. Es un alimento muy económico, altamente apreciado en todo el mundo.

PIDA EL COMODO ENVASE DE 1/2 Kg.



un producto de las CIA. CERVEZAS UNIDAS

EN VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS

ESTUFAS A PARAFINA

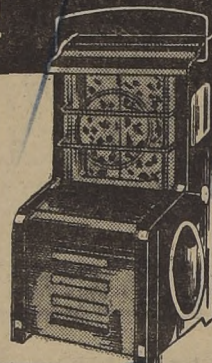
Coleman

ESTAMOS vendiendo la última partida de estos famosos

CALORIFEROS

RADIANTES

(Gas de Parafina)
RECIENTE LLEGADOS DE ESTADOS UNIDOS



FERRETERIA MODERNA
SAN DIEGO 164 - FONOS 89373

JERSEY

LANA FINA \$ 250.-
1.60 ancho

CHALECOS

COLECTALES \$ 80.-

UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
AV. IRARRAZAVAL 440
SANTIAGO - FONOS 41663

RADIOS "ZENITH"

CREDITOS

AUTOPALACE

ALAMEDA 231

Distribuidor autorizado

CUEROS PARA TAPIZ HULES - CUEROS EN PLANCHAS

VENTAS POR MAYOR Y MENOR UNICAMENTE EN

IMPLATEX

SAN ANTONIO 57

HOY ULTIMO DIA

\$ 2,000.-

ocasión vende por viaje varios cortes 3 metros. Rico casimir, tipo inglés.

\$ 1,500.-

varios cortes 3 metros, gabardina estratona.

Bristol Hotel
Pieza 5, frente Mapocho

COMPRAMOS

TODA CLASE DE ROPA USADA, DE HOMBRE

VAMOS A DOMICILIO

CASA "EL SOCIO"

FRANKLIN 863

FONO 52728

GILBEY'S GIN

ELABORADO POR GINZANO CHILE S.A.

CREDITOS ENTREGA INMEDIATA

Camisas

Ternos para caballeros y niños

Modas

Trajes sastre - abrigos y batas.

STO. DOMINGO 987 - OF. 16

SASTRERIA

JUAN JOSE JARA

Hechuras finas . . . \$ 1.400

Virados perfectos . . . 880

Recibo composuras y transformaciones de ternos para caballeros, damas y trajes de huaso

21 DE MAYO 617

2.º piso Local 7 (Edificio nuevo), y en Calle PUENTE 638, Tel. 87588

COSTURERA PANTALONERA

triplique su producción

Motors PARA MAQUINAS DE COSER

LAMPARA MOTOR PEDAL

MOTOR INGLES

garantizado un año adaptable cualquier máquina de coser, 3 velocidades

Enfoque contra resaca GRANDES FACILIDADES Sección Eléctrica

DISTRIBUIDORA DE RELOJES LTDA.

N.º 29 Pasaje Agustín Edwards

Of. 124 (entrando por Ahumada 312)

¡Evite los intermediarios!

MALETAS

PORTADOCUMENTOS etc. Compre directamente en la

FABRICA MALETERIA MUNDIAL

21 DE MAYO 665

Modernización Transformación de Abrigos de PIELS!

por técnico experto modells, ta recién llegado de New York. Especialidad en patas de Astrakán.

Se atiende solamente en las mañanas, de 10 a 1

CREDITOS

San Antonio 446

OFICINA 2

MODAS

Marita

FOR SOLO \$ 300.-

A sola firma, entrega inmediata

Abrigos, trajes sastre, en telas importadas y nacionales, paltos 34. Bata de Jersey, seda y lana.

SIN RECARGO

CREDITOS

AGUSTINAS 817

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

OPTICA

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1066 esquina Bandera

Fono 88075 - Casilla 3898

ESPECIALIDAD

RECETAS de médicos oculistas.

LAPICERAS "BOLILLA"

Cabot

ESCRIBEN MAS Y MEJOR

GUANTES

Camuza 7ª lavable, fábri blanca Gloriosa, negro plomo, beige, blanco por pares, \$ 220.0000 colores negro habano, azul, por pares, \$ 200.-

CINTURONES

FANTASIA y SENCILLUS

Fabrica REX

SAN ANTONIO 470

Despachamos a provincias contra recibo

ABOGADO

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones

De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs

MONEDA 1137 - OF. 78

FONO 80813

CALZADOS CREDITOS

DAMAS CABALLEROS NIÑOS - BOTAS CAMISAS CARTERAS

RELOJES

SAN DIEGO 1899

COMPRO JOYAS

Oro y Plata

Pólizas empeño

MONEDA DE COLECCION Super calidad oferta

JOYERIA "La Holandesa"

Ramón Nieto 911

Casi en Estado

TELEFONO 36747

EL MEJOR VINO BLANCO

MARTI

SAN ALFONSO 1145

FONO 91612

SIN PIE SIN PIE SIN PIE SIN PIE

10 CUOTAS IGUALES LE OFRECE

SASTRERIA DRINBERG

ABRIGOS, PILOTOS, TERNOS, de medida y media confección.

VISITENOS Y SERA NUESTRO MEJOR CLIENTE

SASTRERIA DRINBERG

BANDERA 644

CASA VERINA

con un pequeño pie y salto grandes facilidades, ofrece

PARA DAMAS:

CREDITOS

Abrigos, trajes sastre, chaquetas 3/4, vestidos de lana y jersey, pieles, pilotos, etc.

PARA CABALLEROS:

Ternos hechos y de medida, abrigos, pilotos, etc.

Sábado, abierto todo el día

MONJITAS 737 3º PISO

PELETERIA

Baron

DE CONFIANZA

MONJITAS 860

(al lado de La Bahía) Gran surtido en toda clase de pieles. Los últimos modelos. Los precios más convenientes en plaza.

VISITENOS SIN COMPROMISO

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO

Facilidades de pago

Soc. Materiales "REX" Ltda.

ALSINO N.º 4325

FONO 95326

(Tropézón)

RADIOS SIN PIE

METALUX

MONJITAS 843

ENTREPISO

MUEBLES

DE GRAN OCASION

\$ 4.800.-

LIVING Reina Ana, con cojines

\$ 4.900.-

LIVING normando, tapizado en brocato, tallado a mano

\$ 7.600.-

LIVING normando, francés, de gran calidad, diseño especial

\$ 3.500.-

BUFFET con vitrina y espejo, regia mesa, 6 sillas tapizadas

\$ 7.500.-

ROPERO 3 cuerpos, arredondado: cómoda, emperatriz, 2 veladores con cubierta de cristal

\$ 9.800.-

COMEDOR normando, 8 piezas, linque o placa

\$ 16.500.-

DORMITORIO normando, 10 piezas, linque macizo

657 - Nataniel - 657

NO TENEMOS SUCURSAL

BATA de levantarse

LANA MOUFLON, SEDA ACICADA Y SOBRE MEDIDA.

GRAN SURTIDO.

FABRICA ISABEL KONDOR

HUERFANOS 709

(AL LADO DE PATRO REX)

MERCED 673

FONO: 32441

MOISES JARA SASTRE

Especialista en cuerpos difíciles

HECHURAS FINAS

\$ 1.400.-

Se recibe toda clase de arreglos, virados y transformaciones. También a traje sastre

MERCED 490

OFICINA 3

Visíteme sin compromiso alguno

PELETERIA

Baron

SU CASA DE CONFIANZA

MONJITAS 860 (ALLADO DE LA BAHIA)

Diploma

Consagración Pública

Por el mérito

PELETERIA BARON

Pianos

IMPORTADOS

PIANOS DE CALIDAD

CONSULTE FACILIDADES

P. GALLIAS

MERCED 617

FONO 33491

CASA Morgan

TELEFONO 60901

LOS MEJORES AUTOS A LOS MAS BAJOS PRECIOS

Chevrolet 1952

Cadillac 1950

Oldsmobile 1951

Oldsmobile 1949

Chevrolet 1951

Chevrolet 1950

Chevrolet 1949

Chevrolet 1947

Chevrolet 1941

Ford 1951

Ford 1946

Ford 1941

Renault 1947

Peugeot 1947

De Soto 1947

De Soto 1948

Nash 1947

Vauxhall 1950

6 - 10 - 15 MESES

En exposición, revisados y garantizados

NATANIEL 102

ESQUINA DE ALONSO OVALLE

VENDESE SALAMANDRA

importada, con tubería nueva.

Verla:

Av. La Marina 1171

en las mañanas

(Paradero 10 - Gran Avenida)

RELOJES SUIZOS

CON SOLO \$ 300.-

SALDO

FACILIDADES

COMPOSTURAS GARANTIZADAS

ESTADO 91-5 PISO OF. 501

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO - FONOS 69497

MILLARAY

PIELES FINAS

ofrece un gran surtido en PIELES FINAS

con los últimos modelos y a los mejores precios en plaza.

FACILIDADES DE PAGO

AHUMADA 312 - OF. 100 - FONOS 89411

Dirección General de Obras Públicas DEPARTAMENTO DE ARQUITECTURA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de revestimientos exteriores del edificio del LABORATORIO DE RESISTENCIA DE MATERIALES DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Tendrán opción a esta propuesta los inscritos en la 1ª y 2ª Categorías, y en el Registro de Especialidad.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del rector del Departamento de Arquitectura, el día 23 de mayo de las 16 horas.

Bases y antecedentes, en el Archivo Técnico del Departamento.

Santiago, 9 de mayo de 1952.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

LE CONSTRUIMOS EN SU TERRENO

ROMPECABEZAS SON SERIES DE VELOCIDAD EN EL CLUB

QUINTA CARRERA. — 1.100 METROS. HANDBICAP. BABLONIO, 57. — (O. Saavedra). — Debe estarse froto las pezuñas de puro gusto ante el vendaval desencadenado, pues es el rey de los adobers. A pesar de los años y de los kilos, tiene chance de primera. PIMPOLLO, 57. — (J. Orellana). — Es harto corredor el chico y por antecedentes debe ser gran barrero. Si no es quedada será punto bordado. POLPAICO, 57. — (E. Salas). No le tomaron muy en cuenta su "fracaso" del domingo en la prueba ganada por Alumkey y Joyel en donde vino segundo hasta la entrada del derecho. Dónde las dan las toman señor Polpaico. CAPATAZ, 48. — (V. Valenzuela). — No puede ir mejor colocado en lotes y distancia, y como ha venido trabajando bien, costará ganar al torbellino. SAND TRICK, 48. — (M. Valenzuela). — Esta es una carrera muy rara en que los buenos van muy pesados en una pista en que los malos sienten el doble. Y aunque el torbellino nada hizo en la que Montevideo le ganó a Retengo, con él no hay línea, conocidos como son los procedimientos que emplea. SNAPPY, 47. — (M. F. Silva). — Al amparo de los kilos tratará de venirse de una hebra. NOVENA CARRERA. — 1.100 METROS. HANDBICAP. URSADORA, 57. — (J. E. Bravo). — No hay que conde-

LOS HANDICAPS DE 1.500 MTS. DEL PROGRAMA DEL CLUB

CUARTA CARRERA. — 1.500 metros. Handicap. FALOMITO, 55 (J. Zúñiga). — Es buen barrero y aficionado a los batatazos. Nada extraordinario se ve en el lote y puede resultar. TRAFITA, 54 (A. Bermejo). — Declarar que era mala para el barrero así que aquí ni debe correr siquiera. CAMPBELL, 53 (J. Arrigada). — En esta distancia escoltó un día a Ventolera y como por antecedentes debe ser muy buen barrero, lleva la oportunidad de anotarse su primer tanto. DUMBAR, 53 (Edo. Soto). — En el Chile corre con mejores condiciones que en el extranjero, dando con él. Mucho ojo con Dumbar. FALANGO, 53 (C. Córdova). — En sus mocedades prometía mucho, pero después se echó a perder. Con estas aguas brotan muchas esperanzas de modo que bien puede tocarse también a él. EGURRE, 67 (E. Chifuentes). — A través por una crisis de jinetes de plano, enormemente más sensible en jinetes para obstáculos. Este venía sujeta cuando Rajadiable corría cien metros adelante, y recibía ocho kilos del vencedor al que escoltó de lejos. ¿Cuándo granearán que las carreras se apenan corriendo, especialmente cuando los kilos son pocos? FRUSTRADO, 60 (V. Muñoz). — Ha corrido cuatro carreras en esta clase de pruebas y ha rodado en dos de ellas. En las otras dos ha llegado tercero. Por línea, ahora debería no caerle.

YUTE TRABAJO 800 METROS EN 49 4/5

PISTA DE ARENA DAMASO, con G. Silva, pasó 800 metros en 50 3/5. GLEAM, con G. Montes, pasó 800 metros en 52. GORROY, con R. Parodi, pasó 800 metros en 57 2/5. FOUR CROWN, con G. Montes, pasó 800 metros en 51. ANIAR, con L. Espinoza, y CHIKITA BACANA, O. Olivares, pasaron 800 metros en 50 3/5; llegaron iguales. CAMACHO, con F. Gatica, pasó 800 metros en 51. COCA COLA, con B. Moreira, pasó 800 metros en 52. COSHADORA, con A. Silva, pasó 800 metros en 51. ANCAP, con B. Moreira, pasó 700 metros en 46. CERRO ALEGRE, con aprendiz, pasó 400 metros en 25. EXCELSIOR, con R. Parodi, pasó 800 metros en 50 3/5. TREBOL, con aprendiz, y CAMPBELL, H. Pereira, pasaron 1.000 metros en 1.4 1/5; llegaron iguales. CAMBAYES, con R. Parodi, y RUDYNELO, J. Guajardo, pasaron 800 metros en 51; iguales. BELLE ANTE, con A. Silva, pasó 400 metros en 26.

FRAZZADAS IMPLATEX S. A. LA INDUSTRIA QUE SE IMPONE EN CHILE TODOS LOS ARTICULOS DE LA FABRICA SE VENDEN POR MAYOR Y MENOR EN SU DEPOSITO PRINCIPAL. ALMACENES GIMENO SPIRO BUTTO P. SAN PABLO 3098 — ESQUINA HERRERA

"Nathan Miers Cox" Dificil de acertar se presenta el premio "Arica"

La carrera "Especial", premio Arica, dotada con una recompensa de \$ 70.000 al vencedor, constituye la prueba principal del programa del domingo en el Hipódromo de La Palma. Se inscribió, lo que abre las posibilidades de muchos a una escala bastante amplia, y si a ello se agrega ahora el estado en que se encuentra la pista — que será de barro — puede esperarse cualquiera clase de resultado. Analizamos en seguida las chances de los diversos anotados. QUINTETO, 60 (A. Gutiérrez). — Muy corredor está el alazán, y prueba de ello es que hasta logró ganar en el Club Hípico, habiendo a Pallada en el recomendable tiempo de 1.12 1/5. Estas son sus chances, y a pesar de los bravos 60 kilos que le recetaron de primer orden. MOROCHA, 58 (R. Madariaga). — "Hércules" Madariaga no hizo otra cosa que sujetarla en la especial "Carlos Ossaño", ganada por el gran maromero San Vicente el día 1.º. La "reintegración" pupila de Castro, a pesar de todo, llegó quinta, ofreciéndole 14 kilos al vencedor y 9 a Abril. Todo es cuestión de saber en qué dirección corre el viento, pues es gran barrera y cuando quiere se abanica con los kilos. ERITO, 55 (H. Vergara). — Ha estado corriendo mal, pero es de los que mejoran de repente. Por otra parte, ya sabemos que para el barro es mandado a hacer y con el lodazal que debe haber el domingo la disciplina está en la mano. ONLY ONE, 55 (L. Pérez). — Hace algún tiempo que no lo vemos actuar. De modo que lo prudente es esperar que asome por el marcador. LECTOR, 54 (J. Ortiz). — Se clasificó quinto detrás de Harapiento, Fogón, Zeus y Vanidad en el premio "Curicó". Aunque gana algunos kilos, el problema se le presenta muy difícil. VAT 59, 54 (A. Marchesini). — Viene de ganar al galope a Galán, Florida y Cophius, y es extraordinariamente bueno para el barro. No nos extrañaría que volviera a ajustarnos por los tónicos yufamarinos son de largo efecto. ABRIL, 53 (V. Valenzuela). — Muy buena su reentré clasificándose segundo del gran maromero San Vicente el día 1.º. En esta cancha corre muy bien al alazán, y lo lógico es suponer que con la carrera en el cuerpo haya mejorado.

Para potranas ganadoras es la séptima carrera

Una linda competencia es la séptima carrera, condicional sobre 1.200 metros para potranas de dos años ganadoras de una prueba, en la que intervendrá un lote muy parejo que de por sí hace difícil el pronostico, a lo que debe agregarse ahora el factor cancha que contribuirá a aumentar la incertidumbre. Analizamos las mejores opciones: CRIDOLA, 50. — (A. Silva). — Por muy corredora tenemos a la defensora de los colores del Renacimiento que debutó ganando por amplio margen para clasificarse cuarta en el "Cotejo" de su sexo. Costará ganar. GALATEA, 50. (L. Pérez). Debutó ganando por una legua, y después fue tercera de Olimpiada y Desolación en el "Castillo Urizar". Aquí veremos como se desempeña a esta mano. LA COPPELIA, 50. — (J. González). — Si no ha quedado en la cama con los enormes trabajos a que se le ha obligado, pasa raspando. La única semana que la trabajaron poco, la potranita ganó. LOMA ROJA, 50. — (R. Parodi). — Le costó salir de peores, pero siempre estuvo entre las primeras. Es buena la potranita y lleva además la ayuda de Quebrantada, que no le hace nada de mal. MOSSABELLE, 50. — (M. F. Silva). — Corredora es la potranita del "San José de Bio Bio", y muchos ven en ella la ganadora de esta bonita competencia. Fácil gana a Guarana y Marne en su segunda presentación. ROSA REAL, 50. — (V. Valenzuela). — Viene de ganar a Espelette, Coca Cola y Empruss en forma relativamente fácil. Puede ser un alto sport. SUNLIGHT, 50. — (C. Farmer). — Es corredora de la "Americana", pero sus nervios le restan posibilidades. Con el tiempo va a mejorar mucho. VAGRANCY, 50. (M. Valenzuela). — Se impuso sobre elementos modestos, pero en forma fácil. Por nuestra parte, a pesar de que su físico no es mucho lo que le acompaña, creemos que será muy buen elemento.

Para ganadoras es la séptima carrera en el Hipod. Chile

SEGUNDA CARRERA.—1.200 metros. — Condicional. ESPIA 52, L. Pérez. — Ha figurado con mejores, y apronta muy bien en esta pista, contará con muchos partidarios. FAVILLA 52, J. Ortiz. — Debutó en el Club Hípico, llegando segundo en la ganada por Lobezno y medio cuerpo. Si no extraña la cancha, costará ganar. FRISETA 52, M. Quezada. — Repareó en la ganada por Lobezno, llegando quinta, le faltaba el apretón. Por algo la vuelva a correr el león del Chile. HIA MORENA 52, J. E. Bravo. — Debutó en el Chile, donde ganó muy lejos. Puede ser un placido. EANGUINARIA 52, J. Muñoz. — Viene de llegar tercera de Muscaria, en su debut; la tienen por muy buena, y además, lleva la monta de un aprendiz que está con mucha suerte. TERCERA CARRERA.—1.200 metros. — Condicional. AGLAMACION 52, J. Olivares. — Llegó tercera de Quebrantada, en su última en el Club. Ahora en su cancha, y con buen jinete costará aventurarla. FUENTE FRIA 52, V. Alvarez. — Una que hace su debut precedida de muy buenos aprontes. Crean ganar a la primera. GUARANA 52, J. Ortiz. — Será la favorita de la ciudad por sus llegadas recientes. Viene de perder contra la buena Mossabelle. MARNE 52, Edo. Soto. — Tercera de Mossabelle y Guarana. Por línea, debe estar precedida por la anterior. Placé seguro. TWINKLIGHT 52, A. Díaz. — Viene mejorando paulatinamente, en su última llegó cuarta de Muscaria, algo lejos.

PISTA DE BAJADA MOSSABELLE, aprendiz, 500 metros en 30 3/5. TENO, Ledesma, 800 metros en 51. SAO PAULO, L. Pérez, 800 metros en 49 3/5. GRITONAZA, J. Aguilera, 400 metros en 25 1/5. POLVORILLA, E. Catalán, 400 metros en 26; repitió en 25 3/5. GLEAM, C. Farmer, 600 metros en 37 3/5. LECTOR, L. Pérez, 400 metros en 23 1/5. JORITO, E. Catalán, 600 metros en 32. PALATINO, J. Adams, 400 metros en 25 2/5. PARRILLA, J. González, 500 metros en 31 2/5. MOSAJO, E. Catalán, 500 metros en 31 3/5. TEBALITO, J. Pombel, 600 metros en 39 3/5. BARBILINDO, R. Ledesma, 400 metros en 25 2/5. CURACAO, P. Briones, 600 metros en 39. CURRY, J. Muñoz, 600 metros en 39. JOANIE, E. Soto, 600 metros en 40. PRUDIGO, Jn. Garcia, 500 metros a voluntad en 33 2/5. GITANA, V. González, 500 metros en 32. VANIDAD, C. Farmer, 400 metros en 24 3/5. PISTA DE BAJADA LA COPPELIA, M. Quezada, 500 metros en 30 3/5. MOSSABELLE, aprendiz, 500 metros en 30 3/5. TENO, Ledesma, 800 metros en 51. SAO PAULO, L. Pérez, 800 metros en 49 3/5. GRITONAZA, J. Aguilera, 400 metros en 25 1/5. POLVORILLA, E. Catalán, 400 metros en 26; repitió en 25 3/5. GLEAM, C. Farmer, 600 metros en 37 3/5. LECTOR, L. Pérez, 400 metros en 23 1/5. JORITO, E. Catalán, 600 metros en 32.

FRAZZADAS PRECIOS SIN COMPETENCIA — MEJOR CALIDAD — MAYOR SURTIDO — SIN FALLAS — PRECIOS DE FABRICA MANTAS DE CASTILLA — TOALLAS — TRAPEADORES DEPOSITO FABRICA TEXTIL RENCA MAC - IVER 18 — REEMBOLSOS

PROTEGE SU SALUD CALZADO Bata GIMENO S. A. LA INDUSTRIA QUE SE IMPONE EN CHILE TODOS LOS ARTICULOS DE LA FABRICA SE VENDEN POR MAYOR Y MENOR EN SU DEPOSITO PRINCIPAL. ALMACENES GIMENO SPIRO BUTTO P. SAN PABLO 3098 — ESQUINA HERRERA

Buenos barreros en el "Nathan Miers Cox"

Carrera especial sobre 1.900 metros que sirve de base al programa del domingo en el Club Hípico de Santiago. — Majestic, Sao Paulo, Jaquimazo, Cartaginés y Ambicioso se perfilan como las mejores cartas.

ANALIZANDO CHANCES EN LAS CONDICIONALES

Los caballos buenos para el barro encontrarán el domingo próximo una cancha magnífica para sus medios en el Club Hípico. La insistente lluvia caída ha "pasado" la tierra y esta circunstancia debe ser tomada muy en cuenta, tanto en el análisis de las chances como en la elección de los probables vencedores. La prueba central del meet, es el premio "Nathan Miers Cox" sobre 1.900 metros, para caballos de tres años y más, que no sean ganadores de carrera clásica ni que hayan ganado más de \$ 400. Competencia que ha resultado de gran atracción para los aficionados, pues en ella se han dado cita muy buenos caballos, que han sido sabiamente handicapeados, por lo que la elección del presunto vencedor es más que todo cuestión de impresión personal. Hacemos a continuación un análisis de las chances que, a juicio nuestro, llevan los distintos anotados.

PREMIO "NATHAN MIERS COX", 1.900 METROS HANDBICAP

MAJESTIC, 56 (O. Saavedra). — Repareó en gran forma el día 4, ganando a Jaquimazo, Ambicioso y Norweste en 1.800 metros. Debutó en la cancha de Justicia, uno de los más cotizados. SAO PAULO, 56 (L. Pérez). — Ganó en su reentré a Saladilla y Parcoy, y posteriormente a la Gran de Compañía, en una milla, recibiendo medio kilo de la torbellino. Ha cotizado bien y es gran barrero el hijo de Orégano. TENO, 55 (E. Flores). — El domingo se equivocaron con él en los 2.000 metros Creyeron que se trataba de un compromiso de 1.200, y al final llegó ganando. No tiene calidad como para intentar una gracia semejante. YUTE, 55 (V. Valenzuela). — Lo creían "con piedra" en la que ganó Alumkey, y no se dio a ver en parte alguna. Parece que su aventura con el hijo de la Gran de Compañía del Hipódromo no ha tenido muy favorables consecuencias. JAQUIMAZO, 53 (J. E. Bravo). — Muy noble es el alazán, que ha estado peleando todas las carreras en que ha intervenido. Hay un kilo a su favor con respecto a Majestic, que en su más reciente presentación lo aventajó por sólo un pescuezo.

CARTAGINÉS 52 (J. Muñoz)

CARTAGINÉS 52 (J. Muñoz). — Bien ganó el domingo a Partido, Quemalita y Solito en 2.000 metros, y en recomendable tiempo. Por antecedentes debe ser, además, excelente de barra. PITI PONTY, 52 (R. Madariaga). — Mal corrió en el Francisco Baeza, ganado por Marquemada a Partido. Tenó y Roll. Ahora el lote es de tanto y tanto, pero no se dedica a probar en que ha intervenido. Los músculos, puede tener figuración entre los primeros a la llegada. LEGULEYO, 50 (A. Poblete). — El gran barrero y está muy bien, pero nunca ha corrido en esta mano. AMBICIOSO, 48 (M. Guerrero). — Se clasificó buen tercero, detrás de Majestic y Jaquimazo, en 1.800 metros. Tiene antecedentes para ser buen barrero y no ha handicap como para pelear. GLADIADOR, 48 (E. Catalán). — En el Chile ha estado haciendo rayas y ahora viene al palio de los grandes a probar su fuerza. No hay que olvidar la mala suerte que le ha intervenido ante el palio del César. Los que van a morir te saludan. MILKY WAY, 48 (C. Farmer). — Este tiro le queda corto al galopador. Con él se puede hablar de 2.400 metros para arriba. GLEAM, 47 (G. Silva). — Escoltó a Kurrim, al que le ofrecía la mierda de once kilos. Muy grande su carrera, pero se nos muestra en que en barro no muestra pista. ALVARADO, 46 (F. Gatica).

MONICACO Y SAO PAULO FUERON LOS MEJORES COTEJOS EN EL HIPODROMO

HIPODROMO CHILE PISTA DE ARENA DE SUBIDA PERLA WHITE, L. Valencia, 800 metros en 53. SANTA ROSA, L. Valencia, 600 metros en 38. QUINTETO, J. Aguilera, 600 metros en 39, a voluntad. VOLANTECO, L. Pérez, 400 metros en 25 2/5. DESLUMBRANTE, aprendiz, 500 metros en 32 2/5. GALINA, E. Catalán, 500 metros en 31 2/5. CAMPERO, V. Alvarez, 400 metros en 25. MONICACO, L. Pérez, 400 metros en 25. URBIA, Jn. Garcia, 600 metros en 37 3/5. RUDYNELO, L. Marcos, 800 metros en 53. PUNTERA, E. Soto, 800 metros en 54. GALATEA, L. Pérez, 800 metros en 53. MARNY, V. Alvarez, 400 metros en 25. MOMON, V. Alvarez, 400 metros en 25. ROSINA, J. Adams, 600 metros en 39. FRISETA, E. Soto, 400 metros en 25. VILEZA, L. Contreras, 500 metros en 33.

SOBRE 1.500 METROS SON LA 5.a Y SEXTA MATINALES

QUINTA CARRERA. — 1.500 metros. Handicap. MONICACO 55, L. Pérez. — Viene de ganar de correr a correr a mano, sus aprontes en la semana, son espléndidos. Costará repetir al pupilo de don Lucho. MARBETAZO, J. Sánchez. — Escoltó a Monicaco, recibiendo dos kilos de la cancha. Ahora conoce la pista. Le hará brava pelear. JAQUIMAZO 50, An. Silva. — Ganó a Cartaginés, y después a Monicaco. Está anotados contra un kilo, así es que hay que esperar que Orit gane. EN JAQUE 48, V. Valenzuela. — Livianito le hace muy bien la

LAMPARAS

Los precios más bajos de Chile. Lámparas colgar, de sobremesa, murales, de pie, en todos los estilos y calidades. Gran variedad de lámparas y cristales, en bronce o metales cromados. Surtido de pantalón y zapato. En nuestra sección BAZAR. O. R. E. D. I. T. O. S. O. CASAS NINQUE OCAIONES Y CALIDAD Huérfanos 611 Teléfono 32065 CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS!

El señor PUGA VEGA.— Entre las "Instituciones Autónomas y Semifiscales", tenemos que la sola Corporación de Fomento de la Producción va a recibir subsidios por la suma de \$ 1.073.327.700, suma que debe recargarse, como ya he dicho, en un veinte por ciento, lo que da un subsidio total de \$ 1.287.993.310.

La "Compañía de Acero del Pacífico" recibirá subsidios por \$ 292.417.369, produciéndose un aumento de \$ 26.421.404 con respecto al año pasado (sin recargo de 20 o/o). Señor Presidente: el problema de los cambios, que interesa a cada uno de los habitantes de este país, no se resolverá jamás mientras no se vaya al fondo de la cuestión, mientras no se cree el fondo regulador, mientras no se haga ingresar al área libre la totalidad de los cambios que produce nuestro país, sin perjuicio de que los dueños de esos cambios puedan después reexportar aquella parte que el país no necesita.

Lejos de suprimirse el área libre, como lo proponía el señor Contralor General, conviene convertir todo nuestro régimen de cambio en un área libre.

Las palabras que en esta Honorable Cámara pronunció el Honorable colega señor Bulnes y las conclusiones a que tan elocuentemente llegó se han visto confirmadas últimamente en el oficio que el Consejo Nacional de Comercio Exterior envió al señor Ministro de Economía y Comercio, en el cual se destaca y queda perfectamente en claro que dicho Consejo tiene autonomía, afortunadamente, para adoptar resoluciones privativas y definitivas en esta materia.

Por fin algún día se reconocerá la influencia desastrosa que ejerce sobre la desmonetización del peso el crecimiento vertiginoso del medio circulante, que ascendía en 1939 a 1.742 millones de pesos y que subió en 1951 a 27.123 millones, multiplicándose así en cerca de 16 veces.

El problema de los cambios en Chile no se resolverá jamás, señor Presidente, mientras nuestros Gobernantes no contesten esta pregunta, que yo quisiera gravar en la mente de mis Honorables colegas.

¿Cómo es posible que padezca de falta de cambios un país que sólo en dos rubros de sus exportaciones obtiene 355.000.000 de dólares?

El valor bruto de todo el salitre y yodo que Chile exportó el año último fué de 95.000.000 de dólares. De este valor bruto quedaron fuera en gastos y utilidades, 41 millones de dólares, o sea, el 44 o/o.

El valor del cobre de la gran minería fué de 240.000.000 de dólares, y el valor del cobre de la pequeña y mediana minería fué de 20.000.000 de dólares. Puede estimarse que la gran Minería dejó fuera el 25 por ciento del valor bruto de su exportación.

Estos dos rubros, en conjunto, dan 355.000.000 de dólares. ¡Y es éste el país que se queja de que no dispone de cambios!

Es que Chile, país rico, es pródigo con sus cambios; una vez que deje de serlo, señor Presidente, tendremos no sólo un cambio estable, sino que tendremos un tipo de cambio más barato y un costo de vida accesible a todos.

14.—NECESIDADES DE PUERTO NATALES

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Pido la palabra.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Puede usar de ella Su Señoría.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Señor Presidente, he recibido una comunicación que me parece de interés comentaría en el seno de esta Honorable Cámara, porque se trata de un problema desde todo punto de vista interesante.

Hace algún tiempo demandé la atención de la Corporación acerca del proceso de estancamiento que sufre Puerto Natales.

Se trata de un pueblo sencillo, en que todos sus habitantes constituyen elementos de trabajo. Con la paralización del Frigorífico de Puerto Natales, dicho pueblo ha sufrido una cesantía constante, y para poder subsistir, muchos de sus habitantes se ven obligados a trasladarse al lado argentino en busca de trabajo, porque las actividades del Frigorífico Bories y las faenas marítimas no son suficientes.

Este proceso que afecta a Puerto Natales tuvo ocasión de tratarlo en esta Corporación, en alguna extensión, con motivo de un viaje que realicé a la zona sur del país algún tiempo atrás, dando a conocer los aspectos que me parecieron de proyección entregar a la consideración pública.

Ahora bien, la situación a que he hecho referencia, en cuanto se refiere al proceso de la tierra, desgraciadamente no ha sido remediada. La Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, que disfruta de una concesión de seiscientos mil hectáreas de terreno, cantidad que une a otra porción igual de terrenos propios, posee concesiones de tierras casi en los límites urbanos de Puerto Natales. De tal manera, que este pueblo se encuentra casi cercado por una especie de anillo de hierro que no le permite expandirse. Se ha tratado, entonces, de concertar una permuta de terrenos, por medio de la cual la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego ceda al Fisco una cien mil hectáreas de tierras, a cambio de que el Fisco transfiera a dicha sociedad terrenos equivalentes. De este modo el pueblo de Puerto Natales podría aprovechar los suelos que recibe en ganadería y en los cultivos agrícolas propios de la región.

Esta iniciativa daría nueva vida a Puerto Natales; pero ella no ha prosperado. El ex Ministro de Tierras, señor Ignacio Palma, me comunicó una vez, con mucho optimismo, que tenía resuelto este problema. No pasó esto de ser una buena intención, al servicio de la cual el ex Ministro, lo reconozco, puso interés. Pero el problema se mantuvo.

Ahora bien, en esa zona existe gran cantidad de árboles de pequeña dimensión, cuya madera puede servir para diversos usos; en faenas mineras, por ejemplo. Desde Argentina hay mucha demanda de esta madera; pero ella no se puede beneficiar porque lo impide la ley sobre tierras fiscales de Magallanes.

Esta ley es muy exigente en este aspecto. Establece que no puede explotarse, sin un permiso especial de la Dirección General de Tierras y Colonización, ningún árbol que tenga menos de una medida determinada. Como son millares los pequeños árboles que avanzan el desarrollo requerido, ellos no tienen ningún empleo, ya que la ley que menciono, como he dicho, establece un diámetro mínimo de treinta centímetros, más o menos, para que un árbol pueda ser explotado. Ocurre, entonces, que se produce precisamente lo del perro del hortelano: no come el Estado ni deja comer a los particulares.

Recuerdo que tuve que intervenir para zanjar una gravísima dificultad que se había producido, porque algunos arrendatarios habían explotado unos 30 mil postes delgados de dos metros de largo. Pues bien, en cumplimiento de la ley, los agentes del Departamento de Tierras habían confiscado la parvada y denunciado al hecho a la autoridad competente. La ley es muy terminante; no sólo confisca y regula la madera producida contra sus disposiciones, sino que castiga severamente a los infractores.

Por estas razones se producía lo que decía delante: hay grandes cantidades de madera que no se explotan.

Es indispensable, por lo tanto, que la ley 6.152 sea modificada en este punto. Tiene tres ventajas la modificación de la Ley de Tierras, lo que tuvo oportunidad de hacer presente al Departamento de Tierras, pero, naturalmente: tiene, por un lado, la ventaja de proporcionar trabajo a la población; luego, después, permite la exportación de madera, que tiene gran demanda en la República Argentina, y, por último, permite despejar los suelos y aprovecharlos en trabajos agrícolas. Todo esto se puede obtener por medio de la modificación de la ley, y para que se pueda obtener esto me parece conveniente que el Ministro de Tierras y Colonización pida los informes respectivos a los Ingenieros que tiene en la provincia de Magallanes, y a base de ellos, resuelva lo que sea más conveniente. Lo importante es que esto se haga rápidamente, y en la forma más favorable al interés público.

Por ahora no está satisfecho este interés, y por eso lo expongo ante la Honorable Cámara.

En seguida, hay otro problema sobre el que me parece necesario llamar la atención de las autoridades competentes.

La zona carece de medios de movilización. Los pobladores de Puerto Natales o del Departamento de Última Esperanza no tienen elementos para el transporte de sus mercancías. De allí entonces que el intercambio de productos sea muy difícil para los pobladores de la región.

Se me dice que este obstáculo podría ser obviado si la Marina destinara una barcaza al aprestamiento de las poblaciones que viven en los canales adyacentes a Puerto Natales. Podría recoger sus productos, su ganado, sus maderas, y llevarlos los alimentos que necesitan, y servir, de paso, como agente de comunicación.

No es posible que los particulares den vida a estas actividades, porque no retribuirían beneficios apreciables; de allí que exista en la región una verdadera crisis producida por un círculo vicioso: no hay iniciativa privada, porque no hay estímulo económico, y, en consecuencia, se va produciendo un marasmo de orden general.

Es indudable que tratándose de regiones estensas fáciles de colonizar, al Estado le conviene estimular y fomentar la economía regional, y luego, por el interés general del país, atender estas necesidades. De allí, entonces, que si se destina al servicio local una barcaza, como personas responsables de la zona me lo recomendaron, podría entonarse el conjunto de las actividades regionales. A eso obedece, pues, que formule esta observación con el propósito de obtener que los organismos competentes pesen la conveniencia de la solución que estoy proponiendo.

Hay, además, otra posibilidad de fomentar la producción de la zona. Existe en Puerto Natales la mina "Dorotea", cuyo carbón no puede rivalizar con los de nuestra zona minera de Lota; pero que, en cambio, es muy apreciable para los pequeños barcos de la Marina Mercante. Más aún, me informan que si los barcos de la Ferrovía, en sus viajes de retorno al norte, se aprovisionaran de carbón de Puerto Natales, darían vida a este mineral y, por consiguiente, proporcionarían trabajo a la población.

Tengo, pues, interés en que el Ministerio de Economía y Comercio se sirva tomar nota de estas observaciones y estudiar cuánto de provecho se puede sacar de las soluciones que enuncio. Son estas pequeñas medidas que, si se adoptarán, entorpecerán el trabajo y las actividades de la zona, función del Estado muy respetable, que nunca debe perderse de vista. De allí que me voy a permitir solicitar que el señor Presidente tenga la bondad de dirigir un oficio, en nombre del Comité del Partido Radical, primero, al señor Ministro de Tierras y Colonización, para que se sirva estudiar la modificación de la Ley sobre tierras fiscales de Magallanes, para facilitar la explotación de los árboles de menor altura que no tienen otro aprovechamiento y que pueden servir para el comercio de exportación con la República Argentina, de donde siempre estamos reclamando algunos alimentos y donde tienen, por otra parte, acogida. También para que el señor Ministro de Tierras se sirva resolver cuanto antes sea posible, respecto a la permuta de terrenos con la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, o respecto a la expropiación que sea necesaria para asegurar la vida económica de la población de Natales.

En seguida, se sirva enviar oficio al señor Ministro de Economía, para que vea cuánto se puede hacer para que nuestros vapores mercantes, especialmente los de la Ferrovía, usen carbón de la mina "Dorotea".

Por último, señor Presidente, solicito que se envíe un oficio al señor Ministro de Defensa Nacional para que verifique si las autoridades navales pueden destacar una barcaza a Puerto Natales destinada a la atención de las necesidades del comercio de esa zona. La barcaza puede ser atendida con poco personal, sus gastos son reducidos, por lo cual creo que puede costearse fácilmente; en todo caso, el Estado va a realizar una inversión en una función que le es propia; el fomento y el estímulo de la producción y del comercio de una importante región de su territorio.

En consecuencia, ruego al señor Presidente tenga la bondad de enviar los oficios mencionados, dejando en ellos constancia de la intención que me anima.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se dirijan los oficios mencionados, en la forma solicitada por Su Señoría, a nombre del Comité Radical.

15.—LIBERACION DE DERECHOS DE ADUANA PARA EL MATERIAL DESTINADO A LA INSTALACION DE SERVICIO TELEFONICO EN LA CIUDAD DE ARICA.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Le quedan 5 minutos al Comité Radical.

El señor TORRES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor TORRES.— Señor Presidente, el pueblo de Arica está vivamente interesado en que se instale una planta telefónica en este puerto, porque ello es de la más premiosa necesidad. Todo el mundo se ha preguntado cómo puede ser que este pueblo, que es la cabecera del territorio de la República, carezca de este importante servicio de comunicación.

Ultimamente, haciendo un gran esfuerzo, el pueblo de Arica ha comprado una planta telefónica a la firma sueca Yeason, que, según tengo entendido, se encuentra ya en la Aduana; y ha solicitado que, por medio de una ley, se exima a todos los implementos de la instalación del pago de las correspondientes tribuciones aduaneras.

En nombre del Alcalde de la ciudad y del pueblo entero, deseo pedir que, en nombre del Comité Radical, se solicite a la Comisión de Hacienda que se ocupe de este proyecto a la brevedad posible, por las razones que he expresado.

16.—INDEMNIZACION A LOS OBREROS FERROVIARIOS QUE QUEDARON CESANTES CON MOTIVO DE LA MECANIZACION DE LAS OBRAS DEL PUERTO DE IQUIQUE.— PETICION DE OFICIO.

El señor TORRES.— Asimismo, señor Presidente, refiriéndome a otro problema, no ya de Arica, sino de Iquique, deseo aludir a la situación de cesantía en que quedó mucha gente a raíz de la mecanización de las obras del puerto.

A todos esos obreros, que han vivido allí largos años, se les dió una indemnización extraordinaria. Pero ha quedado al margen de estos beneficios un grupo, no muy considerable, constituido por obreros fleteros. El Gobierno resolvió darles una indemnización de diez mil pesos a cada uno. El decreto respectivo está cursado por el Ministerio de Hacienda; sin embargo, todavía esta esforzada gente está esperando la indemnización que ya les corresponde en derecho.

Por estas razones, quiero que el señor Presidente tenga la bondad de dirigir un oficio al señor Ministro de Hacienda, en nombre del Comité Radical, para que ordene que a la brevedad posible se haga una obra de justicia con este grupo de buenos servidores, pagándoles la indemnización que, como he dicho, se les ha acordado.

17.—SERVICIO POSTAL PARA EL PUEBLO DE CHIAPA.—PETICION DE OFICIO.

El señor TORRES.— Otro problema que tiene mucha importancia para la provincia de Tarapacá, es el producido por la falta de servicio postal del pueblo de Chiapa, que tiene una población de más de 1.500 habitantes, y que se encuentra sin comunicación con el resto del territorio. Es necesario establecer, por el momento, aunque sea una estafeta que lleve la correspondencia de Iquique a Chusmiza y de Chusmiza a Chiapa.

Tengo encargo de la población de Chiapa de recabar del Supremo Gobierno, particularmente del señor Ministro del Interior, que tenga a bien atender esta apremiante necesidad, cuya satisfacción constituiría un progreso para la comuna y un mejoramiento al cual todos los ciudadanos de Chile tienen derecho.

18.—SUSPENSIÓN DEL FUNCIONAMIENTO DE TRES ESCUELAS DE LA PROVINCIA DE TARAPACA.— PETICION DE OFICIO.

El señor TORRES.— También, en sesiones anteriores me he referido a la necesidad de que el Ministerio de Educación tome a su cargo la escuela de Cariquina, que tiene ciento cincuenta alumnos, que ha quedado sin profesores porque la Municipalidad, por falta de recursos, ha debido suspender el pago de sus sueldos.

En la misma situación están Sotoca y el pueblo de Soga, que nunca han tenido escuela, y que por la cuantía de su población se justifica con creces.

Yo quisiera que se enviara oficio al señor Ministro de Educación, solicitándole que el Ministerio se haga cargo de estas tres escuelas.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Se dirijan los oficios en la forma solicitada por Su Señoría, a los señores Ministros que corresponden.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

19.—REFORMA ELECTORAL.— ANALISIS DE UN PROYECTO QUE PENDE DE LA CONSIDERACION DEL CONGRESO NACIONAL.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Tradicionalista.

El señor CORREA LETELIER.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, quiero aprovechar los breves minutos que me proporciona la Hora de Incidentes para exponer someramente algunos aspectos salientes de un proyecto de ley que merece ser tratado a la luz pública, y no en el silencio frío de las Comisiones. Me refiero, señor Presidente, al proyecto de reforma electoral.

Durante largos meses, la Comisión de que formo parte, de Constitución, Legislación y Justicia, ha venido tratando este proyecto. El fué perdiendo, poco a poco, el impulso inicial con que sus autores y principales propulsores lo venían acelerando. Parecía, señor Presidente, que ya no existía el mismo interés de antes y que el proyecto estaba condenado a la muerte. Pero, señor Presidente, a raíz del apoyo tan costosamente conseguido de la Falange Nacional al candidato oficial señor Alfonso, este proyecto ha vuelto al tapete y numerosas sesiones de la Comisión han sido destinadas a su estudio.

Según los autores del proyecto, se persigue reprimir el cohecho. Como tests, no tenemos sino que apoyarlo. Pertenecemos a un partido de principios, que durante muchos años ha sido acompañado por un considerable sector de la opinión pública y no tememos, en manera alguna, la represión de este vicio. Quiero, señor Presidente, advertir que, con el propósito de reprimir el cohecho, se está introduciendo deliberadamente un factor de confusión.

Todos sabemos, por regla general, cuál va a ser el resultado de una elección en una determinada provincia, porque, por varias causas, normalmente los electorados reaccionan en forma más o menos semejante. Y todos sabemos, señor Presidente, que no siempre los candidatos adinerados son acompañados por el éxito en las elecciones.

En definitiva, en conformidad a la legislación actual, que indudablemente puede ser perfeccionada, el elector vota por quien es su voluntad votar.

¿Y cuál es, señor Presidente, la causa de este vicio que no tiene la intensidad ni las proporciones que muchos le atribuyen? Ella es, sencillamente, la falta de cultura de un sector del electorado que, a veces, es seducido por las promesas, y otras veces, repito, en mínima proporción, por el dinero. En el fondo hay un problema educacional. Y la prueba más evidente de mi aserto está en el hecho de que en las grandes ciudades, donde el nivel de cultura medio es superior al de otras regiones del país, este vicio prácticamente casi no existe.

Es curioso, señor Presidente, que se ponga el acento en este aspecto de las elecciones, en este vicio del cohecho. Pero a esos partidos que se dicen depositarios de la sensibilidad social, que creen sentir mejor que nadie las necesidades y los problemas del pueblo, nada les importa y los deja insensibles la presión administrativa que a diario se ejerce por la Administración Pública, y por los partidos de Gobierno. Esta presión, también se manifiesta en la provisión de los cargos públicos en forma de que—lo que no es un secreto para nadie— por sobre los méritos y los requisitos de los candidatos, prima la filiación política.

Estamos viendo ahora cómo se están haciendo cambios en las Intendencias y Gobernaciones, y cómo se anuncian otros. No creo, señor Presidente, que nuestros gobernantes, en vísperas de una elección del Presidente de la República, creen que es mejor designar nuevos personeros para atender las necesidades locales. La filiación política de los nombrados nos está dando razón y la respuesta a esa interrogante sobre tales cambios sospechosos de funcionarios.

El señor AGUIRRE.— ¡Son políticos esos cargos!

El señor CORREA LETELIER.— ¡Para intervenir en las elecciones!

El señor AGUIRRE.— ¡No, señor!

El señor SCHAULSOHN.— ¡Esa es una imputación!

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan no interrumpir.

El señor CORREA LETELIER.— Esta forma de presión deja insensibles a los partidos de Gobierno, porque están aprovechando y usufructuando de ella.

Se propone en este proyecto de reforma electoral el cierre de las secretarías de propaganda. Y como sus autores no pueden dejar de reconocer la necesidad de que existan estos organismos, como auxiliares para el correcto desarrollo del acto electoral, en la exposición de motivos proponen reemplazarlos por "Oficinas Informadoras del Estado".

Señor Presidente, esto es una ingenuidad verdaderamente increíble. ¡Como si no viéramos en Chile, donde toda la maldita criolla y toda clase de menobras se ejercitan para engañar al rival político!

Estas Oficinas Informadoras del Estado, que serían atendidas por funcionarios que, como sabemos, en un 80 por ciento pertenecen al Partido Radical, pues ése es, más o menos, el porcentaje de los afiliados a esa colectividad que forman parte de toda la Administración Pública...

El señor AGUIRRE.— ¡Es un error!

El señor CORREA LETELIER.— ¿...darían informaciones torcidas, cuando las dieran.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Aguirre, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor CORREA LETELIER.— Durante las ocho horas que duran las elecciones, estoy cierto que estas oficinas serían muy acuciosas para proporcionar todas las informaciones que requirieran los partidarios de los candidatos oficialistas, y, en cambio, no se les darían a los adeptos de los candidatos de la Oposición, y si se las dieran, éstas serían equivocadas.

Creo, señor Presidente, que nuestra cultura y evolución política demuestran que ésta es una medida simplista, y me atrevo a decir, incompatible con la buena fe con que deben presentarse estos proyectos.

El señor HUERTA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor CORREA LETELIER.— Con el mayor gusto, Honorable Diputado.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Huerta.

El señor HUERTA.— Y tan poca buena fe hay en esto, que uno de los propulsores del proyecto, el Honorable señor Rogers, fué sorprendido infraganti, por el Diputado que habla y el Honorable señor García Burr, en la última elección senatorial, a cargo de una secretaría pagadora, cometiendo el delito de cohecho.

El caso fué tratado en su oportunidad por el Jefe de la Plaza.

El señor CARMONA.— Es una lástima que Su Señoría se aproveche para hacer esta imputación en circunstancias que no está presente en la Sala el Honorable señor Rogers.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CORREA LETELIER.— El cierre de las secretarías de propaganda significaría, lisa y llanamente—y ésta es la finalidad que persiguen los autores del proyecto—, desvincular al elector de sus dirigentes políticos...

El señor SCHAULSOHN.— No se pueden suponer intenciones, Honorable Diputado.

Señor Presidente, el Honorable señor Correa está suponiendo intenciones. Le ruego a Su Señoría que haga respetar el Reglamento.

El señor CORREA LETELIER.— Una cosa es que no se puedan suponer intenciones y otra es la de suponer una ingenuidad incompatible con el cargo que desempeñamos.

todos concemos, por la cédula oficial, nombres de los candidatos, que se entregará un solo documento, que entregará el Jefe de la Oficina General del Registro Electoral. En las ciudades como Santiago, Valparaíso, pueden inscribirse diez, doce o quince candidatos, cada una de las cuales puede llevar un máximo de 13 votos, ¿es posible, honradamente, que en los breves minutos de que dispone el ciudadano para fragar, vaya a encontrar con algún nombre del candidato de su elección y marcarle la preferencia?

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Analífabeto, no.

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, en ésta forma se está anulando los requisitos constitucionales de edad, uno nuevo, no previsto en la Constitución. ¿Qué va a ocurrir en la Cámara?

El señor PIZARRO (don Alejandro).— ¿Cuál es ese otro requisito, Honorable Diputado?

El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente, veo que algunos Honorables Diputados radicales creen que estamos defendiendo una posición cerrada. Estimó, como lo voy a demostrar en política, que ninguno de los grandes políticos chilenos, sabe a quién va a dar esta reforma electoral. Pero puede darse en forma categórica y expresa, porque obtenido de la confesión paladina de sus dirigentes, que va a favorecer a la Falange Nacional, pues este proyecto ha sido elaborado por personeros de este Partido, saben que él dispone de un reducido grupo, de especial cultura política, que componen profesionales, pequeños intelectuales, estudiantes y obreros especializados, sectores no se van a equivocar en la elección del voto. En cambio, las grandes masas de las que escasamente cumplen con los requisitos constitucionales, no sabrán colocar su preferencia por el partido o por el candidato su afeción. De esta suerte la Falange Nacional, con mucha habilidad, asegura el torado actual, y tiene alguna probabilidad de extender su influencia a otros sectores de los cuales, hasta ahora, no ha podido hablar.

Por otra parte, en este proyecto se ve que cualquier partido puede usar un nombre, ya que en la cédula oficial habrá un color, o combinaciones de colores, o un nombre propio para cada partido. Pero también esto está calculado para la Falange Nacional, porque es precisamente el partido que durante 17 años se ha esforzado de popularizar y divulgar su emblemática. Sin embargo, las grandes estadísticas cráticas no hacen su divulgación a través de emblemas o de signos, que muchas veces recuerdan tiranías que repudiamos. Lo que a través de sus ideas, de su servicio a la patria, que no se traducen ni en emblemas ni en colores.

Esto no es practicar implícitamente una democracia, sino que es obtener una ventaja adquirida, aprovechándose de mayorías circunstanciales.

Hay más, señor Presidente: en esta cédula oficial se va a permitir colocar los nombres de los partidos. ¿Qué ocurre en esto? Sucede con frecuencia, por desgracia, que divisiones de partidos y mediante el sistema que se propone, va a ser perfectamente posible que el electorado confunda, un partido con otro. Así tenemos que hay Partido Democrático Nacional, Partido Democrático de Chile, Partido Democrático del Pueblo, Partido Socialista de Chile, Partido Socialista Popular, y creo que hay otra denominación para otro pequeño sector socialista, que pasa dos carteras ministeriales.

El señor PUEENTES.— Los del señor Correa Letelier.

El señor CORREA LETELIER.— Nosotros tuvimos la desgracia de sufrir una elección y así hay Partido Conservador y Partido Conservador Tradicionalista.

En una hoja donde aparecen veinte o treinta entidades políticas, lo cual es muy difícil, cuyos nombres, debido al tamaño limitado de la hoja, tendrán que ser impresos en caracteres pequeños, es lo más probable que el elector sufra equivocaciones, ya que sólo de uno o dos minutos para votar, ¿se sostendrá que sea un buen sistema electoral, aquél que va a entregar a la suerte el dicto del elector, en una proporción que no puede conocer?

En el seno de la Comisión hemos propuesto diversas medidas tendientes a efectuar, a suprimir el cohecho: que no se presenten, como lo ha propuesto el Honorable señor Bulnes, determinados dobles; que no se permita colocar más de una cédula en un momento, y que los votos se anulen si esto ocurre, se construyan cámaras secretas en forma realmente aislada al elector como lo han hecho los Diputados que habla; que se aumenten las facultades de las Secretarías respecto de las salas receptoras de sufragios. Pero todas estas medidas, que pudieron ser estudiadas, han sido desechadas.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ¿Permite una interrupción, Honorable colega?

El señor CORREA LETELIER.— Ya voy a terminar mis observaciones.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ¿Brevisimo lo que voy a decir.

Su Señoría se ha referido a las elecciones de los partidos, pero no ha hecho referencia al alcance de nombres de los candidatos. Voy a citar un caso. En mi provincia, hay dos Diputados que tienen los apellidos: uno pertenece al Partido Radical, don Alejandro Pizarro Herrera, y otro, don Abelardo Pizarro Herrera. Por esto, señor Presidente, pueden apreciar las dificultades que se presentarán al elector.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¿Pero dos lo han hecho muy bien.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados que se sirvan guardar silencio.

Ha llegado la Hora de votar los proyectos de acuerdo.

El señor CURTI.— Podría prorrogarse esta hora, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Habrá acuerdo para conceder diez minutos más al Honorable señor Correa Letelier, después de la votación de los proyectos de acuerdo?

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor SCHAULSOHN.— No, señor Presidente, a menos que se nos permita continuar al Honorable Diputado.

El señor CORREA LETELIER.— Con mucho gusto.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— ¿Su Señoría también desea hacer uso de la palabra?

El señor SCHAULSOHN.— Si señor Presidente, por quince minutos.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se concederán quince minutos al Honorable señor Correa Letelier y quince minutos al Honorable señor Schaulsohn, después de la votación de los proyectos de acuerdo.
 Acordado.

20.—TABLA DE FACIL DESPACHO PARA LAS PROXIMAS SESIONES.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El señor Presidente de la Corporación anuncia para las próximas sesiones la siguiente Tabla de Fácil Despacho:
 —Moción que autoriza a la Municipalidad de Mincha para contratar un empréstito. (Diputado Informante de la Comisión de Gobierno, el Honorable señor Illanes, y el Honorable señor Iturra, de la de Hacienda).
 —Moción que autoriza al Presidente de la República para vender a la Municipalidad de San Bernardo una propiedad ubicada en dicha ciudad, y autoriza a la misma Corporación para vender diversos inmuebles. (Diputado Informante de la Comisión de Gobierno el Honorable señor Brañas, y el Honorable señor Valdés Larraín, de la de Hacienda).

—Moción que declara de utilidad pública y autoriza a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas para expropiar un inmueble con el fin de destinárselo a la construcción de un edificio de departamentos para sus imponentes. (Diputado Informante el Honorable señor Morales).
 —Moción que dispone que la asignación familiar establecida en favor de la mujer e hijos legítimos o adoptivos, se pagará directamente a la cónyuge. (Diputado Informante la señora Enriquez).
 —Moción que legisla sobre el monto de la asignación familiar de los imponentes de la Caja de Empleados Particulares cuyo sueldo sea inferior al vital. (Diputado Informante, el Honorable señor Valdebenito).

21.—RENUCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a dar lectura a las renunciaciones y reemplazos de miembros de Comisiones.
 El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El Honorable señor Bulnes renuncia a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia. Se propone, en su reemplazo, al Honorable señor Tagle Valdés.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.
 Acordado.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El Honorable señor Tagle Valdés renuncia a la Comisión de Educación Pública. Se propone, en su reemplazo, al Honorable señor Montalva.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptará la renuncia y el reemplazo.
 Acordado.

22.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS.

El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Los señores Correa Letelier, García Setz y Medina, apoyados por el Comité Conservador Tradicionalista, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:
"CONSIDERANDO:
 1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

1.— Que la plaga del tizón de la papa ha vuelto a mostrarse en las provincias de Llanquihue y Chiloé, en el presente año agrícola, si bien atenuada en cuanto a su intensidad, comparativamente con el año anterior.
 2.— Que, por otra parte, los agricultores han visto disminuidas sus entradas por la menor área sembrada debido a la falta de semilla chilena y a que la poca cantidad de semilla importada que se les proporcionó no germinó en su totalidad;
 3.— Que la zona comprendida por las provincias de Llanquihue y Chiloé y Aysén se ha visto afectada, además, en su producción maderera, por el descenso del precio de las maderas en el mercado exterior, con la consiguiente paralización o disminución de la actividad de los aserraderos, lo que, lógicamente, provoca cesantía;
 4.— Que estas causas se han visto agravadas en la provincia de Chiloé por la falta de red caminera suficiente, y por la poca extensión que se puede dedicar a la agricultura o a la ganadería comparativamente con la superficie de la isla. Estos hechos y la atracción de más altos salarios en la República Argentina han determinado un éxodo de pobladores, en forma que están definitivamente radicados en la sola Gobernación Militar de Comodoro Rivadavia, aproximadamente 20.000 chilenos, que con el curso de los años quedan definitivamente perdidos para Chile;
 5.— Que esta creciente emigratoria tiende a intensificarse por las causas anotadas en los considerandos anteriores;

en las poblaciones "Vargas", de Concepción, y "Cerro Alegre", de Talcahuano".
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión este proyecto de acuerdo.
 Acordado.
 Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.
 Aprobado.
 El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Proyecto de acuerdo de los Honorables señores Magalhães, Carmona, Valdebenito, Rodríguez (don Aniceto), Barra, Chelén, Cruz Ponce, Rogers y Olivares, apoyados por el Comité Independiente, que dice:
"HONORABLE CAMARA":
 Los últimos conflictos suscitados entre empleados y obreros de las Compañías productoras de cobre de Chuquicamata, Potrerillos y Sewell, y las diferentes intervenciones e investigaciones privadas de parlamentarios y funcionarios vinculados con la producción, venta y exportación de cobre, han dejado entrever que existirían diferencias entre las cifras oficiales de producción de cobre y las cantidades realmente obtenidas en los diferentes minerales de la "Gran Minería del Cobre".
 Considerando, además, que la venta y exportación de cobre constituye el principal recurso nacional para los ingresos de moneda extranjera y que la estabilidad social de tres provincias y la economía total del país está continuamente amenazada por los conflictos que surgen entre las fuerzas del capital y del trabajo por falta de una adecuada información sobre costos de producción, rendimientos, totales de producción, venta y exportación y utilidad real de las empresas, los Diputados firmantes solicitan de la Honorable Cámara se sirva aprobar el siguiente

PROYECTO DE ACUERDO:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:
 1.— Oficiar a la Contraloría General de la República para que se sirva investigar en las Oficinas de Aduanas y de Impuestos Internos, a través de las cuales el Estado controla las exportaciones e ingresos de las diferentes Compañías de cobre, sobre las cantidades realmente producidas y exportadas durante los dos últimos años, y para que extienda sus investigaciones para establecer los volúmenes de cobre elaborado que las Compañías tenían en stock el 8 de mayo de 1952 y al precio que este cobre fué vendido con posterioridad a esa fecha, para que realice toda otra indagación que estime necesaria para la mejor consecución de los fines de interés público que se persiguen con el presente proyecto de acuerdo.
 2.— Solicitar a la Contraloría General de la República que en su informe establezca las responsabilidades funcionarias que existan en el control estatal de los ingresos de las Compañías productoras de cobre y en el control de la producción real de esas mismas Compañías.
 3.— Oficiar al Ministerio del Trabajo para que se sirva informar de los volúmenes producidos por las Compañías cupriferas desde el 8 de mayo hasta la fecha, para establecer las bonificaciones recibidas por empleados y obreros de acuerdo con el Convenio tripartito suscrito entre los representantes del Gobierno, de las empresas productoras y de los sindicatos de empleados y obreros; y
 4.— Oficiar al Ministerio de Economía y Comercio para que a través de su Departamento de Minas y Petróleo, informe sobre la cantidad de mineral removido en los últimos 12 meses en los minerales de Chuquicamata, Potrerillos y Sewell, con informe detallado de su rendimiento".

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo el proyecto.
 Acordado.
 Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.
 Aprobado.
 El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — El Honorable señor Sepúlveda Garcés, apoyado por el Comité Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:
"Teniendo presente:
 Que se sostiene con insistencia en los diversos círculos políticos y administrativos de la República, don Humberto Mewes, tiene presentada, desde hace varios meses, la renuncia de su cargo a Su Excelencia el Presidente de la República, la que no ha sido cursada como una concesión del Primer Mandatario al señor Mewes, a fin de que éste pueda mantenerse en su cargo sin perder importantes derechos y mejoras al retirarse de la administración pública, para lo cual existía un plazo legal, ya vencido, y
 Que, de ser esto efectivo, sería una seria anomalía, ya que se traduciría en una falta de la debida independencia de la Contraloría frente al Ejecutivo, cuyos actos debe controlar dentro de sus atribuciones; y si por el contrario, no lo fuera, sería de manifiesta conveniencia establecerlo públicamente, en resguardo del prestigio de nuestras instituciones;

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

Dirigir oficio al señor Contralor General de la República a fin de que se sirva informar sobre la efectividad del hecho de haber presentado la renuncia de su cargo a Su Excelencia el Presidente de la República y la fecha de su presentación".
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Si le parece a la Sala, se declarará sin discusión el proyecto de acuerdo.
 El señor AGUIRRE.— No, señor Presidente.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.
 Se va a votar la declaración de obvio y sencillo.
 —Practicada la votación en forma económica, no hubo quórum.
 El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente 22 señores Diputados.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum.
 Se va a repetir la votación.
 Practicada nuevamente la votación en forma económica, no hubo quórum.
 El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente 22 señores Diputados.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum.
 Se va a repetir la votación por el sistema de sentados y de pie, no hubo quórum.
 El señor GOYCOOLEA (Prosecretario). — Han votado solamente, 25 señores Diputados.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay quórum.
 Se va a llamar por dos minutos.
 —Después de transcurrido el tiempo reglamentario.

23.—REFORMA ELECTORAL.— ANALISIS DE UN PROYECTO QUE PENDE DE LA CONSIDERACION DEL CONGRESO NACIONAL.

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En conformidad a un acuerdo de la Sala, le corresponde usar de la palabra por quince minutos al Honorable señor Correa Letelier.
 Puede usar de la palabra Su Señoría.
 El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente: Resumiendo mis observaciones, debo decir, con respecto a la creación de la cédula oficial única contenida en el proyecto patrocinado por varios señores Diputados, que es un sistema que traerá una ventaja indebida a ciertos partidos y que, en todo caso, significará que el factor suerte tendrá influencia predominante en los resultados electorales.
 No puede sostenerse que estos dos aspectos aconsejen la adopción de este sistema; indudablemente, él debe ser rechazado.
 Es lamentable que se quiera recurrir a estos extremos y no se desee estudiar una legislación como la que he insinuado, que puede evitar estos controles del elector, que es lo que, justamente, la exposición de motivos del proyecto dice que quiere impedir.
 Pero hay más, Honorable Cámara: En el proyecto elaborado por estos señores Diputados, se tiende a buscar lo que se ha llamado la representación proporcional integral.
 ¿Qué significa esto? El proyecto propone, que, en vez de las actuales agrupaciones departamentales, todo el territorio nacional se constituya en Colegio Electoral Nacional, esto es, en Colegio Electoral único y que se divida el total de votos que hayan obtenido todos los candidatos, en todo el territorio de la República, por el número de cargos de Diputados que se trate de proveer. El resultado de esta división sería la cifra repartidora nacional o, mejor dicho, el cociente nacional.
 En esta forma los autores del proyecto creen poder cumplir acertadamente, según ellos, la disposición constitucional que habla de una debida y adecuada proporcionalidad en la representación de los partidos políticos o de las opiniones.
 ¿Es conveniente esto, señor Presidente? Me atrevo a afirmar, Honorable Cámara, que esto es contrario al interés de nuestra democracia. Y la razón es muy simple: esta fórmula de la representación proporcional integral va a favorecer el mal político chileno de la división y subdivisión de los partidos; porque, si hay algo que contenga, en cierto modo, este fracccionamiento, es el temor de que los grupos disminuidos, demasiado pequeños, queden sin representación.
 Sin embargo, de acuerdo con el proyecto de reforma, se podrán sumar los dos, tres o cinco votos que en cada comuna del país un pequeño partido vaya obteniendo, y en las centenas de comunas, se podrán juntar los votos necesarios para traer hasta ésta Honorable Cámara, dos, tres o cuatro Diputados.
 ¿Es conveniente este fracccionamiento de los partidos políticos? Es absolutamente inconveniente. Estamos viendo las dificultades que tiene el actual Presidente de la República, y las que han tenido los anteriores Mandatarios para poder formar combinaciones de partidos. Si se aprueba este proyecto, tendrá que ser consultado un número tal de voluntades que, en definitiva, se impondrá como sistema la transacción, la dilación o, sencillamente, la inactividad gubernativa.
 Si miramos las grandes democracias, veremos que en Inglaterra y en Estados Unidos prácticamente hay sólo dos grandes partidos. Existe allí el sistema mayoritario en que el partido que obtiene la mitad más uno en un departamento o distrito se lleva el asiento. No creo que, por nuestra tradición electoral, podamos recurrir a ese sistema que no se concilia con nuestras prácticas. Pero yo digo, Honorable Cámara: Si estas grandes democracias, rechazando estas ideas de justicia, han mantenido este sistema, es porque, indudablemente, él constituye uno de los pilares de su grandeza y bienestar.
 Y si miramos a Francia, veremos a una nación que ha tenido que sufrir la vergüenza reciente de haber pasado seis semanas sin Gobierno, en medio de una crisis europea en que la guerra se temía por días. ¿Por qué? Porque a través de la multiplicidad de partidos, era imposible encontrar una combinación y un programa que satisficieran a los pequeños grupos de diputados que muchas veces imponen, en forma injusta, sus puntos de vista, precisamente porque por ser pequeños grupos, están colocados en el fiel de la balanza.
 No creo que en estos días, en que aquí en Chile nuestro régimen democrático está sufriendo una ofensiva totalitaria, cuando presenciamos una sistemática campaña de desprestigio de los partidos políticos, podamos acrecentar, mediante una legislación equivocada, el mayor desprestigio de estos partidos. Porque a eso conduce la división y subdivisión de ellos.
 Pero hay más, señor Presidente. Este sistema de la "representación proporcional integral" es inconciliable con nuestra Constitución Política. Dice el artículo 37 de ella que "la Cámara de Diputados se compone de miembros elegidos por los departamentos o por las agrupaciones de departamentos colindantes, dentro de cada provincia, que establezca la ley, en votación directa y en la forma que determine la ley de elecciones". Es decir, el constituyente quiso que los Diputados representaran a los departamentos o, cuando más, a las agrupaciones de departamentos dentro de una misma provincia. No quiso el constituyente que un departamento lejano, integrante de otra, tuviera influencia en el resultado de la elección en otro departamento. Y con el sistema del cociente nacional, precisamente se confunde en un sólo todo el resultado electoral de todas las agrupaciones de departamentos y de toda la República.
 En esta forma, se estaría contradiciendo el propósito de la Constitución, en el sentido de que haya Senadores que representen a las agrupaciones provinciales y que haya Diputados que representen a los departamentos o agrupaciones de departamentos.
 Si observamos nuestra evolución constitucional, veremos que en la Constitución del año 1833 se dijo que los Diputados eran elegidos por los departamentos; que en 1890 se dictó una ley que agrupó departamentos, y que se dijo era inconstitucional. En 1925, salvando esta objeción, se permitió la agrupación de departamentos colindantes dentro de cada provincia. Y respecto de los Senadores, veremos que hemos tenido Senadores nacionales desde 1833 a 1874; de 1874 a 1925 fueron Senadores provinciales.
 En 1925 se adoptó un sistema mixto: ni Senadores nacionales ni provinciales, sino Senadores por agrupaciones provinciales, que responden a características o interés de determinadas regiones del país.
 Pues bien, el proyecto, de una sola pluma, vuelve, por la simple reforma legal a establecer los Senadores nacionales, fijando un cociente nacional para determinar quiénes son elegidos. Y lo mismo hace respecto de los Diputados.
 ¿Por qué ocurrió esto, señor Presidente? La explicación la escuchamos en el seno de la Comisión. El Honorable señor Enriquez expresó que pensaban promover esta reforma a través de una reforma constitucional, y que después, olvidando el camino elegido, quisieron impulsarla por la vía de la reforma simplemente legal.
 He revisado, señor Presidente, las opiniones de algunos constitucionalistas y me he encontrado con que Humeus, el más representativo y el que tiene más autoridad de nuestros tratadistas constitucionales, nos dice, en el tomo 1.º, página 137 de "La Constitución ante el Congreso", respecto del sistema propuesto por el inglés T. Hare, que es un sistema de cociente nacional idéntico al que nos proponen los autores de este proyecto, que él "no podría aplicarse en Chile en toda su latitud sin que se reformara la Constitución en cuanto determina que las elecciones directas se hagan por fracciones territoriales".
 Es decir, la Constitución ha fraccionado el territorio en Departamentos o agrupaciones de Departamentos y está condenando y cerrando las puertas al cociente nacional, que es lo que contempla el proyecto.
 Los autores del proyecto, mediante una indicación suplementaria, pretendieron agrupar los Departamentos pertenecientes a las distintas provincias, con el fin de llegar a obtener más prácticamente esta proporcionalidad. Y es así que quisieron formar agrupaciones de Diputados, para las elecciones de Diputados, iguales a los actuales territorios que sirven en el país para las elecciones de Senadores: Tarapacá y Antofagasta, Atacama y Coquimbo, etcétera.
 Se probó en la Comisión que esto era inconstitucional, porque el texto de la Constitución solamente permite agrupar los Departamentos dentro de cada provincia; y se trajo a colación un informe suscrito por varios Diputados de varios sectores, en 1943, con motivo de la creación de la provincia de Arica. Se dejó establecido, en aquella oportunidad que si se segregaba Arica de Tarapacá y se erigía en provincia, como no tenía 30.000 habitantes, no podía elegir Diputado y no podía agrupársela a unirsele electoralmente a Tarapacá, porque sería unir Departamentos pertenecientes a provincias diversas.
 Por eso, señor Presidente, este proyecto, en cuanto tiende a establecer esta mayor proporcionalidad, lo consideramos perjudicial para el recto ejercicio de nuestra democracia y lesivo para los claros preceptos constitucionales.
 Señor Presidente: A través de los escasos minutos de que se dispone en la hora de incidentes, resulta difícil hacer un análisis más detenido de todas estas disposiciones. No podemos aceptar ninguna que infrinja nuestra Constitución Política, como son aquellas que establecen el sistema de cociente nacional para diputados y para senadores, y los que crean agrupaciones departamentales que comprenden varias provincias.
 No podemos aceptar tampoco que con el pretexto de combatir el cohecho se disminuya la influencia del elector modesto, de pocos conocimientos y se super valore la de otros sectores sociales, mediante el sistema de la complicación excesiva del acto electoral a que conduce la llamada cédula única.
 Tampoco aceptaremos el cierre de las secretarías de propaganda. Se quiere, mediante este sistema, separar y desahuciar a dirigentes políticos del electorado, como si todo contacto fuera ilícito o delictuoso. Se insiste así en valorizar solamente la votación de sectores de mayor cultura.
 Estamos dispuestos a perfeccionar el sistema electoral en lo que nos parezca compatible con nuestra Constitución y con nuestra realidad social. Pero nos opondremos, como lo hemos estado haciendo cerrada y obstinadamente, a los intentos de utilizar una mayoría circunstancial que quiere consolidar posiciones. Se está incurriendo así en un peligroso ataque al sistema democrático, pues a grandes sectores políticos y sociales, a considerables fuerzas que tienen legítimo derecho a hacer pesar su influencia en los destinos nacionales, se les quiere condenar al silencio y al aislamiento, y se les niega el acceso a los Poderes Públicos. Es mal sistema desesparar al adversario y eliminarlo, no mediante corrientes de opinión mayoritarias, sino por el medio desleal de componendas, articuladas o combinaciones que hagan intraducible en los Poderes Públicos la voluntad nacional.
 He dicho.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En conformidad a un acuerdo de la Sala, tiene la palabra, por quince minutos, el Honorable señor Schaulsohn.
 El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, arrastrado a este debate...
 El señor FUENTES.— Su Señoría lo pidió, el señor SCHAULSOHN... en forma inesperada y contraria a las prácticas usuales de nuestros labores parlamentarios, me veo obligado a intervenir, brevemente, en la discusión que ha suscitado el Honorable señor Correa Letelier.
 Lo normal en nuestra Corporación es que nos ocupemos de la discusión de los proyectos de ley una vez que han sido debidamente estudiados e informados por las Comisiones respectivas. A partir de ese instante

tendemos la ocasión necesaria para hacer todas las reflexiones referentes a los proyectos. Pero el Honorable señor Correa ha provocado este debate, y debo entrar a él...
 Su Señoría ha creído del caso anticiparse, y es así como ha hecho referencia a diversas disposiciones contenidas en un proyecto de ley presentado en el mes de julio del año pasado, con la firma de parlamentarios de todos los partidos, a excepción de los señores de los Partidos Liberal y Conservador Tradicionalista.
 Para los efectos de su argumentación, ha tenido que referirse a algunas ideas que ya han sido desechadas en la Comisión, inclusive, algunas, por el retiro que de ellas han hecho sus propios autores. Tal es el caso del sistema electoral propiamente tal, en que los autores han estado de acuerdo en salvar toda duda frente al texto de la Constitución Política del Estado, el que va a ser celosamente resguardado aún en aquellas partes en que pudiera ser dudosa su violación o quebrantamiento.
 El Honorable señor Correa Letelier inició sus observaciones haciendo una imputación que yo ataco de la manera más dura que me sea posible, en cuanto a suponer que mi partido, el Partido Radical, estuviera interesado en esta reforma en virtud de un compromiso electoral de apoyo para su candidato a la Presidencia de la República, don Pedro Enrique Alfonso, emanado de la Falange Nacional.
 El señor ZEPEDA.— Es público y notorio.
 El señor SCHAULSOHN.— Es pública y notoria la maledicencia, pero los hechos demuestran lo contrario.
 La iniciativa de este proyecto surgió en el programa de la actual combinación de Gobierno, de febrero de 1950. Esta moción ha sido elaborada por una Comisión integrada por señores de los partidos que en aquella época integraban la combinación de Gobierno. Así es como el proyecto fué presentado por iniciativa de los Diputados que lo suscriben, a los que hay que agregar a otros señores Diputados, que sin formar parte de esta Comisión y siendo ajenos a la combinación de Gobierno, le prestaron su aquiescencia por considerarlo útil al régimen democrático y de conveniencia para las prácticas electorales de nuestro país.
 De manera, señor Presidente, que este proyecto es absolutamente independiente, y no está ligado, ni en sus orígenes ni en sus antecedentes, al problema circunstancial de orden electoral.
 Por otra parte, ha sido incluido en la Convocatoria a Sesiones Extraordinarias, y no ha sido retirado de ella; la Honorable Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se ha estado ocupando permanentemente y con interés sobre él, sin que jamás haya dejado de considerarlo. No es efectivo, por consiguiente, que el solo apoyo de la Falange Nacional a Pedro Enrique Alfonso haya determinado que la Comisión sigiera preocupándose de esta materia.
 ¿Qué se persigue con este proyecto de ley que tanta exasperación o temores parece producir? Sólo se persigue depurar nuestro sistema electoral. Queremos combatir el cohecho...
 Varos señores DIPUTADOS.— Nosotros también.
 El señor SCHAULSOHN.— Hay que demostrarlo con hechos... Queremos incorporar al Poder Electoral a una gran cantidad de ciudadanos que actualmente no participan en los actos electorales. Queremos, precisamente, que el sistema electoral se ajuste a los mandatos de nuestra Constitución Política, en orden a que los elegidos representen efectivamente la voluntad popular y no sean el fruto de martingalas, de combinaciones, de ubicación de lista, de cálculos misteriosos. No queremos que, en razón de artimañas o de ubicaciones, puedan llegar a integrar los Poderes Públicos personas que no cuenten con el respaldo de la ciudadanía, sin que lleguen a ellos, por el contrario, personas que han obtenido una alta cuota de sufragios. Y esto, señor Presidente, puede ser la causa de que se lancen al viento las campañas del escándalo? Esto resulta totalmente desproporcionado.
 Al empujarse a discutir este proyecto de ley, el Partido Radical, por mi intermedio, planteó, categóricamente que no iba a discutir ni a votar el proyecto de ley concebido en esa moción a "fardo cerrado". Dijimos que aceptaríamos todas las sugerencias que se hicieran y que las estudiaríamos, y que nosotros mismos formularíamos indicaciones encaminadas a mejorar el proyecto. A diferencia de otros sectores, no llegamos con un criterio cerrado para rechazarlo, sino que pre-dispuestos a aprobarlo, pero razonadamente, en vista de que, a través de todo el país, se reconoce la evidente necesidad de modificar nuestro actual sistema electoral, para impedir, en lo posible, las lacras y los vicios de que actualmente adolece.
 Así es como, para impedir el cohecho, para impedir que el elector sea vigilado por aquel que paga su voto, para impedir que se ejerza presión aún en el momento en que se emite el sufragio, se ha concebido el sistema de cédula única, que será entregada por la Mesa Receptora de Sufragios y elaborada por la Dirección General del Registro Electoral. Esto se ha hecho para que el elector, que debe saber leer y escribir, según mandato constitucional, al entrar en la cámara secreta pueda marcar libremente su preferencia por aquel candidato que sea de sus simpatías o por aquel partido que interprete su corriente de opinión. Este es el procedimiento que se ha estudiado.
 En cambio, señor Presidente, recientemente se señalaba por el Honorable señor Correa Letelier, que se habrían sugerido otras ideas, como aumentar la distancia entre el elector y la cámara secreta, o el hacer la cámara secreta más perfecta y menos mala que la actual, o aumentar la distancia de las Secretarías; pero la verdad es que ninguna indicación de las mencionadas ha sido presentada en la Comisión.
 El señor CORREA LETELIER.— ¿Y las del Honorable señor Bulnes?
 El señor SCHAULSOHN.— El Honorable señor Bulnes se limitó a una que otra indicación con respecto a que los votos tuvieran determinada dimensión, a que fueran sometidos al visto bueno del Director del Registro Electoral; pero mantenía el sistema de que el elector puede llevar la cédula en su bolsillo con preferencia marcada de antemano y pueda ser vigilado acerca del voto que debe depositar en la urna.
 Se argumenta mucho que el procedimiento de la cédula oficial y única se va a prestar a confusión, porque el elector no va a tener la serenidad y el tiempo suficiente para marcar la preferencia adecuadamente; pero a esto se contesta que el impreso o cédula oficial de la Dirección del Registro

El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Se va a tomar la votación nominativamente.
 —Practicada la votación en forma nominativa, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 5 votos. Hubo 9 abstenciones.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — La Honorable Cámara declara sin discusión este proyecto de acuerdo.
 En votación.
 Si a la Honorable Cámara le parece, se dará por aprobado.
VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.— No, señor Presidente.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — No hay acuerdo.
 En votación.
 —Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 27 votos; por la negativa, 3 votos.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — Aprobado el proyecto de acuerdo.
 Ha terminado el tiempo destinado a votar los proyectos de acuerdo.

23.—REFORMA ELECTORAL.— ANALISIS DE UN PROYECTO QUE PENDE DE LA CONSIDERACION DEL CONGRESO NACIONAL.
 El señor SMITMANS (Vicepresidente). — En conformidad a un acuerdo de la Sala, le corresponde usar de la palabra por quince minutos al Honorable señor Correa Letelier.
 Puede usar de la palabra Su Señoría.
 El señor CORREA LETELIER.— Señor Presidente: Resumiendo mis observaciones, debo decir, con respecto a la creación de la cédula oficial única contenida en el proyecto patrocinado por varios señores Diputados, que es un sistema que traerá una ventaja indebida a ciertos partidos y que, en todo caso, significará que el factor suerte tendrá influencia predominante en los resultados electorales.
 No puede sostenerse que estos dos aspectos aconsejen la adopción de este sistema; indudablemente, él debe ser rechazado.
 Es lamentable que se quiera recurrir a estos extremos y no se desee estudiar una legislación como la que he insinuado, que puede evitar estos controles del elector, que es lo que, justamente, la exposición de motivos del proyecto dice que quiere impedir.
 Pero hay más, Honorable Cámara: En el proyecto elaborado por estos señores Diputados, se tiende a buscar lo que se ha llamado la representación proporcional integral.
 ¿Qué significa esto? El proyecto propone, que, en vez de las actuales agrupaciones departamentales, todo el territorio nacional se constituya en Colegio Electoral Nacional, esto es, en Colegio Electoral único y que se divida el total de votos que hayan obtenido todos los candidatos, en todo el

Electoral debe ser dado a la publicidad en facsimil con bastante anticipación.

Se publicarán los avisos y se fijarán los carteles correspondientes con los facsimiles de los votos en vez de estar distribuyendo las cédulas con preferencias marcadas, como actualmente se hace y que el ciudadano pueda ser cohechado. Con la reforma, el elector podrá marcar su preferencia en la Cámara secreta. Por otra parte, los Partidos y candidatos distribuirán profusamente, sin duda, a manera de volantes, los facsimiles del voto oficial, de manera que el elector llegará orientado. Ahora bien, si el ciudadano no quiere votar por el candidato respecto del cual le entregaron un facsimil con marca, al sufragar va a tener oportunidad de marcar su preferencia por otro candidato. Al menos va a tener esa libertad en la cámara secreta y va a tener que tomar la pluma y hacer la cruz donde crea conveniente él mismo.

Actualmente el elector no tiene libertad para votar soberanamente, ya que en el caso de los cohechados se les vigila hasta en la cámara secreta, a donde se les exige que pongan las puntas de los zapatos hacia afuera a fin de que se sepa que votan por el candidato para el cual se le ha comprado su voto, se les limita el tiempo de permanencia, se les vigila y registra para que echen el voto que han vendido y no otro, etcétera.

Esto es lo que queremos evitar. Su Señoría sabe que estos hechos fueron expuestos en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, los cuales fueron extensamente discutidos. Se hicieron observaciones relativas al caso de que el elector no tenga la capacidad suficiente para leer y escribir. Sin embargo, la Constitución Política del Estado exige que tenga estos requisitos, y lo menos que se puede exigir en una democracia es que el elector pueda hacer una cruz. Lo contrario significa prácticas viciosas que hacen poco honor a nuestro régimen democrático, toda vez que en esta forma nuestros ciudadanos eligen a las personas que integran nuestros Poderes Públicos.

En consecuencia, el sistema de votación, de cédula única y oficial, no tiene más alcance ni más finalidad que la que he señalado.

Ante la otra argumentación que se ha hecho, en orden a que la modificación de la Ley Electoral podría perjudicar a partidos políticos de gran contingente electoral, como el mío, el Radical, por tener electores modestos, yo no participo de esa idea, pero en todo caso debo recalcar el honor que significa apoyar esta reforma con un alto espíritu público, aún exponiéndose, a juicio de los impugnadores, a perder electores. Mi Partido, al afrontar este riesgo, queda compensado al obtener que el acto electoral se purifique y que la expresión de la voluntad ciudadana sea clara y limpia.

El señor CONCHA.— Y que salga el señor Alfonso...

El señor SCHAULSOHN.— El señor Alfonso va a salir con reforma o sin ella.

El señor CONCHA.— Muchas gracias por el dato.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SCHAULSOHN.— No hay de qué... No nos preocupemos del problema presidencial, veamos este otro asunto.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Pizarro, don Abelardo, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor SCHAULSOHN.— Señor Presidente, se ha argumentado mucho en contra de la idea de que las actuales secretarías políticas que funcionan el día de la elección sean reemplazadas por una oficina oficial, que, como lo establece el proyecto de reforma electoral, esté a cargo de la Dirección del Registro Electoral, y en la cual estén representados los personereros oficiales de los distintos partidos políticos. Se ha dicho que esto podría prestarse para alguna forma de intervención electoral, haciéndose suposiciones acerca del partido político a que puedan pertenecer los funcionarios encargados de dicha oficina. De acuerdo con la realidad actual, se señalaría al Partido Conservador Tradicionalista, puesto que ocupa el cargo de Director del Registro Electoral, el señor Zañartu.

El señor CONCHA.— Está equivocado Su Señoría. El señor Zañartu no es conservador tradicionalista.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS. El señor CONCHA.— El honor que tiene es el de no ser radical...

El señor SCHAULSOHN.— ¡No, el honor sería si fuera radical...!

En la Comisión ya formulé una consulta a los honorables Diputados que se oponen a este proyecto de reforma electoral. Les dije: "Yo, señores Diputados, dentro de un afán constructivo, en más de una oportunidad he invitado a los Honorables colegas para que tratemos con toda seriedad este proyecto, mirando únicamente el interés superior del país, sin amarrarnos a ideas determinadas y preconcebidas". Y les hice la siguiente pregunta:

¿Sus Señorías aceptarían la cédula única a cambio de que hubiera secretarías abiertas en el día de la elección, toda vez que ustedes temen la falta de información de los electores? La respuesta fué el silencio...

Las ideas del Honorable señor Bulnes para combatir el cohecho no son eficaces a nuestro juicio. Nada corrige que, por otra parte, los votos no tuvieran más de un doblez y su tipo de letra. Por lo demás estas ideas tampoco contaban con la anuencia del Partido Conservador Tradicionalista y del Partido Liberal.

El señor CORREA LETELIER.— ¿Me permite, Su Señoría? Somos dos. Yo lo voté favorablemente.

El señor SCHAULSOHN.— Su Señoría sabe a quién me refiero. Estoy diciendo el Partido Conservador Tradicionalista y el Partido Liberal.

Las otras ideas para combatir el cohecho planteadas por el Honorable señor Correa Letelier ahora, no lo fueron en el seno de la Comisión donde se está discutiendo el proyecto sino que en este momento.

El señor CORREA LETELIER.— Las hice presente en la Comisión, Honorable Diputado.

El señor SCHAULSOHN.— No es exacto, señor Diputado.

¿Por qué, señor Presidente, se exige la cédula única? ¿Por qué no se acepta la cédula única y que haya secretarías abiertas en los días de la elección? La Comisión no ha considerado todavía lo relativo al cierre de las secretarías ni se ha pronunciado sobre el sistema electoral; sin embargo, ya se están haciendo las campañas del escándalo.

Lo único que hemos aprobado hasta el momento, como disposición fundamental, es la

reforma del artículo 19 de la Ley de Elecciones en el sentido de que los electores no llevarán los votos marcados en sus bolsillos, sino que en el momento de la elección marcarán su preferencia sin presión.

Es absurda la imputación que se nos hace de ejercitar el cohecho en la provisión de algunos cargos públicos, toda vez que ellas se efectúan de acuerdo con la Ley y la Constitución, y con la intervención de la Contraloría. Además, ésta es una imputación injuriosa y vejatoria para los funcionarios públicos del país.

No se puede suponer que, por el hecho de que se libre un nombramiento, el ciudadano designado quede cohechado y vendido a determinado partido político.

Pues bien, si esto ocurriera, si esta fuera una forma de cohecho, ¿qué podría decirse de la que ejercerían los dueños de grandes fundos y los gerentes de grandes empresas con numeroso personal de empleados y obreros a su servicio? En todo caso, si nosotros fuéramos beneficiados con esta práctica, hecho absurdo, ¿quería decir que tenemos autoridad moral para patrocinar esta reforma porque estaríamos propugnando medidas sanas que, a juicio de nuestros detractores, importaría sacrificar un fuerte contingente electoral para los candidatos de nuestro Partido.

Considero, señor Presidente, que resulta incesario y desproporcionado al estado en que se encuentra el proyecto en el seno de la Comisión, extenderse en otras consideraciones y comentar otras disposiciones. Solamente quiero desvirtuar las afirmaciones que se han hecho y decir que frente al hecho que se hayan formulado objeciones de orden constitucional al sistema propuesto en la moción en cuanto a la creación del Colegio Electoral Único en el país, los propios autores del proyecto, con la aquiescencia de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, dejaron de lado esa idea y se han ajustado estrictamente a un sistema compatible con la Constitución. Por estas consideraciones...

El señor CORREA LETELIER.— Eso no se dijo en la Comisión.

El señor SCHAULSOHN.— Se dijo en la Comisión y en declaraciones publicadas por la prensa.

El señor CORREA LETELIER.— Puedo probarlo con las actas de la Comisión.

El señor SCHAULSOHN.— Está equivocado Su Señoría.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Honorable señor Schaulsohn, ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor SCHAULSOHN.— Con la venia de la Honorable Cámara, deseo terminar señalando que, así como lo dijimos al comienzo de esta discusión, reitero en esta ocasión que el Partido Radical seguirá estudiando este proyecto con serenidad, pero mirando por sobre toda otra consideración, el interés superior de la purificación de nuestro sistema electoral.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— El último turno corresponde al Comité Conservador.

El señor URREJOLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Ruego a los señores Diputados que están de pie que se sirvan tomar asiento y guardar silencio.

Tiene la palabra el Honorable señor Urrejola.

El señor URREJOLA.— Señor Presidente, ya habrá oportunidad para que los diputados partidarios del proyecto de reforma electoral demos nuestras opiniones cuando llegue a ser discutido aquí en la Honorable Cámara; pero, entretanto, quiero decir muy breves palabras.—El Honorable señor Meléndez va a ocupar el resto del tiempo de nuestro Comité, para manifestar mi adhesión a la mayor parte de las expresiones que hemos oído al Honorable señor Schaulsohn.

En realidad, en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, nadie ha pretendido imponer una reforma electoral en contra de la Constitución. Por el contrario, todos los Diputados, tanto los autores del proyecto como los que firmamos la moción, hemos estado siempre firmes a retirar todas aquellas disposiciones que puedan estimarse, aún en forma dudosa, como contrarias a la Constitución. Y esto, señor Presidente, por que esta moción no fué solamente un proyecto de reforma electoral; era también un proyecto completo de reforma constitucional y electoral; y debido a la demora que ha sufrido la reforma constitucional, se desglosó y formó un proyecto aparte, el de reforma electoral, que ahora trata la Comisión, que naturalmente contiene disposiciones que exigen una previa reforma de nuestra Carta Fundamental.

Además, señor Presidente, quisiera hacer un agregado o un alcance muy breve a algo que el Honorable señor Correa ha dicho esta tarde.

Se ha tocado la campana del escándalo por esto de la cédula única; y se ha dicho que con ella se va a dejar sin participar en las elecciones a multitud de electores que apenas saben leer y escribir.

En un diario de ayer o de hoy de Santiago leí que con la reforma se va a dejar sin votar a personas que apenas han podido cumplir la exigencia legal de leer y escribir. Sin embargo, señor Presidente, este mismo sistema de cédula única está en aplicación y en vigencia en países donde, inclusive, votan los analfabetos, como en México y en Italia. Y en la India, en las últimas elecciones, recientemente realizadas, que fueron las primeras elecciones democráticas efectuadas en un país que tenía antes una organización feudal, hemos visto que han votado millones de analfabetos. ¿Cómo han podido elegir al candidato de sus aficiones? Simplemente por el mismo sistema que emplea nuestro proyecto, el de asignar un símbolo o característica a cada partido que lo hace fácilmente identificarse.

De modo que, si hay países donde los analfabetos pueden votar, ¿por qué en Chile, donde sólo votan los que saben leer, el sistema despierta esta oposición que ahora vemos y por qué pueden producirse las dificultades que se anuncian?

Señor Presidente, cada vez que en este país se ha querido reformar el sistema electoral, ha habido oposición y ha habido dudas sobre los buenos resultados del nuevo sistema y trágicos vaticinios. Pero éstos, por fortuna, no han sido confirmados por la realidad.

Nuestra actual Ley Electoral, que establece la cifra repartidora, fué muy combatida al principio, porque era complicada y porque se

dijo que nadie iba a entenderla. Pues bien, han transcurrido 25 años desde su promulgación y hemos visto que su aplicación nunca ha ofrecido dificultades.

Un señor DIPUTADO.— Nadie la entiende. El señor URREJOLA.— Por lo menos, la entienden quienes deben aplicarla.

Señor Presidente, en su debida oportunidad y con mayores antecedentes, me preocuparé de estas materias.

Ahora sólo quería decir estas breves palabras para dejar testimonio de la posición de mi partido ante este proyecto.

SUPRESION DE LOS EXAMENES ANUALES EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE ENSEÑANZA FISCAL.— PETICION DE OFICIO

El señor URREJOLA.— El resto del tiempo del Comité Conservador lo ocupará el Honorable señor Meléndez.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Meléndez.

El señor MELENDEZ.— Señor Presidente: La opinión pública se ha impuesto por la prensa de la iniciativa tomada por el señor Ministro de Educación Pública, don Eleodoro Domínguez, para innovar, a vía de ensayo, en lo que respecta a la supresión de los exámenes en los establecimientos secundarios de enseñanza fiscal, para reemplazarlos por las calificaciones trimestrales. Después de una serie de consultas a los señores Rectores y Directoras de Liceos del país, en las que unos han dado una opinión favorable y otros contraria, y atendiendo al informe de los técnicos del Ministerio, que se han manifestado enemigos de tal medida, ha resuelto ensayar su iniciativa, por este año, en los cursos de humanidades correspondientes a los primeros años.

Este problema, al parecer, de poca importancia, es, a mi juicio, de un valor inestimable en la formación de la voluntad y del carácter del niño.

Editorialmente, "El Mercurio", en un meditado artículo, manifiesta, entre otros argumentos contrarios a esta medida, que parece que los que más abogan por la supresión de los exámenes, son algunos padres de familia, a los cuales alguna vez la suerte no fué propicia en aquel trámite de la organización docente. Pero —aclaremos bien el tema— no son ni pueden ser "todos" los padres los que procuren tal cosa, sino sólo aquellos que nada saben de la enseñanza y que creen poder arreglarla a su modo y a su sabor. Cuando un niño fracasa en un examen y se logra establecer que conoce la materia sobre la cual fué interrogado, pero no supo expresarla porque un miedo cerval le atezó las mandíbulas, lo hizo tartamudear o emudecer y le quitó, en suma, la habitual limpieza de la mente, es el niño el que debe ser sometido a tratamientos médicos, no el examen el que ha de ser suprimido.

Este problema que hoy preocupa a las autoridades educacionales está íntimamente ligado con la formación de la personalidad del niño, y más tarde, con la del adulto. En esta tarea tendrán, como siempre, un papel decisivo, en primer lugar, los padres, y luego, los maestros. La influencia del hogar y de la Escuela deben coordinarse si anhelamos formar una juventud de carácter, sana, ilustrada y pensadora.

De nada servirán a los estadistas y reformadores, todos los esfuerzos que hagan por cambiar a los hombres, si descuidan la tarea de modificar al niño y no se preocupan de construir las bases de una vida mejor en el cultivo del cuerpo y el alma de nuestra juventud.

Por eso no será nunca lo bastante bien comprendido el alto patriotismo que encierra la misión del maestro. En contacto diario con el niño y con el joven, debe transmitir su fe en el trabajo, su esperanza, su alegría comunicativa, su inalterable optimismo, que hace grata la noble y difícil tarea que considera suficientemente premiada con la sonrisa afectuosa de sus queridos alumnos. Y así encuentra en las dificultades y hasta en las injusticias que de fuera le llegan, no un motivo de desaliento y abandono, sino un acicate más para perseverar con mayor empeño, sintiendo que la satisfacción íntima es más profunda cuando más esfuerzos ha costado la victoria. Es por eso que se hace indispensable señalar al niño que la vida está sembrada de guijarros y que, como dice el adagio, "el camino más áspero, conduce a las más brillantes fortunas". Es indispensable exaltar en el niño la fuerza de voluntad para que sea ella dominadora y triunfante.

¿Qué error considerable es tratar por todos los medios de hacer fácil la vida del niño, evitar que conozca y aprecie los sinsabores que a cada paso tenemos que afrontar los adultos en la lucha tenaz y constante de la existencia humana! Se pretende hoy suprimir los exámenes para evitar el martirio que significa colocar al alumno frente a una comisión examinadora. "Mi niño se pone nervioso", nos dice el padre que, sin duda alguna, ha mimado y formado a su chico con un exceso de regalías que no permite a ese pequeño formar su voluntad fuerte. Si se suprimen los exámenes en los Liceos, estimo que se comete un grave error; se olvida, como muy bien lo decía un artículo editorial de un diario local, que "la vida misma es un constante examen". Y no hay razón para que el futuro hombre o la futura madre, cuando tengan que afrontar las graves responsabilidades de un hogar o de su profesión, no sepan dominar sus nervios y poner su voluntad y sus energías para luchar con éxito en sus actividades.

Hoy vemos que nuestra juventud anhela por sobre todas las cosas llevar una vida fácil. Los hijos todo lo esperan de sus padres, y éstos, sin aquilatar en ellos el menor esfuerzo de superación, de trabajo, de iniciativa o de estudio, los premian comulmandos con una "mesada" generosa. Después, ese niño, con el correr de los años, muchas veces, fracasa antes de terminar la profesión escogida y sólo le queda el recurrir a un empleo, que lo irá a ejecutar sin ningún sentido de responsabilidad, sin poner el menor esfuerzo por sobresalir en el desempeño de su cargo y sólo esperando el aumento de sueldo, los beneficios de las leyes y sacar el máximo de provecho al patrón o a la casa comercial donde presta sus servicios. En cambio, ¿qué distinta es la situación de aquel muchacho al que le ha tocado luchar constantemente frente a su propio destino, que ha puesto esa fuerza dinámica que se llama voluntad para luchar, que supo colocarse cara a cara con sus superiores, con los profesores y aún con sus propios compañeros, sin ese fatal nerviosismo que muchas veces los propios padres o los mayores, inconscientemente, le hemos fomentado o no hemos sabido desterrar del alma del niño! El examen anual es una prueba para educar el carácter, formar la voluntad y exaltar la personalidad del niño o de la niña.

Un profesor del Instituto Nacional, que se

encontró con un ex alumno que seguía una profesión universitaria y que había salido eximido en todos los cursos de humanidades, me decía que ese joven lamentaba no haber dado exámenes mientras seguía sus cursos humanísticos, pues ahora en la Universidad, cada vez que lo examinan sufre por dominarse, y en muchas ocasiones ha obtenido mala nota por ser muy nerviosismo que debió haber desterrado en las humanidades.

Con razón, honorables colegas, los técnicos del Ministerio de Educación son contrarios a que se eliminen los exámenes. Pero hay Rectores y Directoras de Liceos que apoyan esta idea. Es curioso que en países más adelantados que el nuestro en materia educacional, no se han eliminado los exámenes. Para satisfacer a todos los gustos, el señor Ministro ha resuelto eliminar, a vía de ensayo, los exámenes en los primeros años de humanidades. Seguiremos, pues, señor Presidente, en los ensayos o en la experimentación con los alumnos, tomándolos lamentablemente como "coquejillos de India".

Señor Presidente, hay que desterrar en nuestros niños y aún en los adultos la "ley del menor esfuerzo" y no cerrar los ojos para no ver lo que no sabemos o no nos atrevemos a corregir. No podemos pasar por alto tantos factores que contribuyen a la flojera que cada día está minando a gran parte de nuestra juventud. La fomentamos desde los bancos de la escuela, en forma indirecta, y en algunos casos, directamente, ya sea con la escasa duración del día escolar y con el exceso de vacaciones. No debemos desentendernos del hecho de que, por cualquier motivo, estamos interrumpiendo las clases, y lo que es más grave, que tenemos frecuentemente cursos enteros en los Liceos, como el caso del Liceo Valentín Letelier, que figura a la cabeza de los planteles de enseñanza del país, donde hay alrededor de 500 alumnos que no reciben enseñanza por falta de profesores. ¿Qué ocurrirá en provincias, honorables colegas, cuando en la capital del país no tenemos profesores para atender debidamente la educación y la instrucción de nuestros niños?

Si no se trabaja regularmente y sin interrupciones, es menester, a cada rato, renovar la preparación, comprimir el cerebro a la atención, plegar la inteligencia al comando de una tarea dada y esto es, hasta para los mejor dotados, una causa de fatiga que va en contra de la salud misma del educando.

Es necesario que, de una vez por todas, se fijen los rumbos claros, precisos, que han de orientar nuestra Enseñanza Pública, colocándola a tono con el progreso de la civiliza-

ción. Pero esta labor dejémosla a los capacitados, a los maestros experimentados, a los profesores que miran su misión como apostolado y que no van tras el interés o el quino de la polittiqueria que todo lo interesa y de todo lo malea.

Un gran deber, entonces, de todo buen ciudadano, maestro, escritor, periodista, etcétera, es hoy más que nunca, el de promover la educación. Los que realmente amamos algún esfuerzo para servir, como este parlamentario que hace más de 20 años es director de la Sociedad de Instrucción Beneficencia Escolar, director de la Junta del Estudiante Americano, presidente de las Instituciones que deservulen en la juventud, tenemos el deber de intervenir por estas importantes materias educacionales.

Hoy he querido levantar mi voz desde esta tribuna, para reclamar de que se experimentando con nuestros niños, que da Ministro de Educación que llega, bien pirado, por cierto, desea hacer reformas tomar iniciativas que muchas veces traspasan a mitad de camino.

Señor Presidente, no juzgue Su Señoría al señalar lo que estimo errado, pareciéndome me he vuelto pesimista. En nuestro país, cuando tantas cosas andan mal, conservando el prestigio de nuestra Enseñanza que va a vanguardia de América. Sin duda, para por las alternativas inevitables de siempre que en todas partes se producen. Pero de ellos y podemos estar mejor.

Contamos, para ello, con un Magisterio es nuestro orgullo de nación culta y progresista. Los maestros, cuando están educando su delicada misión educadora, cuando están señalando la senda del bien, no deben olvidar, por un momento, inspirar siempre sus alumnos todas aquellas virtudes que men al futuro hombre de carácter, laborioso. ¿Cuánto tiempo me queda, señor Presidente?

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Medio minuto, Honorable Diputado.

El señor MELENDEZ.— Renuncio al resto del tiempo, señor Presidente.

El señor SMITMANS (Vicepresidente).— Como ha llegado la hora, se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 20 horas y 4 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS, Jefe de la Redacción de Sesiones.

COMPRO JOYAS Brillantes, oro, platino, plata. Supero toda oferta. MONEDA 808

OPTICA AHUMADA ATENDIDA POR A. ROTTER 40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA. AHUMADA 324

PARA SU JARDIN GLADIOL, LA flor más apetecida... ALMACIGOS DE LA ESTACION... AV. MATTIA 1151

MODAS "SAMU" CREDITOS Con sólo \$ 200 entrega. Abrigos, Chaquetones, Vestidos elegantes, Trajes sastrre gabardina importada, Pluvinos, y, ahora, su nueva Sección Novias.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO (CHILE) ACTA DE SORTEO: Junio de 1952. BONOS DE \$ 50.000.— BONOS DE \$ 20.000.— BONOS DE \$ 10.000.— BONOS DE \$ 5.000.— BONOS DE \$ 1.000.— BONOS DE \$ 500.— RESUMEN

'CYRANO DE BERGERAC' EN AUDICION DE RADIO
 El anónimo del próximo estreno "Cyrano de Bergerac", que el teatro Central ha despedido recientemente en el público, se trata de una producción cuyo intérprete principal, el actor José Ferrer, obtuvo por su caracterización el Premio "Oscar" de la Academia de Hollywood en 1951. "Cyrano de Bergerac", es una realización cinematográfica de Stanley Kramer con la presencia de uno de los más grandes actores de la época y la actriz Mala Powers.

"Dos semanas de amor"
 gloriosa comedia musical de la Metro, desde el lunes en el Lux

"PAIPOSE" ES UN DOCUMENTAL FILMICO DE BUENA CATEGORIA

Un documento filmico de categoría con enfoques que muestran aspectos vitales de Paipote, obra cuya realización constituye una etapa básica en el proceso de industrialización que el actual Gobierno ha puesto en marcha en nuestro país, se exhibe y ha sido premiado con entusiastas aplausos en los teatros de Santiago.



El más cautivador episodio de un sueño que jamás se haya visto en technicolor, es el que presenta a Jane Powell (apasionada en un cenido corso) y a Ricardo Montalban (ejecutando una danza soñada en el nuevo y exquisito cotel musical de la Metro-Goldwyn-Mayer. "Dos Semanas de Amor", que se exhibirá desde el lunes en el Rotativo Lux.

"MARIA MONTECRISTO" CINTA MEXICANA, CON ARTISTAS DE CALIDAD

A partir del martes, Pel. Mex. empezará a exhibir en la pantalla del Santiago, producción de Luis César Amadori "Maria Montecristo", que reúne en su elenco a intérpretes de la categoría de Zully Moreno y Arturo de Córdoba. Este film viene precedido de elogiosas referencias.

"DAVID" Y BETSABE" DARA EL REX



"David y Betsabé", producción de la 20th Century Fox, que lleva al cine impresionantes escenas de relatos bíblicos, fue producida por Darryl F. Zanuck y tiene como principales intérpretes a Gregory Peck y Susan Hayward. Henry King dirigió esta espectacular cinta que será estrenada próximamente en el Teatro Rex.

Martes REAL
 MAGIA DE ANDALUCIA... ESPLENDOR DE LA GRANADA MORA, DE LA ALHAMBRA UNICA, DE LA SENSUAL GITANERIA QUE DANZA Y CANTA, QUE AMA Y MUERE....

Paquita RICO
Lina YEGROS
Alfredo MAYO
La VIRGEN GITANA
 (DEBLA)
 con **LOLA RAMOS**
 Director **RAMON TORRADO**

EN 3.a SEMANA "OLIVER TWIST" EN EL BANDERA

Un éxito ha constituido el film de J. Arthur Rank, distribuido por Artistas Unidos, "Oliver Twist", realizado en Inglaterra sobre la base de la famosa novela de Charles Dickens.

METRO-DANTE
 BANGERA 101 - TELEFONO 83361 PLZA. MUJICA TELEFONO 494359
HOY!
 MATINEE 3.30 P.M.
 VERMOUTH 6.40 P.M.
 NOCHE 9.45 P.M.
UNA NOCHE TRAICIONERA
 (COPRODUCCION AGANSTI CHAZA)
SPENCER TRACY **PAT O'BRIEN** **DIANA LYNN** **JOHN HODIAK**

MARTES Central
 OSCAR 1950
JOSÉ FERRER
 EN
Cyrano
 con **MALA POWERS**
 ARTISTAS UNIDOS

HOY * GOYESCAS EN LAS HORAS DEL TE Y NOCHE
 EXTRAORDINARIO DEBUT DEL CELEBRADO INTERPRETE DEL CANTO ESPAÑOL
Pepe LUCENA
 SIGUE EL NOTABLE EXITO DE
LOS INDIOS TABAJARAS
ELADIA BLAZQUEZ
THELMA Y WILLIAMS
MANOLO GONZALEZ
 LAS ORQUESTAS DE LUCHO MELLA Y MANOLO ARRANDA

HOY ROTATIVO MARU DE 11 A 24 HRS. HUERFANOS 786
Charles McGRATH
Adela JERGENS
William TALMAN
"EL ROBO DEL VAGON BLINDADO"

HOY PRINCIPAL CINE CONTINUADO DE 11 a 24 HORAS HUERFANOS 757
GRANDIOSO FESTIVAL!
 con **Stan LAUREL** - **Oliver HARDY**
 En las archicomicas comedias:
"Venega Música"
"Enabajo Sucio"
"Pescado Fresco"
"Mi amigo y Yo"
 Además: ACTUALIDADES FRANCESAS y NOTICARIO PARAMOUNT
 Cambio del programa a las 4 P.M.
 QUIEN LLEGA A LAS 3 P.M. PUEDE VER LOS DOS PROGRAMAS CON LA MISMA ENTRADA!

BURLESQUE
 HOY - ESPECIAL, 19 HORAS - NOCHE, 22 HORAS - HOY
 SEMANA DE EXITO, 18.375 PERSONAS LA HAN VISTO.
 LA LOCOSA Y CHISPEANTE REVISTA DE LOS "ASES"
"LA COSA ESTA QUE ARDE"
 Con un fantástico desfile de artistas nacionales e internacionales
GEORGETTE LA ANTILLANA
 Escultural bailarina frívola-nudista El embrujo y la gracia del trópico.
CARMENCITA REY LAS BURLESQUE GIRLS
 La alondra que canta, y sus guitarristas Derrucho de hermosura y picardía.
 Y UN FORMIDABLE ELENCO PRIVOLO TEATRAL BAJO LA HABIL DIRECCION DEL "COLOSO" REVISTERIL, FERRER HAROLD
TEATRO 10 DE JULIO - FONO 31530
 PRONTO: GRANDIOSAS ATRACCIONES INTERNACIONALES.

3.a SEMANA
HOY BANDERA MATINEE - VERMOUTH - NOCHE
Oliver Twist
ROBERT NEWTON - **ALEC GUINNESS**
 MAYORES

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile
CICLO DE SIETE CONCIERTOS DE CÁMARA
 Precio del Abono \$ 350.-
CUARTETO DEL INSTITUTO
 (Iniesta - E. Ledermann - Fischer - Ceruti)
INIESTA - GIOCASTA CORMA
 (Dúo de Sonatas)
PROGRAMAS
 LUNES 26 DE MAYO.— Cuarteto Op. 18 N.º 1, de Beethoven; N.º 2, de Domingo Santa Cruz, y Op. 10, de Debussy.
 LUNES 16 DE JUNIO.— Sonatas para violín y piano, de Beethoven, Op. N.º 1, Op. 23 y Op. 24 (Primavera).
 LUNES 30 DE JUNIO.— Cuartetos Op. 35, de Haydn; Op. 29, de Schubert (Rosamunda), y N.º 7, de Milhaud.
 LUNES 14 DE JULIO.— Sonatas para violín y piano, de Beethoven, Op. 12 N.º 2 y N.º 3, Op. N.º 1 y N.º 2.
 LUNES 28 DE JULIO.— Cuartetos Op. 51 N.º 1, de Brahms, Cuarteto de Pedro H. Allende y N.º 4, de Bela Bartok.
 LUNES 11 DE AGOSTO.— Sonatas para violín y piano, de Beethoven, Op. N.º 3, Op. 47 (Kreutzer) y Op. 96.
 LUNES 25 DE AGOSTO.— Cuartetos K 421 de Mozart, en La Mayor, de Enrique Soro y Op. 132 de Beethoven.
SALA AUDITORIUM Abono abierto en Agustinas N.º 620

T. MUNICIPAL INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE **HOY A LAS 7**
 2.º concierto de la Temporada Sinfónica de abono
ORQUESTA SINFONICA DE CHILE -- CORO DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE Bajo la dirección de **VICTOR TEVAH**
 HAENDEL: Concierto Grosso en Si Menor — BRAHMS: Rapsodia para contralto, coro masculino y orquesta — SHOSTAKOVICH: Sexta Sinfonía.
SOLISTA EN LA RAPSDIA DE BRAHMS: MARTA ROSE

ROXY DA HOY "SENDAS DE GLORIA"

La gloriosa historia de los guardacostas se exhibirá hoy en el Teatro Roxy, con el estreno de la producción de Republic, "Sendas de gloria", epopeya dedicada a los valientes hombres que protegen las costas en tiempos de paz y guerra.

HOY CERVANTES. JOAN CRAWFORD JOHN GARFIELD. De Amor También Se Muere. (MAYORES)

LA OBRA MAS DISCUTIDA DEL AÑO, SIGUE AGOTANDO LOCALIDADES Y SUBE A ESCENA POR SEXTA VEZ!

"LOS CONDENADOS" De Henri Troyat. MAÑANA Y EL DOMINGO 18.45 HORAS. TEATRO MUNICIPAL

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS. LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS. EL MEJOR TEATRO DE AMERICA. FONO: 31143-31144. HORARIO: 3-6.30-9.45.

GUIA DEL ESPECTADOR. LOS NUMEROS ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL DEL TELEFONO. TEATROS. DIEZ DE JULIO (31530) - 19 y 22 horas: Compania de Espectaculo Educativo.

John Derek en un film con grandes aventuras. Columbia Pictures estrenará el martes en la Santa Lucia la producción cinematográfica "La espada de Montecristo".

Se estrenará pronto "Los hijos de los mosqueteros". Maureen O'Hara y Cornel Wilde forman la pareja central de una historia de acción y escenas emocionantes.

HOY teatro IMPERIO. COMPANIA LEGUIA-CORDOBA. 12 HORAS DE RISA "GARRANTIZADOS". POP LUCHO CORDOBA.

Club de Autores Teatrales tiene reunión esta tarde. El Club de Autores Teatrales que está efectuando todos los viernes a las 19 horas lecturas dramatizadas de comedias inéditas.

REGULO RAMIREZ, CANTANTE COLOMBIANO, DEBUTARA EN LOS SHOWS EXTRAORDINARIOS DEL ELEGANTE SALON "VIOLIN GITANO"

Triunfan actualmente los destacados astros que integran el elenco



Dentro de algunos días se realizará en el elegante salón Violín Gitano el debut del astro de la canción colombiana, Regulo Ramirez, que viene de cumplir una exitosa gira por Lima (Perú).

Club de Autores Teatrales tiene reunión esta tarde. El Club de Autores Teatrales que está efectuando todos los viernes a las 19 horas lecturas dramatizadas de comedias inéditas.

ESTRENO EXCLUSIVO. Hoy GRAN CINE PLAZA. LA CRUZ SE YERQUE SOBRE LAS CENIZAS DEL PAGANISMO! UN ESTRENO ITALIANO DE NOTABLE REALIZACION!

POMPEYA... la ciudad del Pecado. Dirigida por MARCEL L'HERBIER. MICHELINE PRESLE, GEORGES MARCHAL, MARCEL HERRAND, ADRIANA BENETTI.

Martes SANTIAGO. MARIA MONTECRISTO. LUCHO MORENO DE CORDOVA bajo la dirección de L. CESAR ANADORI.

"En la palma de tu mano", va el martes

Arturo de Córdova y Leticia Palma son las figuras centrales del dramático film "En la palma de tu mano" que Artistas Unidos estrenará simultáneamente el martes próximo en los teatros Baquedano y Carrera.

Esta película dirigida por Roberto Gavaldón pertenece al tipo de producciones dramáticas y de suspense. Su tema arranca de un extraño personaje que da un cariz renovado en este tipo de películas.

Martes BAQUEDANO y Carrera. DOS GRANDES FILMS EN UN SOLO PROGRAMA. LUCHO CONTRA SU AMBICION Y LO PERDIO SU VANIDAD... EN LA PALMA DE TU MANO con ARTURO DE CORDOVA LETICIA PALMA CARMEN MONTECRO.

JOHN GARFIELD SHELLEY WINTERS en "POR AMOR TAMBIEN SE MATA".

FAJAS Modeladores "Gacela". transforman cuerpos más difíciles en la silueta de la actual moda. Gran comodidad y duración. Precios bajos.

MODAS Claramey. OFRECE A 12 MESES PLAZO MODELOS EXCLUSIVOS. SABADO ABIERTO TODO EL DIA. MERCED 788 FONO 33482.

"POMPEYA, LA CIUDAD DEL PECADO" SE ESTRENA HOY EN TEATRO PLAZA

"Pompeya... la ciudad del pecado" se anuncia para hoy en el Teatro Plaza, y en calidad de estreno absoluto. La célebre novela de Lytton, encuentra una expresión vibrante en la pantalla italiana.

Vogue. CALZADO FINO. Hecho enteramente a mano. Diseños de última novedad. MERCED 386 FONO: 30511. REEMBOLSOS \$480.

HOY 2.a semana. CARCAJADAS POR MILES. FESTIVAL DE DIBUJOS ANIMADOS EN COLORES. AVENTURA FERROVIARIA POR PASARSE DE LISTOS LOS LOCOS DEL ELAVARO FIEBRE PRIMAVERAL NO ES ORO todo lo que RELUCE LA BATALLA DE LAS NUBES NARBOTIZANDO AL GATO LA ALEGRIA DEL DEPORTE EL ALGUACIL HEROICO PANICO en la PASTELERIA ROMANCE ALPINO VINITAS de CALIFORNIA.

LOS CORAJUDOS GUARDACOSTA EN EXPLOSIVA ACCION EN ALTA MARE. Mayor Menor. BIAN DONLEVY FORREST TUCKER ELA RAINES JOHN RUSSELL en SENDAS de GLORIA (FIGHTING COAST GUARD).

HOY GINE CONTINUADO ROXY HUERFANOS 1055. Además: 4º EPISODIO DE "EL REY DEL SABOTAJE".



DICK TRACY



Por Chester Gould

INDUSTRIAS Y COMERCIO

COTIZACIONES AL CIERRE

Table of market quotations including gold, silver, and various commodities like flour and oil.

COTIZACIONES DE CAMBIOS EN EL BANCO SUD AMERICANO

Table of exchange rates for various banks and currencies.

SITUACION BANCARIA AL 30 DE ABRIL DE 1952 (EN MILLONES DE PESOS)

Table showing the financial status of banks as of April 30, 1952.

BOLSA DE VALPARAISO

Table of stock market quotations from the Valparaíso stock exchange.

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing the movement of stocks in the market.

33.—JUDICIALES.

INVENTARIO SOLEMNE. — Resolución 29 abril último, fué fijado 19 mayo en curso, 17.30 horas, en Bandera 342, practicar inventario Juzgado Letras Menor Cuantía...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — EL TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

ANTE EL TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

33.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...

53.—JUDICIALES.

REMATÉ. — ANTE PRIMER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematará propiedad ubicada en calle Compañía 684, esta ciudad, Minimum \$ 83.333.33...